



**Assemblée générale**

Distr.  
GÉNÉRALE

A/AC.96/1023  
21 juin 2006

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMITÉ EXÉCUTIF DU PROGRAMME  
DU HAUT-COMMISSAIRE

Cinquante-septième session  
Genève, 2-6 octobre 2006  
Point 6 de l'ordre du jour provisoire

CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES GÉRÉES PAR LE HAUT-COMMISSAIRE  
DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS

Comptes de l'exercice 2005  
(présentés par le Haut-Commissaire)

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Chapitre</i>	<i>Page</i>
Lettre d'envoi .....	3
I. EXPOSÉ DES RESPONSABILITÉS DU HAUT-COMMISSAIRE ET APPROBATION DES ÉTATS FINANCIERS.....	5
II. EXPOSÉ DES OBJECTIFS ET DES ACTIVITÉS DU HAUT-COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS .....	6
III. RÉSUMÉ FINANCIER DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2005 .....	7
IV. ÉTATS FINANCIER DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2005.....	17
État I – État des recettes et dépenses de l'exercice clos le 31 décembre 2005 et de la variation des réserves et des soldes des fonds .....	18
État II – Actif, passif, réserves et soldes des fonds au 31 décembre 2005.....	19
État III – État des flux de trésorerie de l'exercice clos le 31 décembre 2005 .....	20
Tableau 1 – État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds.....	21
Tableau 2 – État au 31 décembre 2005 des contributions non acquittées afférentes à des exercices antérieurs.....	46
Tableau 3 – Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005 .....	48
Tableau 4 – Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005 ...	60
Tableau 5 – État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs .....	68
Annexe à l'état I – Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005 .....	84
Annexe à l'état II – État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire.....	104
Appendice – Dons en nature reçus par le HCR en 2005(hors budget) .....	132
Notes afférentes aux états financiers .....	133

Lettre d'envoi

Le 9 mars 2006

Monsieur,

Conformément aux règles de gestion financière applicables aux contributions volontaires gérées par le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, nous avons l'honneur de vous transmettre les comptes de l'année 2005, certifiés exacts et approuvés conformément à l'article 11.4 desdites règles.

Pour autant que nous puissions le savoir et en juger, nous étant dûment informés auprès des autres fonctionnaires du Haut-Commissariat intéressés, nous sommes en mesure de confirmer, dans le cadre de notre vérification des états financiers du HCR pour l'exercice clos le 31 décembre 2005, que:

1. Nous nous devons d'établir des états financiers qui retracent fidèlement les activités de l'organisation, et de vous communiquer des indications exactes. Toutes les pièces comptables nécessaires ont été mises à votre disposition aux fins de vérification, et toutes les opérations régulièrement effectuées par l'organisation durant l'exercice considéré ont été dûment consignées et comptabilisées. Tous les autres documents et informations connexes vous ont été communiqués.
2. Les états financiers ont été établis conformément:
  - a) Aux normes comptables du système des Nations Unies;
  - b) Au Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies;
  - c) Aux règles de gestion financière établies par le Haut-Commissaire en consultation avec le Comité exécutif;
  - d) Aux principes comptables de l'organisation, tels qu'ils sont récapitulés dans la note 2 afférente aux états financiers, et qui ont été appliqués de la même façon que pour les exercices antérieurs.
3. Les biens durables mentionnés dans la note 11 afférente aux états financiers étaient la propriété de l'organisation, n'étant grevés d'aucune charge. Le coût de ces biens au 31 décembre 2005, tel qu'indiqué dans ladite note, correspond à leur juste valeur à cette date.
4. Les disponibilités et les soldes interinstitutions comptabilisés devraient, à notre avis, représenter effectivement les montants indiqués.

Le Président du Comité des commissaires aux comptes  
One UN Plaza  
DC1-2680  
New York, N.Y. 10017

cc: Thierry Rajaobelina, Bureau des vérificateurs externes (HCR)

5. Toutes les sommes significatives à recevoir ont été incluses dans les états financiers et représentent des créances valables auprès de débiteurs, mis à part des montants jugés irrécouvrables auprès de partenaires opérationnels, comptabilisés dans la provision pour créances douteuses. Nous comptons recouvrer toutes les sommes significatives qui étaient à recevoir au 31 décembre 2005.
6. Toutes les sommes à payer qui étaient connues ont été incluses dans les comptes.
7. Les engagements non réglés comptabilisés représentent des engagements valables de l'organisation, déterminés conformément aux règles de gestion financière.
8. Tous les éléments de passif significatifs, résultant d'une obligation juridique ou risquant de se matérialiser, ont été dûment indiqués dans les états financiers.
9. Sauf indication contraire dans les états financiers, les éléments ci-après n'ont pas eu d'effets significatifs sur la situation financière de l'organisation:
  - a) Les charges ou recettes se rapportant à des exercices antérieurs;
  - b) Des modifications quelconques des conventions comptables.
10. Toutes les dépenses comptabilisées pour la période considérée ont été engagées conformément au règlement financier de l'organisation et aux éventuelles instructions du donateur.
11. Tous les engagements à imputer sur les ressources d'exercices à venir ont été inscrits dans les états financiers conformément aux normes comptables pour le système des Nations Unies.
12. Nous confirmons également que toutes les pertes de numéraire ou d'effets à recevoir, tous les versements à titre gracieux et tous les cas de fraude ou présomption de fraude, où qu'ils se soient produits, ont été signalés au Comité des commissaires aux comptes.
13. Tous les éléments nécessaires pour que les états financiers donnent une image fidèle des résultats des opérations de l'exercice ont été dûment indiqués.
14. Depuis la date d'établissement de l'état de l'actif et du passif, il n'est survenu aucun événement qui aurait pu obliger à réviser les chiffres figurant dans les états financiers ou dans une note y afférente.

Le Contrôleur et Directeur,  
Division de la gestion des finances  
et des approvisionnements  
(Signé) Saburo Takizawa

Le Haut-Commissaire  
des Nations Unies pour les réfugiés  
(Signé) António Guterres

I. EXPOSÉ DES RESPONSABILITÉS DU HAUT-COMMISSAIRE  
ET  
APPROBATION DES ÉTATS FINANCIERS

Le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés est responsable en dernier ressort du contenu et de l'exactitude des états financiers se rapportant aux contributions volontaires dont il assure la gestion, qui sont soumis au Comité exécutif du Programme du Haut-Commissariat et à l'Assemblée générale.

Dans l'exercice de cette responsabilité, le HCR opère sur la base des conventions et des normes comptables en vigueur et applique des systèmes et des procédures de contrôle comptable interne pour assurer la fiabilité des informations financières et la protection des actifs. Les systèmes de contrôle interne et les états financiers font l'objet de vérifications menées par le Bureau des services de contrôle interne de l'Organisation des Nations Unies et le Comité des commissaires aux comptes de l'organisation.

Dans ce contexte, les états financiers ci-joints, qui se composent des états numérotés de I à III, des tableaux numérotés de 1 à 5, des annexes I et II, de l'appendice I et des notes explicatives, ont été établis conformément au règlement financier du HCR (A/AC.96/503/Rev.7) et aux normes comptables du système des Nations Unies. De l'avis de la direction, lesdits états financiers donnent une image fidèle de la situation financière du HCR au 31 décembre 2005, ainsi que du résultat des opérations et des flux de trésorerie propres aux différents programmes, fonds et comptes pour l'exercice clos à cette date.

Les états financiers sont par les présentes:

Certifiés:

Approuvés:

Le Contrôleur et Directeur  
de la Division de la gestion des finances  
et des approvisionnements  
(*Signé*) Saburo **Takizawa**

Le Haut-Commissaire  
des Nations Unies pour les réfugiés  
(*Signé*) António **Guterres**

Genève, le 9 mars 2006

## II. EXPOSÉ DES OBJECTIFS ET DES ACTIVITÉS DU HAUT-COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS

La mission du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés a été énoncée initialement dans son Statut (résolution 428 (V) de l'Assemblée générale). Aux termes de ce statut, le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, agissant sous l'autorité de l'Assemblée générale, assume des fonctions de protection internationale, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, en ce qui concerne les réfugiés qui entrent dans le cadre du Statut, et de recherche de solutions permanentes aux problèmes des réfugiés.

Depuis 1950, l'Assemblée générale a étendu le mandat du Haut-Commissaire à plusieurs autres catégories de personnes, notamment les rapatriés, auxquelles le Haut-Commissaire est habilité à porter assistance, tout en veillant à leur sécurité et à leur bien-être à leur retour (résolution 40/118 de l'Assemblée générale). En outre, à la demande expresse du Secrétaire général ou des principaux organes compétents de l'Organisation des Nations Unies et avec l'accord de l'État intéressé, le Haut-Commissariat fournit une assistance et une protection humanitaires aux personnes déplacées (résolution 48/116 de l'Assemblée générale). L'Assemblée générale a aussi demandé au Haut-Commissariat, dans diverses résolutions, de contribuer à la prévention de l'apatridie et à la réduction des cas d'apatridie, et de protéger les apatrides. En ce qui concerne les activités d'assistance du Haut-Commissariat, les dispositions fondamentales du Statut ont été élargies par l'Assemblée générale dans la résolution 832 (IX).

### III. RÉSUMÉ FINANCIER DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2005

#### A. Introduction

1. Le présent résumé financier est conçu pour être lu avec les états financiers du HCR, mais il peut aussi l'être seul. Il présente un aperçu des résultats consolidés et une analyse des états financiers par fonds, en soulignant tendances importantes et changements significatifs.

2. Le résumé financier, les états financiers vérifiés et le rapport du Comité des commissaires aux comptes, ainsi que le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, seront présentés à l'Assemblée générale des Nations Unies à sa soixante et unième session.

#### B. Aperçu général

3. L'année 2005 a été la plus difficile financièrement depuis la mise en place du budget unifié en 2000. L'écart entre le total des fonds disponibles<sup>1</sup> au titre du Fonds pour le programme annuel et le budget approuvé par le Comité exécutif a été de 102,2 millions de dollars en 2005, contre 28,9 millions de dollars en 2004. L'écart enregistré en 2005 est le plus important depuis la mise en place du budget unifié. Le niveau de financement pour le budget-programme annuel en 2005 a été de 89 %, contre 97 % en 2004. La figure I.1 compare le budget total, les fonds disponibles et le total des dépenses du Fonds pour le programme annuel pour les cinq dernières années.

4. Au début de 2005, pour faire face à d'éventuels déficits du Fonds pour le programme annuel, les budgets-programmes et les budgets des dépenses d'administration autres que des dépenses de personnel ont été «plafonnés» (avec réduction du pouvoir d'approbation des dépenses) à 92,5 % et à 90 %, respectivement. Toutefois, ce plafonnement initial s'est révélé insuffisant pour compenser les pertes de change dues au redressement du dollar des États-Unis par rapport à toutes les principales monnaies en 2005. Au cours du dernier trimestre de 2005, le pouvoir d'approbation des dépenses au siège et hors siège a donc été encore réduit de 5 % et de 10 %, respectivement. Au total, le plafonnement et la réduction du pouvoir d'approbation des dépenses ont eu pour effet de ramener le taux plafond pour les budgets-programmes à 88 % et celui pour les budgets des dépenses d'administration autres que des dépenses de personnel à 85 %; en d'autres termes, des activités prévues au budget pour un montant de 78 millions de dollars n'ont pas pu être exécutées.

5. En dépit de ces mesures et d'une gestion prudente des dépenses eu égard au total des fonds disponibles, en fin d'exercice 2005 le HCR a dû emprunter 12,2 millions de dollars au Fonds de roulement et de garantie.

6. Les fonds disponibles au titre du Fonds pour les programmes supplémentaires étaient de 317,2 millions de dollars en 2005, contre 197,5 millions de dollars en 2004, soit un niveau de financement de 77 % en 2005 et 71 % en 2004. La figure I.2 compare le budget total, les fonds

---

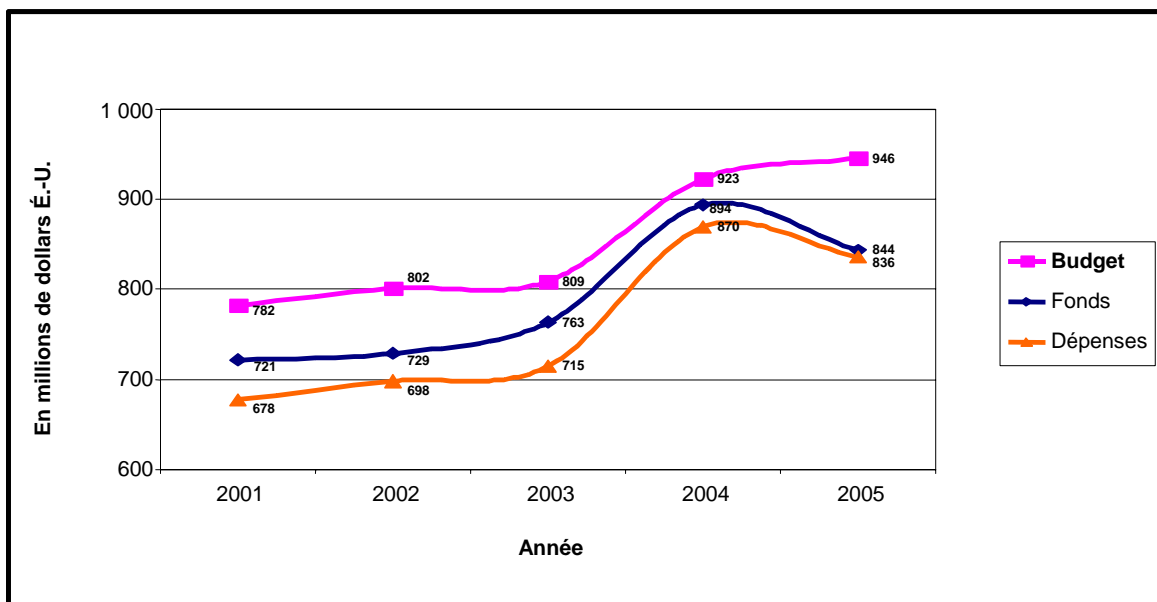
<sup>1</sup> Le total des fonds disponibles comprend les contributions volontaires, les intérêts créditeurs et recettes accessoires, les ajustements de change, les transferts et ajustements et les soldes des fonds en début d'exercice.

disponibles et le total des dépenses du Fonds pour les programmes supplémentaires pour les cinq dernières années.

7. Le total des fonds disponibles pour le budget du programme annuel et le budget des programmes supplémentaires a dépassé les dépenses totales de 66,4 millions de dollars, contre 65 millions de dollars en 2004 et 98 millions de dollars en 2003. Au cours des cinq dernières années, l'excédent du total des fonds disponibles sur le total des dépenses pour le budget combiné du programme annuel et des programmes supplémentaires a varié entre 49,5 millions et 98 millions de dollars. La figure I.3 compare le budget total, les fonds disponibles et le total des dépenses pour le Fonds du programme annuel et pour le Fonds pour les programmes supplémentaires pour les cinq dernières années.

**Figure I.1**

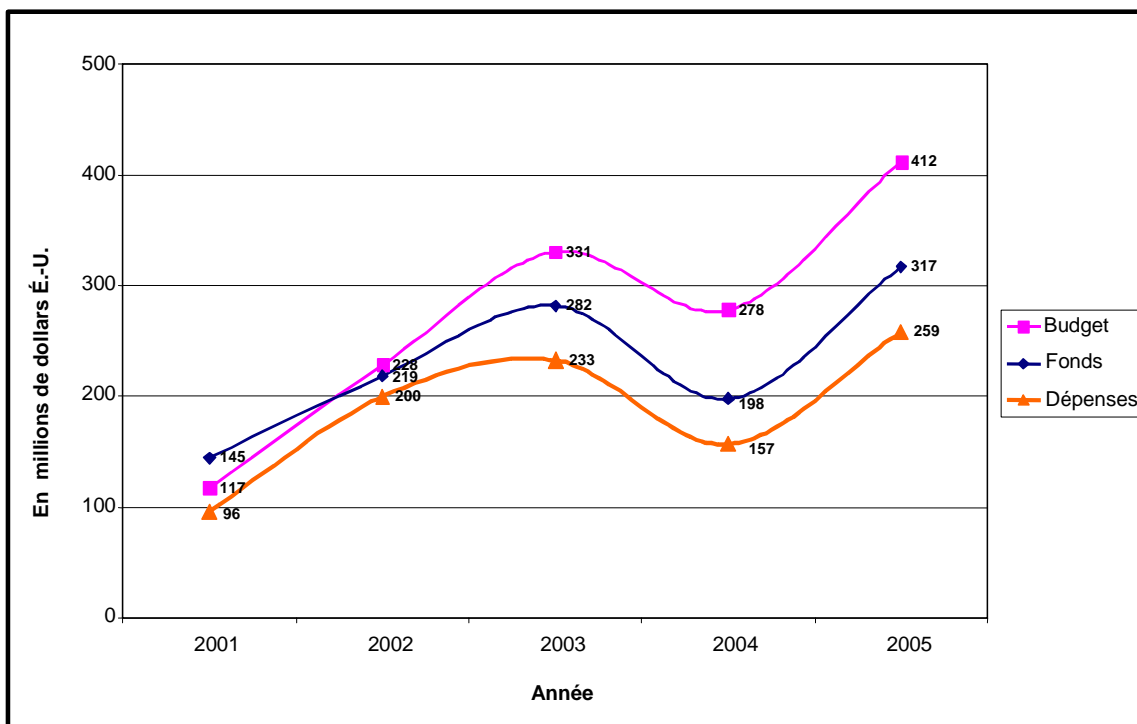
**Chiffres comparatives pour le Fonds pour le programme annuel**





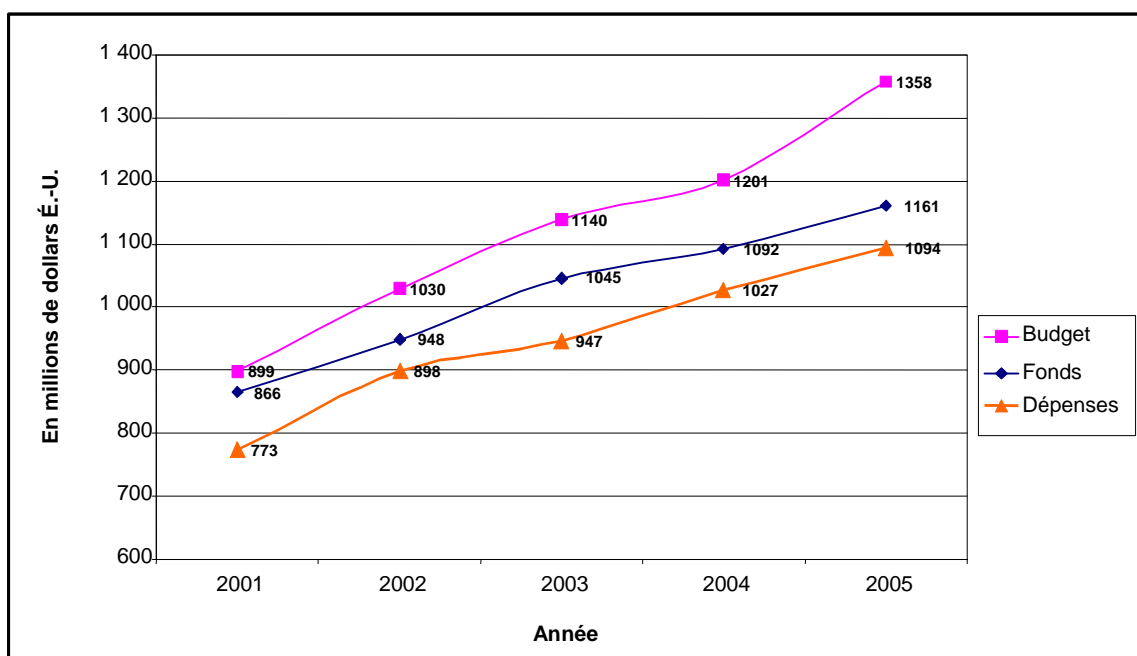
**Figure I.2**

**Chiffres comparatives pour le Fonds pour les programmes supplémentaires**



**Figure I.3**

**Chiffres combinés pour le Fonds pour le programme annuel et pour le Fonds pour les programmes supplémentaires**



C. Fonds pour le programme annuel

*Contributions volontaires*

8. En 2005, pour un budget-programme annuel de 945,8 millions de dollars, les contributions volontaires au Fonds pour le programme annuel, y compris la catégorie II de la réserve des opérations, ont représenté 798,5 millions de dollars (84 %), contre 793,9 millions de dollars (86 %) en 2004 et 652,6 millions de dollars (81 %) en 2003. Cela représente un accroissement marginal des contributions volontaires au budget-programme annuel de 4,6 millions de dollars ou 1 % par rapport à 2004, alors que le budget-programme annuel passait de 922,9 millions de dollars à 945,8 millions de dollars entre 2004 et 2005.

9. Des recettes supplémentaires sont venues de sources diverses: ajustements de change, intérêts créditeurs, transferts entre les fonds et autres ajustements.

*Recettes accessoires – ajustements de change*

10. En 2005, les ajustements de change se sont soldés par une perte de 36 millions de dollars, contre des gains de 6,9 millions de dollars en 2004 et de 41,5 millions de dollars en 2003. Cette perte de 36 millions de dollars se décomposait comme suit: une perte nette réalisée de 17 millions de dollars sur les contributions; une perte nette non réalisée de 24,5 millions de dollars provenant de la réévaluation des liquidités, des contributions à recevoir, des comptes débiteurs et des comptes créditeurs au cours et à la fin de l'exercice; et un gain réalisé de 5,5 millions de dollars sur les opérations effectuées durant l'exercice au taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'opération.

11. La perte importante provenant des ajustements de change en 2005 par rapport à 2004 est principalement imputable au renforcement du dollar des États-Unis en 2005. Au début de 2005, l'opinion générale des marchés était que le dollar continuerait à se déprécier comme il le faisait depuis plusieurs années. Or on a assisté presque immédiatement à un redressement du dollar, dont l'appréciation a été égale ou supérieure à 10 % par rapport à presque toutes les autres principales monnaies. Le tableau I.1 ci-après donne un aperçu de l'évolution des principales monnaies par rapport au dollar des États-Unis en 2005.

**Tableau I.1**

**Évolution des principales monnaies par rapport au dollar des États-Unis en 2005**

Monnaie	Taux de change par rapport au dollar		Évolution en %
	31 décembre 2005	31 décembre 2004	
Dollar australien	1,37	1,291	-6,1
Dollar canadien	1,17	1,22	4,1
Couronne danoise	6,3	5,48	-15,0
Yen japonais	117	104	-12,5
Couronne norvégienne	6,77	6,08	-11,3
Couronne suédoise	7,96	6,61	-20,4
Franc suisse	1,31	1,13	-15,9
Livre sterling (Royaume-Uni)	0,581	0,522	-11,3
Zone euro	0,845	0,737	-14,7

12. En 2005, environ 40 % des contributions volontaires versées à l'organisation étaient libellées en dollars des États-Unis, 30 % en euros, 8 % en couronnes suédoises, 6 % en couronnes norvégiennes, 5 % en couronnes danoises, 5 % en livres sterling et les 6 % restants dans d'autres devises importantes. Conscient de l'instabilité des marchés des changes et du risque non négligeable que les variations imprévues des taux de change font courir aux opérations, ainsi que du laps de temps qui s'écoule entre l'enregistrement des annonces de contributions et leur versement, le HCR continuera à évaluer et à gérer les risques découlant des fluctuations des taux de change.

*Recettes accessoires – intérêts créditeurs*

13. L'organisation reçoit des intérêts créditeurs provenant essentiellement des soldes de dépôts à vue et à terme qu'elle maintient tout au long de l'année. En 2005, les intérêts créditeurs s'élevaient à 2,3 millions de dollars, contre 1,8 million de dollars en 2004, représentant une hausse de 0,5 million de dollars. Cette hausse tient à la légère remontée des taux d'intérêt à court terme.

*Dépenses*

14. En 2005, les dépenses engagées au titre du Fonds pour le programme annuel se sont élevées à 835,9 millions de dollars, contre 869,7 millions de dollars en 2004, soit une diminution de 33,8 millions de dollars ou 4 %. Cela tient aux efforts faits pour maintenir les dépenses dans les limites du total des fonds disponibles, comme mentionné plus haut au paragraphe 4. En 2005, les dépenses totales représentaient 99 % du total des fonds disponibles pour le Fonds pour le programme annuel, y compris le montant de 12,2 millions de dollars emprunté au Fonds de roulement et de garantie. Il a donc fallu une gestion attentive pour que les dépenses soient maintenues dans les limites des fonds disponibles et pour que les emprunts au Fonds de roulement et de garantie restent dans les limites réglementaires.

*Réserves et soldes des fonds*

15. Les réserves et les soldes des fonds au titre du Fonds pour le programme annuel représentaient en 2005 7,7 millions de dollars (entièrement affectés), y compris le montant de 12,2 millions de dollars emprunté au Fonds de roulement et de garantie, contre 24,3 millions de dollars (entièrement affectés) en 2004. Sans l'emprunt, le solde des fonds aurait été négatif (4,5 millions de dollars). Le solde des fonds au titre du Fonds pour le programme annuel en fin d'exercice est à son plus bas niveau depuis 1997 et représente moins d'une semaine de dépenses pour l'organisation; cette situation s'explique par l'écart croissant entre le budget approuvé par le Comité exécutif et le montant total des fonds disponibles.

*Soldes de trésorerie*

16. À la fin de 2005, le solde de trésorerie à la disposition du Fonds pour le programme annuel était tombé à 6,6 millions de dollars (y compris l'emprunt de 12,2 millions de dollars au Fonds de roulement et de garantie), contre 41,4 millions en 2004. Cela représente une importante baisse de liquidité pour le Fonds pour le programme annuel.

**D. Fonds pour les programmes supplémentaires***Contributions volontaires*

17. En 2005, pour un budget total de 412,2 millions de dollars pour les programmes supplémentaires, les contributions volontaires au Fonds pour les programmes supplémentaires se sont élevées à 287,5 millions de dollars (70 %), contre 158,3 millions de dollars (57 %) en 2004 et 268,2 millions de dollars (81 %) en 2003, soit une augmentation de 129,2 millions de dollars ou 82 % par rapport à 2004. Les contributions volontaires versées au budget des programmes supplémentaires ont représenté en 2005 26 % du total des contributions volontaires au budget combiné du programme annuel et des programmes supplémentaires, contre 17 % et 29 % en 2004 et 2003, respectivement.

18. L'augmentation notable des contributions au budget des programmes supplémentaires en 2005 par rapport à 2004 est principalement imputable au fait qu'en 2005 le budget des programmes supplémentaires était supérieur de près de 50 % à celui de 2004, parce qu'il y avait beaucoup plus de situations exigeant la création d'un programme supplémentaire en 2005. Parmi les nouveaux et principaux programmes supplémentaires en 2005, on peut mentionner notamment l'aide d'urgence aux réfugiés soudanais dans l'est du Tchad et au Darfour; l'aide d'urgence après le tremblement de terre/tsunami dans l'océan Indien; l'opération en Iraq; le rapatriement et la réintégration des réfugiés burundais; le retour et la réintégration des réfugiés soudanais dans le sud du Soudan; le tremblement de terre en Asie du Sud; et l'opération au Sahara occidental – HCR/MINURSO (fig. I.2).

*Réserves et soldes des fonds*

19. Les réserves et les soldes des fonds pour le Fonds pour les programmes supplémentaires s'élevaient en 2005 à 58,7 millions de dollars (entièrement affectés), contre 40,7 millions de dollars (entièrement affectés) en 2004. L'augmentation est imputable aux programmes supplémentaires additionnels créés en 2005.

*Soldes de trésorerie*

20. À la fin de 2005, le solde de trésorerie à la disposition du Fonds pour les programmes supplémentaires s'élevait au total à 57,7 millions de dollars, contre 31,6 millions de dollars en 2004.

E. Budget unifié (à l'exclusion du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies et du programme des administrateurs auxiliaires)

*Contributions volontaires*

21. En 2005, en regard d'un budget total révisé de 1 milliard 358 millions de dollars (à l'exclusion du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies et du programme des administrateurs auxiliaires), les contributions volontaires ont atteint 1 milliard 86 millions de dollars, contre 952,2 millions de dollars en 2004, ce qui représente une augmentation de 133,8 millions de dollars ou 14 % par rapport à 2004. L'augmentation était imputable presque entièrement au Fonds pour les programmes supplémentaires.

*Dépenses*

22. En 2005, le montant total des dépenses engagées pour des activités programmées relevant du budget unifié (à l'exclusion du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies et du programme des administrateurs auxiliaires) s'est élevé à 1 094 400 000 dollars, contre 1 026 500 000 dollars en 2004, soit une augmentation de 67,6 millions de dollars ou 7 % (fig. I.3). Les dépenses combinées du Fonds pour le programme annuel et du Fonds pour les programmes supplémentaires ont représenté 94 % du total des fonds disponibles en 2005, comme en 2004.

*Réserves et soldes des fonds*

23. Les réserves et les soldes des fonds de l'organisation à la fin de 2005 représentaient 133,3 millions de dollars au total, se décomposant comme suit: 37,8 millions de dollars pour le Fonds de roulement et de garantie, 7,7 millions de dollars pour le Fonds pour le programme annuel (entièrement affectés) y compris l'emprunt de 12,2 millions de dollars au Fonds de roulement et de garantie, 58,7 millions de dollars pour le Fonds pour les programmes supplémentaires (entièrement affectés), 7,4 millions de dollars pour les administrateurs auxiliaires et 20,9 millions de dollars pour le plan d'assurance maladie.

24. Les réserves et les soldes des fonds de l'organisation à la fin de 2004 représentaient 141,7 millions de dollars au total, se décomposant comme suit: 50 millions de dollars pour le Fonds de roulement et de garantie, 24,3 millions de dollars pour le Fonds pour le programme annuel (entièrement affectés), 40,7 millions de dollars pour le Fonds pour les programmes supplémentaires (entièrement affectés), 8,5 millions de dollars pour les administrateurs auxiliaires et 18,2 millions pour le plan d'assurance maladie.

25. La diminution des réserves et des soldes des fonds de 141,7 millions de dollars à la fin de 2004 à 133,3 millions de dollars à la fin de 2005 est principalement due à des pertes de change importantes (36 millions de dollars) en 2005. Les réserves et les soldes des fonds pour le financement des activités programmées se sont élevées à 105 millions de dollars (réserves et

soldes des fonds pour le Fonds de roulement et de garantie, le Fonds pour le programme annuel et le Fonds pour les programmes supplémentaires). Ceci représente cinq semaines de dépenses pour l'organisation et reflète l'équilibre délicat entre les besoins opérationnels et les fonds disponibles.

#### *Soldes de trésorerie*

26. À la fin de 2005, les soldes de trésorerie, qui étaient de 147,1 millions de dollars en 2004 et de 191,7 millions de dollars en 2003, étaient tombés à 133,3 millions de dollars.

#### *Structure des coûts du budget unifié – (ventilation)*

27. La structure des coûts du budget unifié (en parts relatives de la gestion et de l'administration, de l'appui aux programmes et du programme) est restée sensiblement la même au cours des cinq dernières années. La part relative de la gestion et de l'administration est demeurée faible.

**Tableau I.2**

**Structure des coûts du budget unifié à l'exclusion des contributions  
du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies  
(en pourcentage)**

	2001	2002	2003	2004	2005
Gestion et administration	4	4	5	5	4
Appui aux programmes	24	22	23	24	24
Programme	72	74	72	71	72

#### *Dépenses des partenaires opérationnels*

28. En 2005, le HCR a décaissé au total 324 millions de dollars ou 30 % des dépenses programmées par l'intermédiaire de partenaires opérationnels. Les chiffres correspondants étaient de 329 millions de dollars ou 32 % en 2004 et de 304,6 millions de dollars ou 32 % en 2003. La part relative des fonds décaissés par l'intermédiaire de partenaires opérationnels est donc demeurée stable.

#### *Passif non provisionné*

29. En 2005, les montants à prévoir au titre de l'assurance maladie après la cessation de service, des congés annuels accumulés et des prestations de fin de service s'élevaient à 417 millions de dollars, contre 336 millions de dollars en 2004 et 290 millions de dollars en 2003. Ces passifs, en augmentation, ne sont pas provisionnés. Afin de déterminer les divers moyens de les couvrir, l'organisation attend la décision de l'Assemblée générale, en juin 2006, sur le rapport présenté par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies sur les mesures de provisionnement que l'on pourrait prendre<sup>2</sup>. Le HCR s'est également entretenu de la question

<sup>2</sup> Document A/60/846/Add.3 de l'Assemblée générale.

avec d'autres organismes des Nations Unies ayant un passif non provisionné en vue d'arriver à une approche générale à ce sujet.

30. Pour les organisations financées par des contributions volontaires comme le HCR, les prestations postérieures à la cessation de service non provisionnées risquent d'entraîner d'énormes dépenses de fin de service, avec les graves risques que cela comporte pour l'équilibre financier; ce problème appelle donc une attention immédiate.

#### *Engagements non réglés*

31. Grâce à une meilleure planification et à une surveillance étroite, la proportion des engagements non réglés par rapport à la totalité des activités programmées a continué à décroître régulièrement, malgré une augmentation considérable des activités. À la fin de l'exercice 2005, les engagements non réglés représentaient 81,5 millions de dollars ou 7,2 % du total des activités programmées, contre 91,5 millions de dollars ou 8,7 % en 2004 et 85,3 millions de dollars ou 9 % en 2003.

#### *Annulation d'engagements afférents aux exercices antérieurs*

32. En 2005, les annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs s'élevaient à 15,1 millions de dollars, soit 16,5 % de ces engagements, contre 17,5 millions de dollars (20 %) en 2004 et 18 millions de dollars (23 %) en 2003. La direction continue de suivre de près les montants inscrits en tant qu'engagements non réglés tout au long de l'année.

#### *Fonds central autorenouvelable d'urgence*

33. En 2005, l'organisation a emprunté 10 millions de dollars au Fonds central autorenouvelable d'urgence. Ce montant n'avait pas encore été remboursé à la clôture de l'exercice. Ce fonds a été créé en 1992 par l'Assemblée générale pour financer les activités des organismes opérationnels aux premiers stades d'une crise.

#### F. Autres points notables

##### *Structures et principes de gouvernance et responsabilisation en la matière*

34. Conformément aux résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies A/57/278 A, du 20 décembre 2002, et A/59/264, du 23 décembre 2004, priant le Secrétaire général et les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies d'examiner les structures de gestion, les principes et la reddition de comptes dans tout le système des Nations Unies, l'attention est appelée sur le document de séance EC/57/SC/CRP.3 présenté à la trente-cinquième réunion du Comité permanent (7-9 mars 2006).

**POINTS MARQUANTS DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**Récapitulatif des cinq dernières années**  
*(en millions de dollars des États-Unis)*

Exercice clos le 31 décembre

**Tableau I.3**

	2001				2002				2003				2004				2005			
	Programme annuel	Programme supplémentaire	Fonds divers**	Total	Programme annuel	Programme supplémentaire	Fonds divers**	Total	Programme annuel	Programme supplémentaire	Fonds divers**	Total	Programme annuel	Programme supplémentaire	Fonds divers**	Total	Programme annuel	Programme supplémentaire	Fonds divers**	Total
<b>Budget</b>	<b>782,1</b>	<b>117,1</b>	<b>26,2</b>	<b>925,4</b>	<b>801,7</b>	<b>228,1</b>	<b>27,1</b>	<b>1 056,9</b>	<b>809,1</b>	<b>330,6</b>	<b>36,6</b>	<b>1 176,3</b>	<b>922,9</b>	<b>278,0</b>	<b>37,9</b>	<b>1 238,8</b>	<b>945,8</b>	<b>412,2</b>	<b>49,6</b>	<b>1 407,6</b>
<b>Total des recettes</b>	<b>721,3</b>	<b>144,7</b>	<b>85,9</b>	<b>951,9</b>	<b>729,2</b>	<b>218,5</b>	<b>101,5</b>	<b>1 049,2</b>	<b>763,3</b>	<b>282,1</b>	<b>111,2</b>	<b>1 156,6</b>	<b>894,0</b>	<b>197,5</b>	<b>115,5</b>	<b>1 207,0</b>	<b>843,6</b>	<b>317,2</b>	<b>117,2</b>	<b>1 278,0</b>
Recettes – Contributions volontaires	634,7	135,3	29,6	799,6	621,9	185,2	29,7	836,8	652,6	268,2	36,2	957,0	793,9	158,3	37,8	990,0	798,5	287,5	48,9	1 134,9
Intérêts créditeurs et recettes accessoires	2,2	-	7,2	9,4	4,0	-	6,2	10,2	5,0	-	5,9	10,9	4,4	-	5,7	10,1	6,3	-	7,2	13,5
Ajustements de change	(14,0)	-	-	(14,0)	31,6	0,6	-	32,2	39,9	1,6	-	41,5	6,9	-	-	6,9	-	-	(36,0)	(36,0)
Transferts et ajustements	44,8	2,1	(18,4)	28,5	28,0	(16,2)	9,3	21,1	34,7	(6,1)	(1,2)	27,4	40,3	(10,3)	(1,0)	29,0	14,5	(11,0)	20,4	23,9
Solde en début d'exercice	53,6	7,3	67,5	128,4	43,7	48,9	56,3	148,9	31,1	18,4	70,3	119,8	48,5	49,5	73,0	171,0	24,3	40,7	76,7	141,7
<b>Total des dépenses</b>	<b>677,6</b>	<b>95,8</b>	<b>29,6</b>	<b>803,0</b>	<b>698,1</b>	<b>200,1</b>	<b>31,2</b>	<b>929,4</b>	<b>714,8</b>	<b>232,6</b>	<b>38,2</b>	<b>985,6</b>	<b>869,7</b>	<b>156,8</b>	<b>38,8</b>	<b>1 065,3</b>	<b>835,9</b>	<b>268,5</b>	<b>50,3</b>	<b>1 144,7</b>
Gestion et administration	34,8	-	20,4	55,2	36,4	-	21,0	57,4	43,1	-	28,2	71,3	47,9	-	27,7	75,6	47,0	-	38,5	85,5
Appui aux programmes	181,8	6,2	-	188,0	186,5	12,2	-	198,7	199,3	18,9	-	218,2	229,8	19,4	-	249,2	237,2	26,1	-	263,3
Programme	461,0	89,6	9,2	559,8	475,2	187,9	10,2	673,3	472,4	213,7	10,0	696,1	592,0	137,4	11,1	740,5	551,7	232,4	11,8	795,9
<b>Réserves et solde des fonds</b>	<b>43,7</b>	<b>48,9</b>	<b>56,3</b>	<b>148,9</b>	<b>31,1</b>	<b>18,4</b>	<b>70,3</b>	<b>119,8</b>	<b>48,5</b>	<b>49,5</b>	<b>73,0</b>	<b>171,0</b>	<b>24,3</b>	<b>40,7</b>	<b>76,7</b>	<b>141,7</b>	<b>7,7</b>	<b>58,7</b>	<b>66,9</b>	<b>133,3</b>
Avance prélevée sur le fonds de roulement	12,0	-	-	12,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,3	1,3	12,2	-	-	12,2
Dépôts en espèces et dépôts à terme	31,0	54,8	54,7	140,5	41,5	28,3	68,9	138,7	62,5	57,0	72,2	191,7	41,4	31,6	74,2	147,2	6,6	57,7	69,0	133,3
Engagements non réglés	50,6	23,4	0,2	74,2	49,3	29,0	0,2	78,5	50,9	34,2	0,2	85,3	69,3	22,2	-	91,5	47,5	30,8	3,2	81,5
Annulation d'engagements afférents aux exercices antérieurs	17,7	2,2	0,1	20,0	11,4	1,5	0,2	13,1	11,4	6,4	0,2	18,0	10,8	6,7	-	17,5	13,3	1,8	-	15,1

\*\* Y compris le Fonds de roulement et de garantie, le plan d'assurance maladie et le programme des administrateurs auxiliaires. État révisé de façon à tenir compte des fonds provenant du budget ordinaire de l'ONU.



IV. ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE  
CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2005

**État des recettes et dépenses de l'exercice clos le 31 décembre 2005  
et de la variation des réserves et des soldes des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**État I**

	Renvoi à une note ou à un tableau	Fonds de roulement et de garantie	Fonds pour le programme annuel		Fonds du budget ordinaire de l'ONU	Fonds pour les programmes supplémentaires		Administrateurs auxiliaires  <i>note 2 d)</i>	Plan d'assurance maladie  <i>note 2 d)</i>	2005	2004
			Fonds général	Fonds d'affectation spéciale		Fonds général	Fonds d'affectation spéciale				
<b>RECETTES:</b>											
Contributions volontaires		0	798 509	0	39 270	287 504	0	9 602	0	1 134 885	990 020
Autres recettes/recettes accessoires											
Intérêts créditeurs		2 260	0	0	0	0	0	0	426	2 686	1 817
Ajustements de change		(35 995)	0	0	0	0	0	0	0	(35 995)	6 906
Autres recettes/recettes accessoires		176	6 344	0	0	0	0	0	4 283	10 803	8 352
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>(33 559)</b>	<b>804 854</b>	<b>0</b>	<b>39 270</b>	<b>287 504</b>	<b>0</b>	<b>9 602</b>	<b>4 708</b>	<b>1 112 378</b>	<b>1 007 096</b>
<b>DÉPENSES:</b>											
Dépenses		1 054	835 908	0	38 534	258 475	0	8 715	2 002	1 144 688	1 064 712
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>		<b>1 054</b>	<b>835 908</b>	<b>0</b>	<b>38 534</b>	<b>258 475</b>	<b>0</b>	<b>8 715</b>	<b>2 002</b>	<b>1 144 688</b>	<b>1 064 712</b>
<b>EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES (OU DÉFICIT)</b>		<b>(34 613)</b>	<b>(31 054)</b>	<b>0</b>	<b>736</b>	<b>29 028</b>	<b>0</b>	<b>887</b>	<b>2 707</b>	<b>(32 310)</b>	<b>(57 616)</b>
Ajustements des contributions afférentes aux exercices antérieurs		0	(1 790)	(403)	0	(737)	552	(39)	0	(2 418)	(1 650)
Ajustements des dépenses afférentes aux exercices antérieurs		0	5 347	0	0	5 723	140	28	0	11 237	12 433
<b>EXCÉDENT NET DES RECETTES SUR LES DÉPENSES (OU DÉFICIT NET)</b>		<b>(34 613)</b>	<b>(27 497)</b>	<b>(403)</b>	<b>736</b>	<b>34 014</b>	<b>692</b>	<b>876</b>	<b>2 707</b>	<b>(23 490)</b>	<b>(46 833)</b>
Annulation d'engagements afférents aux exercices antérieurs		0	13 270	0	0	1 790	0	0	0	15 060	17 569
Virement d'un programme supplémentaire au programme annuel		0	20 125	0	0	(20 125)	0	0	0	0	0
Virements sur/à partir d'autres fonds		22 367	(22 060)	0	0	2 064	(364)	(2 008)	0	0	0
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS EN DÉBUT D'EXERCICE</b>		<b>50 000</b>	<b>23 937</b>	<b>403</b>	<b>0</b>	<b>40 987</b>	<b>(328)</b>	<b>8 554</b>	<b>18 187</b>	<b>141 740</b>	<b>171 005</b>
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS EN FIN D'EXERCICE</b>		<b>37 754</b>	<b>7 775</b>	<b>0</b>	<b>736</b>	<b>58 731</b>	<b>0</b>	<b>7 422</b>	<b>20 893</b>	<b>133 310</b>	<b>141 740</b>

**Actif, passif, réserves et soldes des fonds au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**État II**

	<i>Renvoi à une note ou à un tableau</i>	Fonds de roulement et de garantie	Fonds pour le programme annuel		Fonds du budget ordinaire de l'ONU	Fonds pour les programmes supplémentaires		Administrateurs auxiliaires <i>Note 2 d)</i>	Plan d'assurance maladie <i>Note 2 d)</i>	2005	2004
			Fonds général	Fonds d'affectation spéciale		Fonds général	Fonds d'affectation spéciale				
<b>ACTIF:</b>											
Encaisse et dépôts à terme	<i>note 8</i>	37 754	6 595	0	3 112	57 657	0	7 323	20 893	133 335	147 176
Comptes débiteurs											
Contributions volontaires à recevoir	<i>tableaux 1, 2, note 9</i>	0	47 092	0	776	31 876	0	98	0	79 842	84 172
Sommes dues par des organismes des Nations Unies	<i>note 11</i>	0	3 501	0	0	0	0	0	0	3 501	5 943
Sommes dues par des agents d'exécution, net	<i>note 2 n), note 5</i>	0	649	0	0	5	0	0	0	654	1 305
Autres sommes à recevoir	<i>note 12</i>	0	22 871	0	0	0	0	0	0	22 871	22 595
Autres éléments d'actif		0	4 719	0	0	0	0	0	0	4 719	4 475
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>37 754</b>	<b>85 428</b>	<b>0</b>	<b>3 888</b>	<b>89 538</b>	<b>0</b>	<b>7 422</b>	<b>20 893</b>	<b>244 922</b>	<b>265 666</b>
<b>PASSIF:</b>											
Contributions reçues d'avance		0	10 097	0	0	0	0	0	0	10 097	13 064
Engagements non réglés	<i>tableaux 3, 4, 5</i>	0	47 546	0	3 152	30 762	0	0	0	81 459	91 516
Comptes créditeurs	<i>note 15</i>	0	20 010	0	0	45	0	0	0	20 055	19 346
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>0</b>	<b>77 653</b>	<b>0</b>	<b>3 152</b>	<b>30 807</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>111 612</b>	<b>123 926</b>
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS</b>		<b>37 754</b>	<b>7 775</b>	<b>0</b>	<b>736</b>	<b>58 731</b>	<b>0</b>	<b>7 422</b>	<b>20 893</b>	<b>133 310</b>	<b>141 740</b>
<b>TOTAL DU PASSIF, DES RÉSERVES ET DES SOLDES DES FONDS</b>		<b>37 754</b>	<b>85 428</b>	<b>0</b>	<b>3 888</b>	<b>89 538</b>	<b>0</b>	<b>7 422</b>	<b>20 893</b>	<b>244 922</b>	<b>265 666</b>

**État des flux de trésorerie de l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**État III**

	Fonds de roulement et de garantie	Fonds pour le programme annuel		Fonds du budget ordinaire de l'ONU	Fonds pour les programmes supplémentaires		Administrateurs auxiliaires	Plan d'assurance maladie	Total	
		Fonds général	Fonds d'affectation spéciale		Fonds général	Fonds d'affectation spéciale			2005	2004
										<i>Révisé</i>
<b><u>Flux de trésorerie provenant des activités opérationnelles</u></b>										
Excédent net des recettes sur les dépenses (ou déficit net) (état I)	(34 613)	(27 497)	(403)	736	34 979	(273)	876	2 707	(23 490)	(46 833)
(Augmentation) diminution des contributions à recevoir		3 349		574	(69)		1 102		4 955	(11 258)
(Augmentation) diminution des autres comptes débiteurs	1 350	1 377			(539)	5			2 192	(7 713)
(Augmentation) diminution des autres éléments d'actif		(244)							(244)	(856)
Augmentation (diminution) des contributions reçues d'avance		(2 967)							(2 967)	(1 252)
Augmentation (diminution) des engagements non réglés		(21 731)		3 152	8 522				(10 056)	6 192
Augmentation (diminution) des comptes créditeurs		2 014		(1 350)	45				709	4 843
À déduire: intérêts créditeurs	(2 260)	0						(426)	(2 686)	(1 817)
Ajustements de change	35 995	0							35 995	(6 906)
<b>FLUX NETS DE TRÉSORERIE PROVENANT DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>	<b>471</b>	<b>(45 699)</b>	<b>(403)</b>	<b>3 112</b>	<b>42 937</b>	<b>(268)</b>	<b>1 977</b>	<b>2 281</b>	<b>4 409</b>	<b>(70 888)</b>
<b><u>Flux nets de trésorerie provenant des activités de placement et de financement</u></b>										
Intérêts créditeurs	2 260							426	2 686	1 817
Ajustements de change	(35 995)								(35 995)	6 906
<b>FLUX NETS DE TRÉSORERIE PROVENANT DES ACTIVITÉS DE PLACEMENT ET DE FINANCEMENT</b>	<b>(33 735)</b>							<b>426</b>	<b>(33 309)</b>	<b>8 723</b>
<b><u>Flux nets de trésorerie provenant d'autres sources</u></b>										
Annulation d'engagements afférents aux exercices antérieurs		13 270			1 790				15 060	17 569
Virements sur/à partir d'autres fonds	22 367	(1 935)			(18 425)		(2 008)		( )	
<b>FLUX NETS DE TRÉSORERIE PROVENANT D'AUTRES SOURCES</b>	<b>22 367</b>	<b>11 335</b>			<b>(16 635)</b>		<b>(2 008)</b>		<b>15 059</b>	<b>17 569</b>
Augmentation (diminution) nette de l'encaisse et des dépôts à terme	(10 896)	(34 363)	(403)	3 112	26 302	(268)	(30)	2 707	(13 841)	(44 596)
<b>Encaisse et dépôts à terme, en début d'exercice</b>	<b>48 650</b>	<b>40 958</b>	<b>403</b>		<b>31 355</b>	<b>268</b>	<b>7 354</b>	<b>18 187</b>	<b>147 176</b>	<b>191 772</b>
<b>ENCAISSE ET DÉPÔTS À TERME, EN FIN D'EXERCICE</b>	<b>37 754</b>	<b>6 595</b>		<b>3 112</b>	<b>57 657</b>		<b>7 323</b>	<b>20 893</b>	<b>133 335</b>	<b>147 176</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>TOTAL HCR</b>				
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>				
<b>AFRIQUE</b>				
<b><u>Ensemble de l'Afrique</u></b>				
Ensemble de l'Afrique	0	65 446	0	65 446
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	0	65 446	0	65 446
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	253	26 230	0	26 483
Bénin	(0)	362	0	362
Cameroun	0	271	0	271
Côte d'Ivoire	0	2 507	184	2 691
Ghana	0	2 395	0	2 395
Guinée	(0)	5 940	187	6 128
Libéria	1 725	28 518	965	31 208
Sénégal	0	78	0	78
Sierra Leone	871	8 025	396	9 291
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	2 850	74 325	1 732	78 907
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>				
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	17 092	0	17 092
Djibouti	0	33	0	33
Érythrée	0	3 423	0	3 423
Éthiopie	388	3 975	0	4 363
Kenya	(0)	8 193	586	8 779
Ouganda	638	8 368	0	9 006
Somalie	64	4 925	0	4 989
Soudan	0	11 311	0	11 311
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	1 090	57 322	586	58 998

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>				
Afrique centrale et Grands Lacs	0	16 091	0	16 091
Burundi	396	3 195	0	3 591
Congo	0	1 620	0	1 620
Pays d'Afrique centrale	0	4 961	0	4 961
République centrafricaine	0	296	0	296
République démocratique du Congo	0	7 201	0	7 201
République-Unie de Tanzanie	2 199	15 574	275	18 048
Rwanda	0	3 129	62	3 190
Tchad	1 176	6 702	689	8 568
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>3 772</b>	<b>58 770</b>	<b>1 026</b>	<b>63 568</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>				
Ensemble de l'Afrique australe	0	13 122	0	13 122
Angola	1 078	6 096	0	7 174
Botswana	0	20	0	20
Malawi	0	141	0	141
Zambie	407	5 580	0	5 987
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>1 485</b>	<b>24 960</b>	<b>0</b>	<b>26 445</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>9 197</b>	<b>280 823</b>	<b>3 343</b>	<b>293 363</b>
<b>CASWANAME</b>				
<b><u>Afrique du Nord</u></b>				
Ensemble de l'Afrique du Nord	201	2 595	0	2 796
Algérie	318	702	0	1 020
Jamahiriya arabe libyenne	0	5	0	5
Maroc	0	89	0	89
Mauritanie	0	40	0	40
Tunisie	0	54	0	54
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>518</b>	<b>3 486</b>	<b>0</b>	<b>4 004</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Moyen-Orient</u></b>				
Ensemble du Moyen-Orient	0	5 120	0	5 120
Égypte	483	1 849	0	2 332
Iraq	0	1 226	0	1 226
Jordanie	0	448	0	448
Liban	0	508	0	508
République arabe syrienne	0	234	0	234
Yémen	0	1 630	0	1 630
<b>Total, Moyen-Orient</b>	483	11 015	0	11 499
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	163	34 732	0	34 894
Afghanistan	2 066	27 897	0	29 963
Iran (République islamique d')	227	4 401	0	4 628
Pakistan	760	2 847	0	3 607
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	3 216	69 877	0	73 092
<b><u>Asie centrale</u></b>				
Ensemble de l'Asie centrale	0	1 982	0	1 982
Tadjikistan	0	496	0	496
<b>Total, Asie centrale</b>	0	2 478	0	2 478
<b>Total, CASWANAME</b>	4 217	86 855	0	91 072
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>				
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>				
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	0	5 140	0	5 140
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	0	5 140	0	5 140
<b><u>Asie du Sud</u></b>				
Ensemble de l'Asie du Sud	0	2 161	0	2 161
Bangladesh	1 357	1 328	0	2 685
Inde	0	1 416	0	1 416
Népal	1 176	3 881	0	5 057
Sri Lanka	647	6 640	0	7 287
<b>Total, Asie du Sud</b>	3 180	15 426	0	18 606

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>				
Ensemble de l'Asie de l'Est et du Pacifique	0	9 136	0	9 136
Cambodge	0	757	0	757
Indonésie	291	1 977	0	2 269
Japon	0	0	0	0
Malaisie	7	372	0	380
Mongolie	0	64	0	64
Myanmar	253	3 474	0	3 726
Thaïlande	327	2 211	0	2 537
Viet Nam	24	40	0	64
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	902	18 031	0	18 932
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	4 082	38 597	0	42 678
<b>EUROPE</b>				
<b><u>Europe orientale</u></b>				
Ensemble de l'Europe orientale	0	7 201	0	7 201
Arménie	0	517	0	517
Azerbaïdjan	0	1 225	0	1 225
Bélarus	134	365	0	499
Fédération de Russie	501	6 361	0	6 862
Géorgie	870	1 225	0	2 095
République de Moldova	24	90	0	114
Ukraine	178	472	0	650
<b>Total, Europe orientale</b>	1 708	17 456	0	19 164
<b><u>Europe centrale</u></b>				
Autres pays d'Europe centrale	0	250	0	250
Europe centrale et États baltes	0	2 653	0	2 653
Roumanie	0	756	4	760
Turquie	450	399	0	849
<b>Total, Europe centrale</b>	450	4 058	4	4 512



**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Europe occidentale</u></b>				
Ensemble de l'Europe occidentale	0	850	0	850
Allemagne	0	345	0	345
Autriche	0	49	0	49
Belgique	0	125	0	125
Espagne	0	389	0	389
France	0	856	0	856
Irlande	(0)	88	0	88
Italie	0	401	0	401
Royaume-Uni	0	452	0	452
Suède	0	88	0	88
Suisse	0	118	0	118
<b>Total, Europe occidentale</b>	(0)	3 762	0	3 762
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>				
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	54	17 859	0	17 913
Albanie	173	979	0	1 151
Bosnie-Herzégovine	302	1 975	0	2 276
Croatie	0	1 179	0	1 179
ex-République yougoslave de Macédoine	0	1 373	0	1 373
Serbie-et-Monténégro	4	2 406	0	2 410
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	532	25 770	0	26 303
<b>Total, EUROPE</b>	2 690	51 046	4	53 740
<b>AMÉRIQUES</b>				
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>				
Ensemble de l'Amérique du Sud (nord)	0	1 472	0	1 472
Colombie	1 443	7 650	0	9 093
Costa Rica	0	129	0	129
Équateur	443	2 382	0	2 825
Panama	0	180	0	180
Venezuela, Bureau régional	75	1 040	0	1 115
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	1 961	12 853	0	14 814

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Amérique du Sud (sud)</u></b>				
Ensemble de l'Amérique du Sud (sud)	0	1 451	0	1 451
Brésil	0	209	0	209
<b>Total, Amérique du Sud (sud)</b>	0	1 660	0	1 660
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>				
Amérique du Nord et Caraïbes	0	1 854	0	1 854
États-Unis d'Amérique	0	350	0	350
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	0	2 204	0	2 204
<b><u>Amérique centrale et Mexique</u></b>				
Ensemble de l'Amérique centrale	0	1 556	0	1 556
Mexique, Bureau régional	0	2	0	2
<b>Total, Amérique centrale et Mexique</b>	0	1 558	0	1 558
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	1 961	18 275	0	20 236
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>22 147</b>	<b>475 595</b>	<b>3 347</b>	<b>501 089</b>
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>				
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>				
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>				
Service d'urgence et de sécurité	29	4 768	104	4 901
Direction exécutive et de gestion	29	4 768	104	4 901
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	29	4 768	104	4 901
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
<b><u>Division des services de la protection internationale</u></b>				
Division des services de la protection internationale	1 774	5 349	0	7 123
Division des services de la protection internationale	1 774	5 349	0	7 123
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	1 774	5 349	0	7 123
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>				
<b><u>Division des relations extérieures</u></b>				
Division des relations extérieures	0	846	0	846
Division des relations extérieures	0	846	0	846
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	0	846	0	846

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<u>Division des services opérationnels</u>				
Division de l'appui opérationnel	129	7 280	2 128	9 537
<b>Total, Division des services opérationnels</b>	129	7 280	2 128	9 537
Évaluations compétences techniques (EPA)	0	167	0	167
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	129	7 447	2 128	9 704
Opérations globales	0	19 417	0	19 417
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	19 417	0	19 417
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>1 932</b>	<b>37 827</b>	<b>2 231</b>	<b>41 991</b>
<b>SIÈGE</b>				
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>				
<u>Bureau exécutif</u>				
Bureau exécutif	0	409	0	409
Bureau exécutif	0	409	0	409
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	409	0	409
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
DIPS, Division de la protection internationale	0	4	0	4
DIPS, Section des capacités de protection	1	67	0	68
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	0	24	0	24
Département de la protection internationale	1	96	0	96
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	1	96	0	96
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<u>Département des opérations</u>				
Division de l'appui opérationnel	0	1 801	0	1 801
Bureaux régionaux	114	850	0	964
Département des opérations	114	2 651	0	2 765
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	114	2 651	0	2 765

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>				
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>				
Bureau du Contrôleur	0	403	0	403
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	403	0	403
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	<b>0</b>	<b>403</b>	<b>0</b>	<b>403</b>
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>				
<u>Ensemble du siège</u>				
Ensemble du siège	0	25 923	0	25 923
Ensemble du siège	0	25 923	0	25 923
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>25 923</b>	<b>0</b>	<b>25 923</b>
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>115</b>	<b>29 483</b>	<b>0</b>	<b>29 597</b>
<b><u>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</u></b>				
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>				
<u>Réserve des opérations</u>				
Réserve des opérations	0	7 169	0	7 169
Réserve des opérations	0	7 169	0	7 169
<b>Total, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	<b>0</b>	<b>7 169</b>	<b>0</b>	<b>7 169</b>
<b>TOTAL, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	<b>0</b>	<b>7 169</b>	<b>0</b>	<b>7 169</b>
<b><u>ENSEMBLE</u></b>				
<b>ENSEMBLE</b>				
<u>Ensemble</u>				
Ensemble	6 243	212 421	0	218 663
Ensemble	6 243	212 421	0	218 663
<b>Total, ENSEMBLE</b>	<b>6 243</b>	<b>212 421</b>	<b>0</b>	<b>218 663</b>
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>6 243</b>	<b>212 421</b>	<b>0</b>	<b>218 663</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>30 436</b>	<b>762 495</b>	<b>5 578</b>	<b>798 509</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*

**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>TOTAL HCR</b>				
SIÈGE	0	38 494	0	38 494
ENSEMBLE	776	0	0	776
<b>TOTAL, FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU</b>	<b>776</b>	<b>38 494</b>	<b>0</b>	<b>39 270</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>TOTAL HCR</b>				
<b><u>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</u></b>				
<b>AFRIQUE</b>				
<b><u>Ensemble de l'Afrique</u></b>				
Ensemble de l'Afrique	0	22 802	0	22 802
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	0	22 802	0	22 802
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>				
Éthiopie	0	1 294	0	1 294
Somalie	118	900	0	1 018
Soudan	7 399	32 931	237	40 567
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	7 516	35 125	237	42 878
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>				
Afrique centrale et Grands Lacs	6 681	26 674	0	33 355
Burundi	1 478	13 738	535	15 751
Congo	0	702	0	702
République démocratique du Congo	1 012	6 250	0	7 262
République-Unie de Tanzanie	389	1 556	102	2 047
Tchad	2 612	47 291	0	49 903
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	12 172	96 211	637	109 020
<b>Total, AFRIQUE</b>	19 688	154 138	874	174 700
<b>CASWANAME</b>				
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>				
Ensemble CASWANAME	0	417	0	417
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	0	417	0	417
<b><u>Afrique du Nord</u></b>				
Ensemble de l'Afrique du Nord	0	1 716	0	1 716
<b>Total, Afrique du Nord</b>	0	1 716	0	1 716

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Moyen-Orient</u></b>				
Ensemble du Moyen-Orient	1	9 603	0	9 604
Iraq	4 957	6 725	0	11 683
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>4 958</b>	<b>16 328</b>	<b>0</b>	<b>21 286</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>				
Iran (République islamique d')	0	15	0	15
Pakistan	4 542	25 572	121	30 234
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>4 542</b>	<b>25 586</b>	<b>121</b>	<b>30 249</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>9 500</b>	<b>44 047</b>	<b>121</b>	<b>53 668</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>				
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>				
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	40	13 357	0	13 397
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	<b>40</b>	<b>13 357</b>	<b>0</b>	<b>13 397</b>
<b><u>Asie du Sud</u></b>				
Sri Lanka	1 000	13 860	53	14 912
<b>Total, Asie du Sud</b>	<b>1 000</b>	<b>13 860</b>	<b>53</b>	<b>14 912</b>
<b><u>Asie de l'Est et du Pacifique</u></b>				
Indonésie	476	28 952	0	29 427
<b>Total, Asie de l'Est et du Pacifique</b>	<b>476</b>	<b>28 952</b>	<b>0</b>	<b>29 427</b>
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	<b>1 516</b>	<b>56 168</b>	<b>53</b>	<b>57 736</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>30 704</b>	<b>254 353</b>	<b>1 047</b>	<b>286 104</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>				
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<b><u>Département des opérations</u></b>				
Département des opérations	0	1 400	0	1 400
Département des opérations	0	1 400	0	1 400
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	<b>0</b>	<b>1 400</b>	<b>0</b>	<b>1 400</b>
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>1 400</b>	<b>0</b>	<b>1 400</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>ENSEMBLE</u></b>				
<b>ENSEMBLE</b> <b><u>Ensemble</u></b> Ensemble	0	0	0	0
Ensemble	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>30 704</b>	<b>255 753</b>	<b>1 047</b>	<b>287 504</b>



**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en dollars des États-Unis)*

**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 1 (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>TOTAL HCR</b>				
<b>PROGRAMMES GLOBAUX</b>				
<u>Autres programmes globaux</u>				
Autres opérations globales	98	9 504	0	9 602
<b>Total, Autres programmes globaux</b>	98	9 504	0	9 602
<b>Total, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	98	9 504	0	9 602
<b>TOTAL, ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES</b>	<b>98</b>	<b>9 504</b>	<b>0</b>	<b>9 602</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>DONATEURS</u></b>				
<b><u>Donateurs gouvernementaux</u></b>				
Afrique du Sud	0	261	0	261
Algérie	0	60	0	60
Allemagne	388	17 786	3 343	21 518
Andorre	0	0	0	0
Angola	0	0	0	0
Arabie saoudite	100	0	0	100
Argentine	0	20	0	20
Australie	118	12 013	0	12 131
Autriche	0	1 360	0	1 360
Bahamas	0	3	0	3
Bahreïn	0	0	0	0
Bangladesh	0	0	0	0
Belgique	1 271	4 652	0	5 923
Belize	0	0	0	0
Bénin	0	2	0	2
Bermudes	0	0	0	0
Bolivie	0	0	0	0
Botswana	0	0	0	0
Brésil	0	50	0	50
Brunéi Darussalam	0	0	0	0
Bulgarie	0	0	0	0
Burundi	0	0	0	0
Canada	(0)	24 590	0	24 590
Chili	0	10	0	10
Chine	0	250	0	250
Chypre	50	0	0	50
Colombie	0	25	0	25
Costa Rica	0	15	0	15
Croatie	0	10	0	10
Danemark	347	40 033	0	40 379
Djibouti	1	26	0	27
Équateur	0	0	0	0
Émirats arabes unis	54	0	0	54

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
El Salvador	0	0	0	0
Égypte	0	0	0	0
Espagne	8 129	2 117	0	10 245
Estonie	0	23	0	23
États-Unis d'Amérique	0	229 912	0	229 912
Fédération de Russie	0	2 000	0	2 000
Finlande	0	16 517	0	16 517
France	0	11 156	0	11 156
Ghana	0	0	0	0
Grèce	0	1 138	0	1 138
Guatemala	0	0	0	0
Guyana	0	0	0	0
Honduras	0	0	0	0
Hongrie	0	40	0	40
Irlande	(0)	12 614	0	12 614
Israël	0	50	0	50
Italie	(0)	14 237	0	14 237
Jamahiriya arabe libyenne	100	0	0	100
Japon	29	64 413	0	64 442
Koweït	0	200	0	200
Lettonie	0	0	0	0
Liban	0	0	0	0
Liechtenstein	0	83	0	83
Lituanie	4	0	0	4
Luxembourg	1 765	4 348	0	6 113
Madagascar	0	0	0	0
Malaisie	0	0	0	0
Malte	0	0	0	0
Maroc	0	75	0	75
Maurice	0	5	0	5
Mexique	0	102	0	102
Monaco	0	30	0	30
Myanmar	0	0	0	0
Namibie	0	0	0	0
Nicaragua	0	0	0	0
Nigéria	0	0	0	0

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
Norvège	1 221	42 787	104	44 112
Nouvelle-Zélande	0	1 281	0	1 281
Oman	0	0	0	0
Pakistan	0	0	0	0
Panama	0	0	0	0
Paraguay	0	0	0	0
Pays-Bas	243	65 039	0	65 282
Pérou	0	0	0	0
Philippines	0	1	0	1
Pologne	0	162	0	162
Portugal	1 176	200	0	1 376
Qatar	0	100	0	100
République de Corée	0	1 100	0	1 100
République tchèque	13	13	0	27
République-Unie de Tanzanie	0	0	0	0
Roumanie	7	0	0	7
Royaume-Uni	30	42 450	0	42 480
Rwanda	0	0	0	0
Saint-Marin	0	6	0	6
Saint-Siège	0	20	0	20
Singapour	0	10	0	10
Slovaquie	0	12	0	12
Slovénie	30	0	0	30
Sri Lanka	0	0	0	0
Suède	225	74 510	0	74 735
Suisse	(0)	17 568	2 128	19 695
Suriname	0	0	0	0
Thaïlande	0	20	0	20
Tunisie	0	4	0	4
Turquie	0	550	0	550
Uruguay	0	0	0	0
Venezuela	5	0	0	5
Yémen	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs gouvernementaux</b>	<b>15 306</b>	<b>706 161</b>	<b>5 575</b>	<b>727 042</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Commission européenne</u></b>				
Commission européenne	14 702	43 319	0	58 021
<b>Total, Commission européenne</b>	<b>14 702</b>	<b>43 319</b>	<b>0</b>	<b>58 021</b>
<b><u>Donateurs intergouvernementaux</u></b>				
Banque de développement du Conseil de l'Europe	0	1 000	0	1 000
Banque islamique de développement	0	0	0	0
Fonds de l'OPEP pour le développement international	0	0	0	0
Organisation intergouvernementale	0	0	0	0
Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture	0	29	0	29
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	418	0	0	418
Programme du golfe Arabe pour les organisations de développement des Nations Unies	0	0	0	0
Union africaine	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs intergouvernementaux</b>	<b>418</b>	<b>1 029</b>	<b>0</b>	<b>1 447</b>
<b><u>Donateurs du système des Nations Unies</u></b>				
Bureau de la coordination des affaires humanitaires	0	0	0	0
Fonds d'affectation spéciale de l'ONU pour la sécurité humaine	0	789	0	789
Fonds d'affectation spéciale du Groupe des Nations Unies pour le développement concernant l'Iraq	0	0	0	0
Fonds des Nations Unies pour la population	0	0	0	0
Fonds des Nations Unies pour l'enfance	0	0	0	0
ONU	0	0	0	0
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida	10	207	0	218
Programme des Nations Unies pour le développement	0	0	0	0
Volontaires des Nations Unies	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs du système des Nations Unies</b>	<b>10</b>	<b>996</b>	<b>0</b>	<b>1 007</b>
<b><u>Donateurs privés</u></b>				
Donateurs privés en Allemagne	0	346	0	346
Donateurs privés en Arabie saoudite	0	8	0	8
Donateurs privés en Argentine	0	4	0	4
Donateurs privés en Australie	0	322	0	322
Donateurs privés en Autriche	0	16	0	16
Donateurs privés en Azerbaïdjan	0	50	0	50
Donateurs privés à Bahreïn	0	0	0	0
Donateurs privés en Belgique	0	38	0	38
Donateurs privés au Canada	0	142	0	142

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
Donateurs privés en Chine	0	1	0	1
Donateurs privés à Chypre	0	0	0	0
Donateurs privés en Colombie	0	1	0	1
Donateurs privés en Corée	0	7	0	7
Donateurs privés au Costa Rica	0	1	0	1
Donateurs privés au Danemark	0	26	0	26
Donateurs privés en Égypte	0	0	0	0
Donateurs privés aux Émirats arabes unis	0	4	0	4
Donateurs privés en Espagne	0	17	0	17
Donateurs privés aux États-Unis	0	700	0	700
Donateurs privés en Fédération de Russie	0	0	0	0
Donateurs privés en France	0	334	0	334
Donateurs privés en Grèce	0	183	0	183
Donateurs privés en Italie	0	4 092	0	4 092
Donateurs privés en Jamahiriya arabe libyenne	0	0	0	0
Donateurs privés au Japon	0	1 265	0	1 265
Donateurs privés en Jordanie	0	0	0	0
Donateurs privés au Koweït	0	0	0	0
Donateurs privés en Lettonie	0	1	0	1
Donateurs privés au Liechtenstein	0	0	0	0
Donateurs privés au Mexique	0	0	0	0
Donateurs privés à Monaco	0	0	0	0
Donateurs privés en Norvège	0	379	0	379
Donateurs privés à Oman	0	0	0	0
Donateurs privés aux Pays-Bas	0	2 506	0	2 506
Donateurs privés au Qatar	0	0	0	0
Donateurs privés en République tchèque	0	0	0	0
Donateurs privés en Roumanie	0	0	4	4
Donateurs privés au Royaume-Uni	0	248	0	248
Donateurs privés en Slovaquie	0	0	0	0
Donateurs privés en Suède	0	10	0	10
Donateurs privés en Suisse	(0)	289	0	289
Donateurs privés au Venezuela	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs privés</b>	<b>(0)</b>	<b>10 989</b>	<b>4</b>	<b>10 993</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>30 436</b>	<b>762 495</b>	<b>5 578</b>	<b>798 509</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>DONATEURS</b>				
Donateurs gouvernementaux	0	0	0	0
Commission européenne	0	0	0	0
Donateurs intergouvernementaux	0	0	0	0
Donateurs du système des Nations Unies	776	38 494	0	39 270
Donateurs privés	0	0	0	0
<b>TOTAL, FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU</b>	<b>776</b>	<b>38 494</b>	<b>0</b>	<b>39 270</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>DONATEURS</u></b>				
<b><u>Donateurs gouvernementaux</u></b>				
Afrique du Sud	0	121	0	121
Algérie	0	0	0	0
Allemagne	0	17 833	637	18 469
Andorre	0	0	0	0
Angola	0	0	0	0
Arabie saoudite	0	500	0	500
Argentine	0	0	0	0
Australie	0	1 145	0	1 145
Autriche	0	0	0	0
Bahamas	0	0	0	0
Bahreïn	0	0	0	0
Bangladesh	0	0	0	0
Belgique	702	2 602	0	3 304
Belize	0	0	0	0
Bénin	0	0	0	0
Bermudes	0	0	0	0
Bolivie	0	0	0	0
Botswana	0	0	0	0
Brésil	0	0	0	0
Brunéi Darussalam	0	0	0	0
Bulgarie	0	0	0	0
Burundi	0	0	0	0
Canada	0	6 332	0	6 332
Chili	0	0	0	0
Chine	0	0	0	0
Chypre	0	63	0	63
Colombie	0	0	0	0
Costa Rica	0	0	0	0
Croatie	0	0	0	0
Danemark	2 208	9 438	0	11 647
Djibouti	0	0	0	0
Équateur	0	0	0	0
Émirats arabes unis	0	0	0	0
El Salvador	0	0	0	0



**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
Égypte	0	0	0	0
Espagne	3 717	696	0	4 413
Estonie	0	33	0	33
États-Unis d'Amérique	14 757	78 042	0	92 799
Fédération de Russie	0	0	0	0
Finlande	0	1 695	0	1 695
France	82	1 264	0	1 347
Ghana	0	0	0	0
Grèce	0	3 823	0	3 823
Guatemala	0	0	0	0
Guyana	0	0	0	0
Honduras	0	0	0	0
Hongrie	0	0	0	0
Inde	0	0	0	0
Indonésie	0	0	0	0
Iran (République islamique d')	0	0	0	0
Irlande	0	1 627	0	1 627
Islande	0	0	0	0
Israël	0	0	0	0
Italie	0	1 627	0	1 627
Jamahiriya arabe libyenne	0	0	0	0
Japon	0	29 305	0	29 305
Koweït	0	0	0	0
Lettonie	0	0	0	0
Liban	0	0	0	0
Liechtenstein	0	27	0	27
Lituanie	0	0	0	0
Luxembourg	0	1 341	0	1 341
Madagascar	0	0	0	0
Malaisie	0	0	0	0
Malte	0	0	0	0
Maroc	0	0	0	0
Maurice	0	0	0	0
Mexique	0	0	0	0
Monaco	0	0	0	0
Myanmar	0	0	0	0
Namibie	0	0	0	0

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
Nicaragua	0	0	0	0
Nigéria	0	0	0	0
Norvège	0	17 688	237	17 925
Nouvelle-Zélande	0	2 827	0	2 827
Oman	0	0	0	0
Pakistan	0	0	0	0
Panama	0	0	0	0
Paraguay	0	0	0	0
Pays-Bas	0	9 992	0	9 992
Pérou	0	0	0	0
Philippines	0	0	0	0
Pologne	0	0	0	0
Portugal	118	0	0	118
Qatar	0	0	0	0
République de Corée	0	50	0	50
République tchèque	0	300	0	300
République-Unie de Tanzanie	0	0	0	0
Roumanie	0	0	0	0
Royaume-Uni	2 726	11 562	124	14 412
Rwanda	0	0	0	0
Saint-Marin	0	0	0	0
Saint-Siège	0	0	0	0
Singapour	0	0	0	0
Slovaquie	0	0	0	0
Slovénie	0	0	0	0
Sri Lanka	0	0	0	0
Suède	0	8 823	0	8 823
Suisse	1 145	2 605	0	3 750
Suriname	0	0	0	0
Thaïlande	0	0	0	0
Tunisie	0	0	0	0
Turquie	0	500	50	550
Uruguay	0	0	0	0
Venezuela	0	0	0	0
Yémen	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs gouvernementaux</b>	<b>25 457</b>	<b>211 861</b>	<b>1 047</b>	<b>238 365</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b><u>Commission européenne</u></b>				
Commission européenne	3 881	24 228	0	28 109
<b>Total, Commission européenne</b>	<b>3 881</b>	<b>24 228</b>	<b>0</b>	<b>28 109</b>
<b><u>Donateurs intergouvernementaux</u></b>				
Banque de développement du Conseil de l'Europe	0	0	0	0
Banque islamique de développement	0	0	0	0
Fonds de l'OPEP pour le développement international	0	150	0	150
Organisation intergouvernementale	0	0	0	0
Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture	0	15	0	15
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	0	0	0	0
Programme du golfe Arabe pour les organisations de développement des Nations Unies	0	0	0	0
Union africaine	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs intergouvernementaux</b>	<b>0</b>	<b>165</b>	<b>0</b>	<b>165</b>
<b><u>Donateurs du système des Nations Unies</u></b>				
Bureau de la coordination des affaires humanitaires	624	0	0	624
Fonds d'affectation spéciale de l'ONU pour la sécurité humaine	0	0	0	0
Fonds d'affectation spéciale du Groupe des Nations Unies pour le développement concernant l'Iraq	0	990	0	990
Fonds des Nations Unies pour l'enfance	0	0	0	0
Fonds des Nations Unies pour la population	0	0	0	0
ONU	0	0	0	0
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida	0	0	0	0
Programme des Nations Unies pour le développement	0	0	0	0
Volontaires des Nations Unies	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs du système des Nations Unies</b>	<b>624</b>	<b>990</b>	<b>0</b>	<b>1 614</b>
<b><u>Donateurs privés</u></b>				
Donateurs privés en Allemagne	0	1 354	0	1354
Donateurs privés en Arabie saoudite	0	40	0	40
Donateurs privés en Argentine	0	0	0	0
Donateurs privés en Australie	0	1 385	0	1 385
Donateurs privés en Autriche	(0)	12	0	12
Donateurs privés en Azerbaïdjan	0	0	0	0
Donateurs privés à Bahreïn	0	0	0	0
Donateurs privés en Belgique	0	0	0	0

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
(en milliers de dollars des États-Unis)  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
Donateurs privés au Canada	0	856	0	856
Donateurs privés en Chine	0	1	0	1
Donateurs privés à Chypre	0	0	0	0
Donateurs privés en Colombie	0	0	0	0
Donateurs privés au Costa Rica	0	0	0	0
Donateurs privés au Danemark	0	0	0	0
Donateurs privés en Égypte	0	0	0	0
Donateurs privés aux Émirats arabes unis	0	140	0	140
Donateurs privés en Espagne	0	0	0	0
Donateurs privés aux États-Unis	0	2 764	0	2 764
Donateurs privés en Fédération de Russie	0	0	0	0
Donateurs privés en France	0	706	0	706
Donateurs privés en Grèce	0	322	0	322
Donateurs privés en Italie	0	1 158	0	1 158
Donateurs privés en Jamahiriya arabe libyenne	0	0	0	0
Donateurs privés au Japon	0	1 478	0	1 478
Donateurs privés en Jordanie	0	0	0	0
Donateurs privés au Koweït	0	62	0	62
Donateurs privés en Lettonie	0	0	0	0
Donateurs privés au Liechtenstein	0	0	0	0
Donateurs privés au Mexique	0	0	0	0
Donateurs privés à Monaco	0	41	0	41
Donateurs privés en Norvège	0	0	0	0
Donateurs privés à Oman	0	0	0	0
Donateurs privés aux Pays-Bas	742	6 089	0	6 831
Donateurs privés au Qatar	0	0	0	0
Donateurs privés en République de Corée	0	200	0	200
Donateurs privés en République tchèque	0	0	0	0
Donateurs privés en Roumanie	0	0	0	0
Donateurs privés au Royaume-Uni	0	89	0	89
Donateurs privés en Slovaquie	0	0	0	0
Donateurs privés en Suède	0	0	0	0
Donateurs privés en Suisse	(0)	1 812	0	1 812
Donateurs privés au Venezuela	0	0	0	0
<b>Total, Donateurs privés</b>	<b>742</b>	<b>18 508</b>	<b>0</b>	<b>19 250</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>30 704</b>	<b>255 753</b>	<b>1 047</b>	<b>287 504</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions à l'ensemble des fonds**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*  
**Contributions par programme**

**Tableau 1 – Rapport 2 (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions en espèces		Contributions en nature	Total
	Annoncées, non acquittées	Acquittées		
<b>DONATEURS</b>				
Donateurs gouvernementaux	98	9 504	0	9 602
Commission européenne	0	0	0	0
Donateurs intergouvernementaux	0	0	0	0
Donateurs du système des Nations Unies	0	0	0	0
Donateurs privés	0	0	0	0
<b>TOTAL, ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES</b>	<b>98</b>	<b>9 504</b>	<b>0</b>	<b>9 602</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions non acquittées afférentes à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 2**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	2000	2001	2002	2003	2004	Total
<b><u>DONATEURS</u></b>						
<b><u>Donateurs gouvernementaux</u></b>						
Andorre	0	0	0	0	0	0
Autriche	0	0	0	0	1	1
Espagne	0	0	0	0	58	58
États-Unis d'Amérique	0	0	74	0	120	193
Ghana	0	5	0	0	0	5
Grèce	0	0	0	0	250	250
Japon	0	0	0	0	63	63
Royaume-Uni	0	0	0	0	39	39
Sri Lanka	0	0	0	7	0	7
Suisse	0	0	0	1	0	1
Yémen	0	2	0	0	0	2
<b>Total, Donateurs gouvernementaux</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>74</b>	<b>7</b>	<b>530</b>	<b>619</b>
<b><u>Commission européenne</u></b>						
Commission européenne	0	858	889	137	15 972	17 856
<b>Total, Commission européenne</b>	<b>0</b>	<b>858</b>	<b>889</b>	<b>137</b>	<b>15 972</b>	<b>17 856</b>
<b><u>Donateurs du système des Nations Unies</u></b>						
Volontaires des Nations Unies	0	0	0	0	3	3
<b>Total, Donateurs du système des Nations Unies</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>0</b>	<b>865</b>	<b>962</b>	<b>144</b>	<b>16 506</b>	<b>18 477</b>

**État au 31 décembre 2005 des contributions non acquittées afférentes à des exercices antérieurs**  
*(en milliers de dollars des États-Unis)*

**Tableau 2 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	2000	2001	2002	2003	2004	Total
<b><u>DONATEURS</u></b>						
<b><u>Donateurs gouvernementaux</u></b>						
Espagne	0	0	0	0	48	48
<b>Total, Donateurs gouvernementaux</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>48</b>	<b>48</b>
<b><u>Commission européenne</u></b>						
Commission européenne	0	220	540	104	598	1 464
<b>Total, Commission européenne</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>540</b>	<b>104</b>	<b>598</b>	<b>1 464</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>540</b>	<b>104</b>	<b>646</b>	<b>1 511</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>TOTAL HCR</b>							
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>							
<b>AFRIQUE</b>							
<b>Afrique de l'Ouest</b>							
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	3 634	2 431	6 065	5 142	0	5 142	923
Bénin	1 215	916	2 131	1 912	0	1 912	219
Cameroun	1 825	640	2 465	2 318	0	2 318	147
Côte d'Ivoire	10 916	507	11 423	10 843	0	10 843	580
Gambie	680	79	759	648	0	648	111
Ghana	8 080	996	9 076	8 446	0	8 446	630
Guinée	23 003	(3 191)	19 812	18 404	0	18 404	1 408
Libéria	44 120	2 260	46 380	46 042	0	46 042	338
Mali	0	0	0	0	0	0	0
Nigéria	1 464	1 480	2 943	2 844	0	2 844	99
Sénégal	1 648	466	2 113	1 853	0	1 853	261
Sierra Leone	25 043	(1 554)	23 489	22 112	0	22 112	1 377
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	<b>121 627</b>	<b>5 028</b>	<b>126 656</b>	<b>120 563</b>	<b>0</b>	<b>120 563</b>	<b>6 093</b>
<b>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>							
Djibouti	3 276	310	3 586	3 536	0	3 536	51
Érythrée	12 784	(1 925)	10 859	10 372	0	10 372	487
Éthiopie	13 680	569	14 249	13 328	0	13 328	921
Kenya	32 817	687	33 504	33 181	0	33 181	323
Ouganda	13 363	3 073	16 436	16 135	0	16 135	301
Somalie	6 585	499	7 083	6 532	0	6 532	552
Soudan	12 166	2 440	14 606	13 758	(9)	13 749	857
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	<b>94 671</b>	<b>5 652</b>	<b>100 323</b>	<b>96 841</b>	<b>(9)</b>	<b>96 832</b>	<b>3 491</b>



**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>							
Burundi	2 670	1 245	3 915	3 914	0	3 914	2
Congo	6 930	(507)	6 423	6 422	0	6 422	1
Gabon	3 565	(327)	3 238	2 934	0	2 934	304
Pays d'Afrique centrale	10 158	(1 164)	8 994	8 979	0	8 979	16
République centrafricaine	1 942	566	2 508	2 335	0	2 335	173
République démocratique du Congo	17 054	653	17 707	17 592	(2)	17 590	117
République-Unie de Tanzanie	18 731	1 971	20 702	20 374	0	20 374	328
Rwanda	5 526	1 731	7 257	7 153	0	7 153	105
Tchad	4 748	4 111	8 860	8 652	0	8 652	208
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>71 325</b>	<b>8 280</b>	<b>79 605</b>	<b>78 353</b>	<b>(2)</b>	<b>78 351</b>	<b>1 254</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>							
Ensemble de l'Afrique australe	3 360	(457)	2 903	2 856	0	2 856	48
Afrique du Sud	4 039	(760)	3 279	3 055	0	3 055	223
Angola	21 322	251	21 572	21 000	0	21 000	572
Botswana	2 291	(66)	2 225	2 500	0	2 500	221
Malawi	2 122	640	2 762	2 458	0	2 458	304
Mozambique	1 952	460	2 412	2 411	0	2 411	1
Namibie	3 227	(38)	3 189	3 056	0	3 056	133
Zambie	13 198	442	13 640	13 184	0	13 184	456
Zimbabwe	2 221	3	2 224	1 799	0	1 799	425
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>53 732</b>	<b>475</b>	<b>54 207</b>	<b>51 824</b>	<b>0</b>	<b>51 824</b>	<b>2 383</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>341 355</b>	<b>19 436</b>	<b>360 791</b>	<b>347 581</b>	<b>(11)</b>	<b>347 570</b>	<b>13 221</b>
<b>CASWANAME</b>							
<b><u>Afrique du Nord</u></b>							
Ensemble de l'Afrique du Nord	0	705	705	274	0	274	431
Algérie	4 534	287	4 821	4 552	0	4 552	269
Jamahiriya arabe libyenne	1 021	(105)	916	720	0	720	196
Maroc	276	328	604	484	0	484	119
Mauritanie	368	341	708	610	0	610	98
Sahara occidental	0	0	0	0	0	0	0
Tunisie	201	125	327	265	0	265	62
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>6 400</b>	<b>1 681</b>	<b>8 081</b>	<b>6 906</b>	<b>0</b>	<b>6 906</b>	<b>1 175</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Moyen-Orient</u></b>							
Arabie saoudite	1 798	179	1 977	1 854	0	1 854	123
Égypte	4 107	834	4 941	4 191	0	4 191	750
Iraq	2 462	(1 506)	956	951	0	951	5
Israël	93	42	135	117	0	117	18
Jordanie	1 639	24	1 663	1 629	0	1 629	34
Koweït	0	0	0	0	0	0	0
Liban	2 945	(23)	2 922	2 679	0	2 679	243
République arabe syrienne	1 817	(144)	1 673	1 607	0	1 607	66
Yémen	4 043	950	4 994	4 497	(3)	4 494	500
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>18 904</b>	<b>359</b>	<b>19 262</b>	<b>17 525</b>	<b>(3)</b>	<b>17 522</b>	<b>1 741</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	850	387	1 237	1 128	0	1 128	109
Afghanistan	64 191	(1 590)	62 601	56 336	0	56 336	6 285
Iran (République islamique d')	17 546	(4 110)	13 436	12 080	0	12 080	1 355
Pakistan	24 471	(1 550)	22 921	22 701	(9)	22 692	229
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>107 058</b>	<b>(6 863)</b>	<b>100 195</b>	<b>92 246</b>	<b>(9)</b>	<b>92 237</b>	<b>7 958</b>
<b><u>Asie centrale</u></b>							
Kazakhstan	1 441	(60)	1 381	1 291	0	1 291	89
Kirghizistan	1 230	1 354	2 584	2 213	0	2 213	371
Ouzbékistan	1 169	131	1 301	1 216	0	1 216	85
Tadjikistan	1 430	(6)	1 424	1 252	0	1 252	172
Turkménistan	949	183	1 132	997	0	997	135
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>6 220</b>	<b>1 601</b>	<b>7 822</b>	<b>6 969</b>	<b>0</b>	<b>6 969</b>	<b>853</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>138 581</b>	<b>(3 222)</b>	<b>135 360</b>	<b>123 645</b>	<b>(12)</b>	<b>123 633</b>	<b>11 726</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>							
<b><u>Asie du Sud</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud	0	0	0	0	0	0	0
Bangladesh	3 343	85	3 428	2 878	0	2 878	550
Inde	3 759	(72)	3 686	3 332	0	3 332	355
Népal	6 398	1 660	8 058	7 415	0	7 415	643
Sri Lanka	8 870	100	8 970	8 513	0	8 513	457
<b>Total, Asie du Sud</b>	<b>22 370</b>	<b>1 772</b>	<b>24 142</b>	<b>22 137</b>	<b>0</b>	<b>22 137</b>	<b>2 005</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>							
Australie	1 098	46	1 144	1 006	0	1 006	139
Cambodge	808	913	1 721	1 514	0	1 514	206
Chine	4 427	(336)	4 091	3 798	0	3 798	293
Indonésie	2 830	3 155	5 985	4 858	0	4 858	1 126
Japon	2 805	259	3 064	2 442	0	2 442	622
Malaisie	2 574	293	2 867	2 710	0	2 710	157
Mongolie	121	82	204	195	0	195	9
Myanmar	4 182	437	4 619	4 341	0	4 341	278
Papouasie-Nouvelle-Guinée	497	(38)	459	456	0	456	3
Philippines	205	(7)	198	189	0	189	8
République de Corée	497	51	548	515	0	515	33
Singapour	58	(4)	54	53	0	53	1
Thaïlande	6 761	2 878	9 639	8 852	0	8 852	787
Timor-Leste	603	(8)	595	523	0	523	72
Viet Nam	458	76	534	490	0	490	44
Autres pays d'Asie de l'Est	215	(82)	133	104	0	104	29
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	<b>28 139</b>	<b>7 713</b>	<b>35 853</b>	<b>32 046</b>	<b>0</b>	<b>32 046</b>	<b>3 807</b>
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	<b>50 510</b>	<b>9 485</b>	<b>59 995</b>	<b>54 183</b>	<b>0</b>	<b>54 183</b>	<b>5 813</b>
<b>EUROPE</b>							
<b><u>Europe orientale</u></b>							
Ensemble de l'Europe orientale	58	227	285	258	0	258	26
Arménie	1 480	508	1 988	1 847	0	1 847	141
Azerbaïdjan	3 033	666	3 699	3 482	0	3 482	217
Bélarus	1 000	275	1 275	913	0	913	362
Fédération de Russie	12 130	3 675	15 805	15 004	0	15 004	801
Géorgie	3 859	923	4 782	4 622	0	4 622	159
République de Moldova	593	108	701	631	0	631	70
Ukraine	3 093	102	3 196	2 761	0	2 761	434
<b>Total, Europe orientale</b>	<b>25 247</b>	<b>6 485</b>	<b>31 732</b>	<b>29 520</b>	<b>0</b>	<b>29 520</b>	<b>2 212</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Europe centrale</u></b>							
Autres pays d'Europe centrale	330	(33)	297	259	0	259	38
Europe centrale et États baltes	0	0	0	0	0	0	0
Bulgarie	987	64	1 051	1 028	0	1 028	22
Chypre	678	79	757	629	0	629	129
Hongrie	2 139	64	2 203	2 047	0	2 047	156
Pologne	764	92	856	804	0	804	52
République tchèque	848	169	1 017	872	0	872	145
Roumanie	1 034	924	1 958	1 935	0	1 935	22
Slovaquie	759	15	774	713	0	713	61
Slovénie	654	(47)	607	513	0	513	94
Turquie	6 276	1 983	8 259	7 380	0	7 380	878
<b>Total, Europe centrale</b>	<b>14 468</b>	<b>3 310</b>	<b>17 779</b>	<b>16 181</b>	<b>0</b>	<b>16 181</b>	<b>1 598</b>
<b><u>Europe occidentale</u></b>							
Allemagne	1 845	236	2 081	1 863	0	1 863	219
Autriche	1 408	46	1 454	1 251	0	1 251	203
Belgique	2 941	260	3 201	2 878	0	2 878	323
Espagne	936	484	1 420	1 288	(26)	1 261	159
France	2 096	650	2 746	2 540	0	2 540	206
Grèce	1 393	182	1 575	1 429	0	1 429	145
Irlande	562	31	593	539	0	539	54
Italie	1 664	525	2 189	1 905	0	1 905	284
Malte	48	(4)	44	35	0	35	9
Portugal	65	(3)	61	56	0	56	5
Royaume-Uni	1 511	896	2 407	1 880	0	1 880	527
Suède	1 744	182	1 926	1 905	0	1 905	21
Suisse	730	46	776	735	0	735	41
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>16 943</b>	<b>3 531</b>	<b>20 474</b>	<b>18 305</b>	<b>(26)</b>	<b>18 278</b>	<b>2 195</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>							
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	328	328	264	0	264	64
Albanie	1 014	1 151	2 164	1 955	0	1 955	209
Bosnie-Herzégovine	11 224	941	12 165	10 639	0	10 639	1 527
Croatie	4 713	335	5 048	4 587	0	4 587	461
ex-République yougoslave de Macédoine	3 917	(75)	3 843	3 479	(2)	3 477	366
Serbie-et-Monténégro	25 507	(634)	24 874	22 712	0	22 712	2 162
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>46 376</b>	<b>2 046</b>	<b>48 422</b>	<b>43 634</b>	<b>(2)</b>	<b>43 632</b>	<b>4 789</b>
<b>Total, EUROPE</b>	<b>103 034</b>	<b>15 372</b>	<b>118 406</b>	<b>107 640</b>	<b>(28)</b>	<b>107 612</b>	<b>10 794</b>
<b>AMÉRIQUES</b>							
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>							
Ensemble de l'Amérique du Sud (nord)	1 025	(90)	935	841	0	841	94
Colombie	7 032	1 800	8 831	8 725	0	8 725	107
Costa Rica	1 598	(94)	1 504	1 374	(0)	1 374	130
Équateur	3 341	102	3 443	3 379	0	3 379	64
Panama	722	142	864	846	0	846	18
Venezuela, Bureau régional	1 655	63	1 719	1 719	(0)	1 719	0
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	<b>15 373</b>	<b>1 923</b>	<b>17 296</b>	<b>16 884</b>	<b>(1)</b>	<b>16 884</b>	<b>412</b>
<b><u>Amérique du Sud (sud)</u></b>							
Ensemble de l'Amérique du Sud (sud)	1 815	(376)	1 439	1 368	0	1 368	70
Argentine, Bureau régional	799	40	839	839	0	839	0
Brésil	314	1 608	1 922	1 848	0	1 848	75
<b>Total, Amérique du Sud (sud)</b>	<b>2 928</b>	<b>1 271</b>	<b>4 200</b>	<b>4 055</b>	<b>0</b>	<b>4 055</b>	<b>145</b>
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>							
Amérique du Nord et Caraïbes	200	235	435	344	0	344	91
Canada	1 368	105	1 472	1 328	0	1 328	145
Cuba	490	(86)	404	316	0	316	88
États-Unis d'Amérique	5 096	737	5 833	5 806	0	5 806	27
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	<b>7 154</b>	<b>991</b>	<b>8 145</b>	<b>7 794</b>	<b>0</b>	<b>7 794</b>	<b>351</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Amérique centrale et Mexique</u></b>							
Ensemble de l'Amérique centrale	1 143	(21)	1 122	1 066	0	1 066	56
Mexique, Bureau régional	1 580	113	1 692	1 607	0	1 607	85
<b>Total, Amérique centrale et Mexique</b>	<b>2 722</b>	<b>92</b>	<b>2 814</b>	<b>2 673</b>	<b>0</b>	<b>2 673</b>	<b>141</b>
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	<b>28 177</b>	<b>4 277</b>	<b>32 455</b>	<b>31 406</b>	<b>(1)</b>	<b>31 406</b>	<b>1 049</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>661 658</b>	<b>45 349</b>	<b>707 006</b>	<b>664 455</b>	<b>(52)</b>	<b>664 403</b>	<b>42 603</b>
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>							
<b><u>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</u></b>							
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>							
Bureau exécutif opérations globales	5	240	245	232	0	232	13
Services d'urgence et de sécurité	12 854	3 079	15 933	14 463	0	14 463	1 469
Direction exécutive et gestion	12 859	3 318	16 177	14 695	0	14 695	1 482
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	<b>12 859</b>	<b>3 318</b>	<b>16 177</b>	<b>14 695</b>	<b>0</b>	<b>14 695</b>	<b>1 482</b>
<b><u>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</u></b>							
<b><u>Division des services de la protection internationale</u></b>							
Division des services de la protection internationale	7 193	2 644	9 836	9 027	(1)	9 026	810
Division des services de la protection internationale	7 193	2 644	9 836	9 027	(1)	9 026	810
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	<b>7 193</b>	<b>2 644</b>	<b>9 836</b>	<b>9 027</b>	<b>(1)</b>	<b>9 026</b>	<b>810</b>
<b><u>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</u></b>							
<b><u>Division des relations extérieures</u></b>							
Division des relations extérieures	7 672	89	7 761	7 190	0	7 190	571
Division des relations extérieures	7 672	89	7 761	7 190	0	7 190	571
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	<b>7 672</b>	<b>89</b>	<b>7 761</b>	<b>7 190</b>	<b>0</b>	<b>7 190</b>	<b>571</b>
<b><u>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</u></b>							
MSRP, Renouvellement sur le terrain	2 025	(699)	1 327	1 049	0	1 049	277
MSRP, Infrastructures techniques	3 350	837	4 187	3 486	0	3 486	700
BSS, MSRP, Chaîne financement approvisionnement	10 765	(1 707)	9 058	7 592	0	7 592	1 466
BSS, MSRP, Ressources humaines	9 237	(1 912)	7 325	5 794	0	5 794	1 530

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
Renouvellement des systèmes de gestion – GO	25 376	(3 481)	21 896	17 922	0	17 922	3 974
BSS, Services Intranet	213	79	292	181	0	181	110
ITTS, Développement logiciels sur le terrain	99	135	234	142	0	142	92
ITS, Opérations et services techniques sur le terrain	161	(16)	145	114	0	114	30
ITS, Appui télécommunications sur le terrain	900	(460)	440	378	0	378	62
ITS, Redevances satellite sur le terrain	0	320	320	157	0	157	163
ITS, Services utilisateurs sur le terrain	1 554	(127)	1 427	894	0	894	533
ITS, Formation services utilisateurs	50	4	54	48	0	48	6
ITS, Formation télécommunications	55	(11)	44	6	0	6	38
ITS, Stockage matériel de communications	250	(19)	231	(815)	0	(815)	1 047
ITS, Stockage matériel IT	80	(6)	74	(18)	0	(18)	92
Service IT et télécommunications – GO	3 362	(101)	3 261	1 088	0	1 088	2 173
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	<b>28 738</b>	<b>(3 582)</b>	<b>25 156</b>	<b>19 010</b>	<b>0</b>	<b>19 010</b>	<b>6 146</b>
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<u>Division des services opérationnels</u>							
Division de l'appui opérationnel	8 133	2 381	10 514	8 840	(0)	8 839	1 675
Total, Division des services opérationnels	8 133	2 381	10 514	8 840	(0)	8 839	1 675
Évaluations compétences techniques (EPA)	575	(164)	411	221	0	221	191
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	<b>8 708</b>	<b>2 217</b>	<b>10 925</b>	<b>9 060</b>	<b>(0)</b>	<b>9 060</b>	<b>1 865</b>
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
DHRM, Départs volontaires	1 000	2 363	3 363	2 036	0	2 036	1 327
DHRM, Dépenses spéciales de personnel	7 000	3 607	10 607	9 810	0	9 810	797
DHRM, Formation administration du personnel	0	15	15	2	0	2	13
DHRM, Formation gestion carrières	500	(100)	401	286	0	286	114
DHRM, Information et orientation	30	96	126	93	0	93	33
DHRM, Formation SGC	43	(43)	0	0	0	0	0
DHRM, Formation communication	300	(172)	128	111	0	111	17
DHRM, Formation linguistique CSSS	90	0	90	64	0	64	26
DHRM, Formation études ext CSSS	40	7	47	40	0	40	8
DHRM, Formation ADM/FIN CS	100	(100)	0	0	0	0	0
DHRM, Formation gestion stress CSS	70	(21)	50	23	0	23	26
Conception, développement et production outils de formation E	280	(21)	259	55	0	55	204

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
DHRM, Formation santé premiers soins VIH	10	644	654	606	0	606	48
Projet de centre d'évaluation	400	(30)	370	93	0	93	277
DHRM, Formation apprentissage en ligne	0	123	123	72	0	72	51
DHRM, Formation facilitation apprentissage	0	223	223	167	0	167	56
Division de la gestion des ressources humaines	9 863	6 592	16 455	13 457	0	13 457	2 998
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	<b>9 863</b>	<b>6 592</b>	<b>16 455</b>	<b>13 457</b>	<b>0</b>	<b>13 457</b>	<b>2 998</b>
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>							
Services des ressources financières	0	80	80	56	0	56	25
Service de la gestion des approvisionnements	992	(149)	843	506	0	506	337
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	992	(69)	923	561	0	561	362
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	<b>992</b>	<b>(69)</b>	<b>923</b>	<b>561</b>	<b>0</b>	<b>561</b>	<b>362</b>
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>76 025</b>	<b>11 209</b>	<b>87 234</b>	<b>73 000</b>	<b>(1)</b>	<b>72 999</b>	<b>14 235</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>							
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>							
<b><u>Bureau exécutif</u></b>							
Bureau exécutif	4 843	520	5 363	4 852	0	4 852	511
Bureau exécutif	4 843	520	5 363	4 852	0	4 852	511
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	<b>4 843</b>	<b>520</b>	<b>5 363</b>	<b>4 852</b>	<b>0</b>	<b>4 852</b>	<b>511</b>
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
DIPS, Bureau du directeur	1 660	176	1 836	1 732	0	1 732	104
DIPS, Opérations de protection et conseils juridiques	1 427	99	1 526	1 350	0	1 350	176
DIPS, Capacités de protection	1 444	498	1 943	1 654	0	1 654	289
DIPS, Réinstallation	1 653	378	2 032	1 851	0	1 851	180
DIPS, Solutions et appui aux opérations	1 269	381	1 650	1 450	0	1 450	200
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	700	(17)	683	592	0	592	91
Département de la protection internationale	8 154	1 515	9 669	8 629	0	8 629	1 040
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	<b>8 154</b>	<b>1 515</b>	<b>9 669</b>	<b>8 629</b>	<b>0</b>	<b>8 629</b>	<b>1 040</b>



**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>							
DER, Bureau du directeur	904	238	1 142	1 136	0	1 136	6
DER, Affaires publiques et secteur privé	1 353	270	1 623	1 493	0	1 493	130
DER, Relations avec les donateurs et mobilisation des ressources	1 076	111	1 188	1 043	0	1 043	145
DER, Groupe de liaison ONG	147	135	282	251	0	251	31
DER, Secrétariat et relations interorganisations	1 046	116	1 162	1 099	0	1 099	63
DER, Relations avec les médias et information	2 829	531	3 360	2 886	0	2 886	474
DER, Archives et dossiers	903	213	1 116	960	0	960	156
DER, SGED – Gestion électronique des documents	560	16	576	470	0	470	105
Division des relations extérieures	8 819	1 630	10 448	9 339	0	9 339	1 109
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	8 819	1 630	10 448	9 339	0	9 339	1 109
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>							
ITS, Télécommunications	170	79	249	233	0	233	16
ITTS, IT et télécommunications	5 510	(129)	5 381	4 910	0	4 910	471
BSS, Développement applications et appui opérationnel	170	(6)	164	164	0	164	0
ITS, Opérations et services techniques siège	321	(43)	278	230	0	230	48
ITS, Services utilisateurs siège	1 399	(20)	1 379	1 137	0	1 137	242
DIST, Bureau du Directeur	0	434	434	424	0	424	10
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	7 570	315	7 886	7 098	0	7 098	787
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<b>Département des opérations</b>							
Division de l'appui opérationnel	11 891	3 832	15 723	13 546	0	13 546	2 177
Département des opérations	814	453	1 267	1 125	(0)	1 125	142
Bureaux régionaux	20 910	5 210	26 120	23 425	2	23 427	2 693
Département des opérations	33 615	9 495	43 110	38 096	1	38 098	5 012
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	33 615	9 495	43 110	38 096	1	38 098	5 012

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
Section des états de paie	2 288	225	2 513	2 172	0	2 172	341
DHRM, Bureau du directeur	1 545	182	1 727	1 526	0	1 526	201
DHRM, Administration du personnel	3 635	588	4 223	3 722	0	3 722	501
DHRM, Recrutement et affectations	1 710	526	2 236	2 059	(4)	2 055	181
DHRM, Développement du personnel	1 639	152	1 791	1 695	0	1 695	96
DHRM, Action sociale	673	59	732	637	0	637	95
DHRM, Service médical	1 826	(90)	1 735	1 560	0	1 560	176
Division de la gestion des ressources humaines	13 316	1 641	14 957	13 370	(4)	13 366	1 591
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	13 316	1 641	14 957	13 370	(4)	13 366	1 591
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>							
Bureau du Contrôleur	1 130	418	1 548	1 490	0	1 490	58
Service des ressources financières	2 638	1 496	4 134	3 610	0	3 610	524
Service de la gestion des approvisionnements	8 670	1 465	10 134	7 594	0	7 594	2 540
Activités communes système Nations Unies	6 588	218	6 806	4 038	(4)	4 034	2 772
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	19 026	3 596	22 622	16 733	(4)	16 729	5 893
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	19 026	3 596	22 622	16 733	(4)	16 729	5 893
<b>AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>							
<u>Autres services du siège</u>							
Autres services	363	77	440	395	0	395	45
<b>Autres services du siège</b>	363	77	440	395	0	395	45
<b>Total, AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>	363	77	440	395	0	395	45
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>95 706</b>	<b>18 789</b>	<b>114 495</b>	<b>98 513</b>	<b>(7)</b>	<b>98 506</b>	<b>15 988</b>

**Crédits ouverts et dépenses au titre du budget-programme annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 3 (suite)**

BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	Crédits ouverts			Dépenses			Solde
	Montant initial	Virements de crédits	Montant courant	Décaissements/ exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>							
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b> <b>Réserve des opérations</b>							
Réserve des opérations	112 504	(75 346)	37 158	0	0	0	37 158
Réserve des opérations	112 504	(75 346)	37 158	0	0	0	37 158
<b>Total, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	112 504	(75 346)	37 158	0	0	0	37 158
<b>TOTAL, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	<b>112 504</b>	<b>(75 346)</b>	<b>37 158</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 158</b>
<b>ENSEMBLE</b>							
<b>ENSEMBLE</b> <b>Ensemble</b>							
Ensemble	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL, BUDGET-PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>945 892</b>	<b>(0)</b>	<b>945 892</b>	<b>835 968</b>	<b>(60)</b>	<b>835 908</b>	<b>109 984</b>

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décassements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>TOTAL HCR</b>					
<b><u>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</u></b>					
<b>AFRIQUE</b>					
<b><u>Ensemble de l'Afrique</u></b>					
Ensemble de l'Afrique	1 332	0	0	0	1 332
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	1 332	0	0	0	1 332
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>					
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	0	0	0	0	(0)
Bénin	0	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0
Gambie	0	0	0	0	0
Ghana	0	0	0	0	0
Guinée	0	0	0	0	0
Libéria	(0)	0	0	0	(0)
Nigéria	0	0	0	0	0
Sénégal	0	0	0	0	0
Sierra Leone	0	0	0	0	0
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	0	0	0	0	0
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>					
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	0	0	0	0
Érythrée	0	0	0	0	0
Éthiopie	2 731	2 010	722	2 731	0
Kenya	2 214	1 641	573	2 214	0
Ouganda	2 120	1 819	301	2 120	0
Somalie	1 302	1 302	0	1 302	0
Soudan	51 810	43 437	5 657	49 094	2 716
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	60 178	50 208	7 253	57 462	2 716

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>					
Afrique centrale et Grands Lacs	5	0	0	0	5
Burundi	33 823	32 044	1 779	33 823	0
Congo	1 760	1 537	223	1 760	0
Pays d'Afrique centrale	0	0	0	0	0
République centrafricaine	1 000	871	130	1 000	0
République démocratique du Congo	14 587	14 184	403	14 587	0
République-Unie de Tanzanie	9 083	8 625	458	9 083	0
Rwanda	297	238	59	297	0
Tchad	65 871	59 816	3 568	63 384	2 486
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>126 426</b>	<b>117 314</b>	<b>6 621</b>	<b>123 935</b>	<b>2 491</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>					
Ensemble de l'Afrique australe	0	0	0	0	0
Afrique du Sud	0	0	0	0	0
Angola	4	4	0	4	0
Namibie	0	0	0	0	0
Zambie	0	0	0	0	(0)
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>(0)</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>187 939</b>	<b>167 526</b>	<b>13 874</b>	<b>181 400</b>	<b>6 539</b>
<b>CASWANAME</b>					
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>					
Ensemble CASWANAME	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b><u>Afrique du Nord</u></b>					
Ensemble de l'Afrique du Nord	1 085	0	0	0	1 085
Sahara occidental	511	511	0	511	0
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>1 596</b>	<b>511</b>	<b>0</b>	<b>511</b>	<b>1 085</b>

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Moyen-Orient</u></b>					
Ensemble du Moyen-Orient	9 337	346	132	477	8 860
Arabie saoudite	0	0	0	0	0
Égypte	78	78	0	78	0
Iraq	24 481	22 893	1 588	24 481	0
Jordanie	2 836	2 830	6	2 836	0
Koweït	0	0	0	0	0
Liban	363	363	0	363	0
République arabe syrienne	221	151	70	221	0
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>37 316</b>	<b>26 662</b>	<b>1 795</b>	<b>28 457</b>	<b>8 860</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>					
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	0	(0)	0	(0)	0
Afghanistan	0	0	0	0	0
Iran (République islamique d')	1 818	1 764	53	1 818	0
Pakistan	28 118	5 183	5 556	10 739	17 379
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>29 936</b>	<b>6 947</b>	<b>5 610</b>	<b>12 557</b>	<b>17 379</b>
<b><u>Asie centrale</u></b>					
Ouzbékistan	0	0	0	0	0
Tadjikistan	0	0	0	0	0
Turkménistan	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>68 847</b>	<b>34 120</b>	<b>7 405</b>	<b>41 525</b>	<b>27 323</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>					
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>					
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	12 204	(0)	0	(0)	12 204
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	<b>12 204</b>	<b>(0)</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>	<b>12 204</b>
<b><u>Asie du Sud</u></b>					
Ensemble de l'Asie du Sud	0	0	0	0	0
Sri Lanka	13 868	8 705	552	9 257	4 611
<b>Total, Asie du Sud</b>	<b>13 868</b>	<b>8 705</b>	<b>552</b>	<b>9 257</b>	<b>4 611</b>

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>					
Ensemble de l'Asie de l'Est et du Pacifique	0	0	0	0	0
Indonésie	27 267	10 282	8 931	19 214	8 054
Timor-Leste	0	0	0	0	0
Autres pays d'Asie de l'Est	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	<b>27 267</b>	<b>10 282</b>	<b>8 931</b>	<b>19 214</b>	<b>8 054</b>
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	<b>53 339</b>	<b>18 988</b>	<b>9 483</b>	<b>28 471</b>	<b>24 869</b>
<b>EUROPE</b>					
<b><u>Europe centrale</u></b>					
Turquie	619	619	0	619	0
<b>Total, Europe centrale</b>	<b>619</b>	<b>619</b>	<b>0</b>	<b>619</b>	<b>0</b>
<b><u>Europe occidentale</u></b>					
Allemagne	63	63	0	63	0
Belgique	0	0	0	0	0
Royaume-Uni	36	36	0	36	0
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>0</b>	<b>99</b>	<b>0</b>
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>					
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	0	0	0	0
Albanie	0	0	0	0	0
ex-République yougoslave de Macédoine	0	0	0	0	0
Serbie-et-Monténégro	0	0	0	0	0
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total, EUROPE</b>	<b>718</b>	<b>718</b>	<b>0</b>	<b>718</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>310 844</b>	<b>221 352</b>	<b>30 762</b>	<b>252 114</b>	<b>58 731</b>

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>PROGRAMMES GLOBAUX</b>					
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>					
<u><b>Direction exécutive et gestion</b></u>					
Bureau exécutif opérations globales	0	0	0	0	0
Service d'urgence et de sécurité	0	0	0	0	0
Direction exécutive et gestion	0	0	0	0	0
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>					
<u><b>Division des services de la protection internationale</b></u>					
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0	0
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>					
<u><b>Division des services opérationnels</b></u>					
Division de l'appui opérationnel	0	0	0	0	0
Division des services opérationnels	0	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>					
<u><b>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</b></u>					
Service de la gestion des approvisionnements	0	0	0	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>SIÈGE</b>					
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>					
<u>Bureau exécutif</u>					
Bureau exécutif	0	0	0	0	0
Bureau exécutif	0	0	0	0	0
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>					
Département de la protection internationale	0	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>					
<u>Département des opérations</u>					
Département des opérations	4 473	4 473	0	4 473	0
Bureaux régionaux	1 768	1 768	0	1 768	0
Département des opérations	6 241	6 241	0	6 241	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	6 241	6 241	0	6 241	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>					
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>					
Service de la gestion des approvisionnements	0	0	0	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	0	0	0
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SIÈGE</b>					
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>					
<u>Bureau exécutif</u>					
Bureau exécutif	0	0	0	0	0
Bureau exécutif	0	0	0	0	0
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	0	0	0	0

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>					
Département de la protection internationale	0	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>					
<b><u>Département des opérations</u></b>					
Département des opérations	4 473	4 473	0	4 473	0
Bureaux régionaux	1 768	1 768	0	1 768	0
Département des opérations	6 241	6 241	0	6 241	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	6 241	6 241	0	6 241	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>					
Section des états de paie	0	0	0	0	0
DHRM, Section de l'administration du personnel	0	0	0	0	0
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	0	0	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>					
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>					
Service des ressources financières	0	0	0	0	0
Activités communes système Nations Unies	121	121	0	121	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	121	121	0	121	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	121	121	0	121	0
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>					
<b><u>Ensemble du siège</u></b>					
Ensemble du siège	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>6 362</b>	<b>6 362</b>	<b>0</b>	<b>6 362</b>	<b>0</b>

**Fonds pour les programmes supplémentaires au 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 4 (suite)**

	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décassements/exécution des programmes	Engagements non réglés	Total	
<b>ENSEMBLE</b>					
<b>ENSEMBLE Ensemble</b>	0	0	0	0	0
Ensemble	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>317 206</b>	<b>227 713</b>	<b>30 762</b>	<b>258 475</b>	<b>58 731</b>
<b>TOTAL, FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>		0			0
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>317 206</b>	<b>227 713</b>	<b>30 762</b>	<b>258 475</b>	<b>58 731</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>TOTAL HCR</u></b>				
<b><u>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</u></b>				
<b><u>AFRIQUE</u></b>				
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	546	450	97	0
Bénin	37	23	14	0
Burkina Faso	0	0	0	0
Cameroun	224	203	21	0
Côte d'Ivoire	968	620	348	0
Gambie	9	9	0	0
Ghana	683	632	51	0
Guinée	1 149	608	540	0
Guinée Bissau	0	0	0	0
Libéria	872	719	153	0
Mali	0	0	0	0
Niger	0	0	0	0
Nigéria	315	303	12	0
Sénégal	103	58	45	0
Sierra Leone	1 914	1 285	629	0
Togo	0	0	0	0
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	<b>6 820</b>	<b>4 911</b>	<b>1 909</b>	<b>0</b>
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>				
Ensemble de l'Afrique de l'Est et de la corne de l'Afrique	0	0	0	0
Djibouti	342	307	35	0
Érythrée	2 517	2 305	212	0
Éthiopie	978	850	128	0
Kenya	1 451	1 234	217	0
Ouganda	828	656	172	0
Somalie	293	171	122	0
Soudan	2 673	2 245	428	0
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	<b>9 083</b>	<b>7 769</b>	<b>1 313</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>				
Burundi	3 433	2 849	585	0
Congo	279	172	107	0
Gabon	264	151	113	0
Pays d'Afrique centrale	535	321	214	0
République centrafricaine	285	197	88	0
République démocratique du Congo	2 426	2 286	140	0
République-Unie de Tanzanie	2 786	2 534	252	0
Rwanda	825	766	59	0
Tchad	2 835	2 360	475	0
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>13 666</b>	<b>11 634</b>	<b>2 033</b>	<b>0</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>				
Ensemble de l'Afrique australe	239	184	55	0
Afrique du Sud	2	0	2	0
Angola	927	636	291	0
Botswana	74	69	5	0
Malawi	77	20	57	0
Mozambique	391	358	33	0
Namibie	9	5	4	0
Swaziland	0	0	0	0
Zambie	1 481	1 156	325	0
Zimbabwe	50	46	4	0
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>3 249</b>	<b>2 475</b>	<b>774</b>	<b>0</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>32 818</b>	<b>26 788</b>	<b>6 030</b>	<b>0</b>
<b>CASWANAME</b>				
<b><u>Afrique du Nord</u></b>				
Algérie	1 150	967	183	0
Jamahiriya arabe libyenne	23	29	(6)	0
Maroc	14	9	5	0
Mauritanie	22	11	11	0
Sahara occidental	241	242	(1)	0
Tunisie	10	10	0	0
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>1 460</b>	<b>1 267</b>	<b>192</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Moyen-Orient</u></b>				
Ensemble du Moyen-Orient	12	0	12	0
Arabie saoudite	229	179	50	0
Égypte	149	107	42	0
Iraq	297	107	191	0
Israël	3	3	0	0
Jordanie	57	37	20	0
Koweït	0	0	0	0
Liban	52	20	32	0
République arabe syrienne	26	8	19	0
Yémen	190	177	13	0
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>1 016</b>	<b>637</b>	<b>379</b>	<b>0</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	33	34	(1)	0
Afghanistan	7 549	6 651	897	0
Iran (République islamique d')	970	896	74	0
Pakistan	2 310	1 906	404	0
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>10 863</b>	<b>9 488</b>	<b>1 375</b>	<b>0</b>
<b><u>Asie centrale</u></b>				
Kazakhstan	14	3	10	0
Kirghizistan	39	4	35	0
Ouzbékistan	15	10	5	0
Tadjikistan	45	33	12	0
Turkménistan	144	120	24	0
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>257</b>	<b>171</b>	<b>86</b>	<b>0</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>13 595</b>	<b>11 563</b>	<b>2 032</b>	<b>0</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>				
<b><u>Asie du Sud</u></b>				
Ensemble de l'Asie du Sud	0	0	0	0
Bangladesh	272	240	33	0
Inde	80	61	19	0
Népal	144	85	59	0
Sri Lanka	952	557	395	0
<b>Total, Asie du Sud</b>	<b>1 449</b>	<b>943</b>	<b>506</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>				
Australie	7	1	6	0
Cambodge	43	30	13	0
Chine	139	101	38	0
Corée	0	0	0	0
Indonésie	60	6	53	0
Japon	30	6	24	0
Malaisie	172	124	48	0
Mongolie	0	0	0	0
Myanmar	278	225	53	0
Papouasie-Nouvelle-Guinée	6	1	5	0
Philippines	0	0	0	0
RAS de Macao (Chine)	0	0	0	0
République de Corée	0	0	0	0
République démocratique populaire lao	0	0	0	0
Singapour	0	0	0	0
Thaïlande	149	72	77	0
Timor-Leste	38	28	10	0
Viet Nam	0	0	0	0
Autres pays d'Asie de l'Est	0	0	0	0
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	<b>921</b>	<b>596</b>	<b>325</b>	<b>0</b>
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	<b>2 370</b>	<b>1 538</b>	<b>832</b>	<b>0</b>
<b>EUROPE</b>				
<b><u>Europe orientale</u></b>				
Ensemble de l'Europe orientale	14	7	7	0
Arménie	10	7	3	0
Azerbaïdjan	42	31	11	0
Bélarus	150	54	96	0
Fédération de Russie	400	358	42	0
Géorgie	131	114	17	0
République de Moldova	143	129	14	0
Ukraine	249	214	35	0
<b>Total, Europe orientale</b>	<b>1 137</b>	<b>913</b>	<b>224</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Europe centrale</u></b>				
Autres pays d'Europe centrale	60	49	11	0
Europe centrale et États baltes	26	5	21	0
Bulgarie	0	0	0	0
Chypre	0	0	0	0
Hongrie	14	5	9	0
Lettonie	0	0	0	0
Pologne	0	0	0	0
République tchèque	1	4	(3)	0
Roumanie	2	5	(3)	0
Slovaquie	19	10	9	0
Slovénie	2	2	0	0
Turquie	32	7	24	0
<b>Total, Europe centrale</b>	<b>156</b>	<b>87</b>	<b>69</b>	<b>0</b>
<b><u>Europe occidentale</u></b>				
Allemagne	1	0	1	0
Autriche	12	18	(6)	0
Belgique	44	19	25	0
Espagne	77	48	30	0
France	71	39	32	0
Grèce	0	1	(1)	0
Irlande	9	9	(0)	0
Italie	24	14	9	0
Malte	3	3	(0)	0
Pays-Bas	0	0	0	0
Portugal	0	0	0	0
Royaume-Uni	9	4	4	0
Suède	16	5	10	0
Suisse	23	23	1	0
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>289</b>	<b>182</b>	<b>106</b>	<b>0</b>



**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>				
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	0	0	0
Albanie	75	45	30	0
Bosnie-Herzégovine	349	216	133	0
Croatie	79	31	48	0
ex-République yougoslave de Macédoine	50	45	5	0
Serbie-et-Monténégro	837	635	203	0
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	1 390	971	419	0
<b>Total, EUROPE</b>	2 972	2 154	818	0
<b>AMÉRIQUES</b>				
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>				
Ensemble de l'Amérique du Sud (nord)	75	83	(8)	0
Colombie	425	404	21	0
Costa Rica	1	0	1	0
Équateur	62	45	17	0
Panama	20	3	17	0
Venezuela, Bureau régional	32	22	10	0
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	615	557	59	0
<b><u>Amérique du Sud (sud)</u></b>				
Ensemble de l'Amérique du Sud (sud)	67	27	40	0
Argentine, Bureau régional	13	11	2	0
Brésil	6	3	2	0
Chili	0	0	0	0
<b>Total, Amérique du Sud (sud)</b>	85	41	45	0
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>				
Amérique du Nord et Caraïbes	124	(9)	133	0
Canada	6	0	6	0
Cuba	29	29	0	0
États-Unis d'Amérique	101	8	93	0
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	260	28	232	0
<b><u>Amérique centrale et Mexique</u></b>				
Ensemble de l'Amérique centrale	28	23	4	0
Mexique, Bureau régional	1	0	1	0
<b>Total, Amérique centrale et Mexique</b>	29	23	6	0
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	989	648	341	0
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	52 744	42 691	10 053	0

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>				
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>				
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>				
Bureau exécutif opérations globales	5	5	0	0
Service d'urgence et de sécurité	1 549	1 417	132	0
Direction exécutive et gestion	1 554	1 421	132	0
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	1 554	1 421	132	0
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
<b><u>Division des services de la protection internationale</u></b>				
Division des services de la protection internationale	480	240	240	0
Division des services de la protection internationale	480	240	240	0
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	480	240	240	0
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>				
<b><u>Division des relations extérieures</u></b>				
Division des relations extérieures	1 401	1 108	294	0
Division des relations extérieures	1 401	1 108	294	0
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	1 401	1 108	294	0
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>				
MSRP, Renouvellement sur le terrain	894	726	168	0
MSRP, Infrastructures techniques	216	215	0	0
BSS, MSRP chaîne financement approvisionnement	1 007	423	584	0
BSS, MSRP ressources humaines	200	198	2	0
Renouvellement des systèmes de gestion – GO	2 316	1 563	754	0
BSS, Services Intranet	27	27	0	0
ITTS, Développement logiciels sur le terrain	74	55	19	0
ITS, Opérations et services techniques sur le terrain	108	105	3	0
ITS, Télécommunications appui sur le terrain	284	243	41	0
ITS, Services utilisateurs sur le terrain	11	0	11	0
ITTS, Formation services utilisateurs	4	0	4	0
ITS, Stockage matériel de communications	1 227	1 157	71	0
ITS, Stockage matériel IT	59	59	(0)	0
Service IT et télécommunications – GO	1 794	1 646	148	0
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	4 110	3 209	902	0

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<b><u>Division des services opérationnels</u></b>				
Division de l'appui opérationnel	1 239	957	281	0
Total, Division des services opérationnels	1 239	957	281	0
Évaluation compétences techniques (EPA)	83	70	12	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	1 322	1 028	294	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>				
DHRM, départs volontaires	1 049	1 049	0	0
DHRM, dépenses spéciales de personnel	78	6	71	0
DHRM, formation gestion carrière	120	76	45	0
DHRM, information et orientation	22	12	10	0
DHRM, formation communication	55	45	10	0
DHRM, formation linguistique CSSS	0	0	0	0
DHRM, formation études ext CSSS	7	6	0	0
DHRM, formation gestion stress CSS	3	2	1	0
Conception, développement et production outils de formation E	22	2	20	0
Projet de centre d'évaluation	43	43	0	0
Division de la gestion des ressources humaines	1 399	1 241	158	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	1 399	1 241	158	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>				
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>				
Service des ressources financières	0	0	0	0
Service de la gestion des approvisionnements	1 410	1 174	237	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	1 410	1 174	237	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	1 410	1 174	237	0
<b>AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>				
<b><u>Autres opérations globales</u></b>				
Autres opérations globales	0	0	0	0
Autres opérations globales	0	0	0	0
<b>Total, AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	11 677	9 421	2 255	0

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>SIÈGE</b>				
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>				
<u>Bureau exécutif</u>				
Bureau exécutif	238	134	104	0
Bureau exécutif	238	134	104	0
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	238	134	104	0
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
DIPS, Bureau du Directeur	15	3	12	0
DIPS, Opérations de protection et conseils juridiques	18	7	11	0
DIPS, Section des capacités de protection	18	15	3	0
DIPS, Réinstallation	20	4	16	0
DIPS, Solutions et appui aux opérations	79	26	52	0
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	11	7	5	0
Département de la protection internationale	161	62	99	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	161	62	99	0
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>				
DER, Bureau du Directeur	22	18	4	0
DER, Affaires publiques et secteur privé	21	20	1	0
DER, Relations avec les donateurs et mobilisation des ressources	63	42	22	0
Directeur, Division des relations extérieures	5	0	5	0
DER, Bureau de liaison avec les ONG	3	3	0	0
DER, Secrétariat et relations interorganisations	81	27	55	0
DER, Relations avec les médias et information	43	12	31	0
DER, Archives et dossiers	1	1	0	0
DER, SGED – Gestion électronique des documents	49	41	9	0
Division des relations extérieures	290	164	125	0
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	290	164	125	0

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>				
ITS, Télécommunications	17	13	4	0
ITTS, IT et télécommunications	128	112	16	0
BSS, Développement applications et appui opérationnel	17	10	7	0
ITS, Opérations et services techniques siège	187	169	18	0
ITS, Services utilisateurs siège	146	55	91	0
ITTS, Section des états de paie HCR	3	0	3	0
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	<b>499</b>	<b>359</b>	<b>139</b>	<b>0</b>
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<b>Département des opérations</b>				
Division de l'appui opérationnel	299	186	114	0
Département des opérations	31	14	17	0
Bureaux régionaux	354	162	192	0
Département des opérations	684	362	323	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	<b>684</b>	<b>362</b>	<b>323</b>	<b>0</b>
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>				
Section des états de paie	24	180	(156)	0
DHRM, Bureau du Directeur	6	5	1	0
DHRM, administration du personnel	32	7	26	0
DHRM, recrutement et affectations	25	3	21	0
DHRM, développement du personnel	7	4	3	0
DHRM, action sociale	11	3	8	0
DHRM, Service médical	246	144	102	0
Division de la gestion des ressources humaines	351	346	5	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	<b>351</b>	<b>346</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>				
<b>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</b>				
Bureau du Contrôleur	33	28	5	0
Service des ressources financières	1 285	1 351	(66)	0
Service de la gestion des approvisionnements	767	549	217	0
Activités communes système Nations Unies	534	526	8	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	2 619	2 454	164	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	<b>2 619</b>	<b>2 454</b>	<b>164</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>				
<u><b>Autres services du siège</b></u>				
Autres services	10	8	2	0
Total, autres services du siège	10	8	2	0
<b>Total, AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>	10	8	2	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>4 852</b>	<b>3 890</b>	<b>961</b>	<b>0</b>
<b><u>ENSEMBLE</u></b>				
<b>ENSEMBLE</b>				
<u><b>Ensemble</b></u>				
Ensemble	4	4	0	0
(néant)	4	4	0	0
Ensemble	4	4	0	0
(néant)	4	4	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	4	4	0	0
(néant)	4	4	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
(néant)	4	4	0	0
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>69 276</b>	<b>56 007</b>	<b>13 270</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>TOTAL HCR</b>				
<b><u>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</u></b>				
<b>AFRIQUE</b>				
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	4 429	3 650	779	0
Bénin	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	0	0	0	0
Ghana	0	0	0	0
Guinée	0	0	0	0
Libéria	0	(19)	19	0
Nigéria	0	0	0	0
Sénégal	0	0	0	0
Sierra Leone	0	0	0	0
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	4 429	3 630	799	0
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>				
Érythrée	0	0	0	0
Éthiopie	297	282	16	0
Kenya	304	215	88	0
Ouganda	400	372	28	0
Soudan	156	133	23	0
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	1 157	1 003	155	0
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>				
Burundi	1 794	1 675	119	0
Congo	0	0	0	0
Pays d'Afrique centrale	1 042	1 042	0	0
République centrafricaine	0	0	0	0
République démocratique du Congo	134	122	12	0
République-Unie de Tanzanie	596	579	17	0
Tchad	7 731	7 295	435	0
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	11 297	10 714	583	0

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>Afrique australe</u></b>				
Afrique du Sud	0	0	0	0
Angola	0	0	0	0
Namibie	0	0	0	0
Zambie	0	0	0	0
<b>Total, Afrique australe</b>	0	0	0	0
<b>Total, AFRIQUE</b>	16 883	15 347	1 536	0
<b>CASWANAME</b>				
<b><u>Moyen-Orient</u></b>				
Ensemble du Moyen-Orient	33	33	0	0
Arabie saoudite	0	0	0	0
Iraq	5 184	4 957	227	0
Jordanie	41	33	8	0
Koweït	0	0	0	0
Liban	1	0	1	0
République arabe syrienne	0	0	0	0
<b>Total, Moyen-Orient</b>	5 259	5 023	236	0
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>				
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	28	16	12	0
Afghanistan	2	(1)	3	0
Iran (République islamique d')	42	42	0	0
Pakistan	0	0	0	0
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	72	57	15	0
<b><u>Asie centrale</u></b>				
Ouzbékistan	0	0	0	0
Tadjikistan	0	0	0	0
Turkménistan	0	0	0	0
<b>Total, Asie centrale</b>	0	0	0	0
<b>Total, CASWANAME</b>	5 331	5 080	252	0



**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>				
<u>Asie du Sud</u>				
Sri Lanka	(0)	(0)	0	0
<b>Total, Asie du Sud</b>	(0)	(0)	0	0
<u>Asie de l'Est et Pacifique</u>				
Indonésie	0	0	0	0
Timor-Leste	0	0	0	0
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	0	0	0	0
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	(0)	(0)	0	0
<b>EUROPE</b>				
<u>Europe centrale</u>				
Turquie	1	0	1	0
<b>Total, Europe centrale</b>	1	0	1	0
<u>Europe occidentale</u>				
Allemagne	0	0	0	0
Royaume-Uni	14	14	0	0
<b>Total, Europe occidentale</b>	14	14	0	0
<u>Europe du Sud-Est</u>				
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	0	0	0
Albanie	0	0	0	0
ex-République yougoslave de Macédoine	0	0	0	0
Serbie-et-Monténégro	0	0	0	0
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	0	0	0	0
<b>Total, EUROPE</b>	15	14	1	0
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>22 229</b>	<b>20 440</b>	<b>1 789</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>				
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>				
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>				
Bureau exécutif opérations globales	0	0	0	0
Direction exécutive et gestion	0	0	0	0
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	0	0	0	0
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
<b><u>Division des services de la protection internationale</u></b>				
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<b><u>Division des services opérationnels</u></b>				
Division de l'appui opérationnel	0	0	0	0
Division des services opérationnels	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	0	0	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>				
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>				
Service de la gestion des approvisionnements	0	0	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	0	0
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 des engagements, au titre de projets, réglés ou non réglés, afférents à des exercices antérieurs**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Tableau 5 (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Engagements non réglés au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	Paiements effectués en 2005	Engagements annulés en 2005	Engagements non réglés au 31 décembre 2005
<b>SIÈGE</b>				
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>				
<u>Bureau exécutif</u>				
Bureau exécutif	0	0	0	0
Bureau exécutif	0	0	0	0
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>				
Département de la protection internationale	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>				
<u>Département des opérations</u>				
Bureaux régionaux	0	(1)	1	0
Département des opérations	0	(1)	1	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	0	(1)	1	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>				
Section des états de paie	0	(0)	0	0
Division de la gestion des ressources humaines	0	(0)	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	(0)	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>				
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>				
Service des ressources financières	0	(0)	0	0
Activités communes système Nations Unies	11	11	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	11	10	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	11	10	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	11	9	1	0
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	22 240	20 449	1 790	0

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état I**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoirs	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>								
<b>AFRIQUE</b>								
Ensemble de l'Afrique	65 446	0	0	0	0	(65 446)	0	(0)
Afrique de l'Ouest	78 907	595	120 563	1 146	1 909	38 672	387	1 053
Afrique de l'Est et come de l'Afrique	58 998	1 217	96 832	750	1 313	34 554	(0)	0
Afrique centrale et Grands Lacs	63 568	1 684	78 351	78	2 033	11 074	38	123
Afrique australe	26 445	206	51 824	319	774	23 590	491	0
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>293 363</b>	<b>3 702</b>	<b>347 570</b>	<b>2 292</b>	<b>6 030</b>	<b>42 444</b>	<b>916</b>	<b>1 176</b>
<b>CASWANAME</b>								
Ensemble CASWANAME	0	0	0	0	0	0	0	0
Afrique du Nord	4 004	2	6 906	41	192	3 434	(0)	767
Moyen-Orient	11 499	13	17 522	299	379	5 530	(0)	199
Asie du Sud-Ouest	73 092	532	92 237	499	1 375	10 000	6 824	86
Asie centrale	2 478	218	6 969	20	86	4 156	12	0
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>91 072</b>	<b>765</b>	<b>123 633</b>	<b>859</b>	<b>2 032</b>	<b>23 120</b>	<b>6 836</b>	<b>1 052</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>								
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	5 140	0	0	0	0	(5 129)	1	11
Asie du Sud	18 606	66	22 137	(624)	506	3 447	261	126
Asie de l'Est et Pacifique	18 932	74	32 046	450	325	12 182	82	(0)
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	<b>42 678</b>	<b>140</b>	<b>54 183</b>	<b>(174)</b>	<b>832</b>	<b>10 500</b>	<b>344</b>	<b>137</b>
<b>EUROPE</b>								
Ensemble de l'Europe	0	0	0	0	0	0	0	0
Europe orientale	19 164	32	29 520	(239)	224	10 703	0	363
Europe centrale	4 512	3	16 181	(53)	69	11 845	0	195
Europe occidentale	3 762	12	18 278	(126)	106	14 518	7	(0)
Europe du Sud-Est	26 303	78	43 632	186	419	17 079	0	432
<b>Total, EUROPE</b>	<b>53 740</b>	<b>125</b>	<b>107 612</b>	<b>(232)</b>	<b>818</b>	<b>54 144</b>	<b>7</b>	<b>990</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>AMÉRIQUES</b>								
Ensemble des Amériques	0	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble de l'Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0	0	0
Amérique du Sud (nord)	14 814	36	16 884	190	59	2 260	617	1 092
Amérique du Sud (sud)	1 660	0	4 055	30	45	2 046	275	0
Amérique du Nord et Caraïbes	2 204	25	7 794	12	232	5 320	0	0
Amérique centrale et Mexique	1 558	8	2 673	6	6	1 096	0	0
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	20 236	70	31 406	238	341	10 721	891	1 092
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>501 089</b>	<b>4 802</b>	<b>664 403</b>	<b>2 983</b>	<b>10 053</b>	<b>140 929</b>	<b>8 994</b>	<b>4 447</b>
<b>PROGRAMMES GLOBAUX</b>								
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>								
Direction exécutive et gestion	4 901	77	14 695	(6)	132	9 591	0	0
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	4 901	77	14 695	(6)	132	9 591	0	0
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>								
Division des services de la protection internationale	7 123	0	9 026	482	240	1 280	1 034	1 132
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	7 123	0	9 026	482	240	1 280	1 034	1 132
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>								
Division des relations extérieures	846	0	7 190	30	294	6 116	89	186
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	846	0	7 190	30	294	6 116	89	186
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>								
Renouvellement des systèmes de gestion – GO	0	0	17 922	0	754	17 168	0	0
Service IT et télécommunications – GO	0	0	1 088	0	148	940	0	0
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	0	0	19 010	0	902	18 108	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>								
Division des services opérationnels	9 537	0	8 839	129	281	(427)	946	1 626
Évaluations compétences techniques (EPA)	167	0	221	80	12	(39)	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	9 704	0	9 060	209	294	(465)	946	1 626

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>								
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	13 457	(108)	158	13 293	114	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	0	13 457	(108)	158	13 293	114	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>								
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	561	0	237	325	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	561	0	237	325	0	0
<b>AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>								
Autres opérations globales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres opérations globales	19 417	0	0	(133)	0	(19 285)	0	0
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	19 417	0	0	(133)	0	(19 285)	0	0
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>41 991</b>	<b>77</b>	<b>72 999</b>	<b>474</b>	<b>2 255</b>	<b>28 963</b>	<b>2 182</b>	<b>2 944</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>								
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>								
Bureau exécutif	409	0	4 852	3	104	3 493	930	87
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	409	0	4 852	3	104	3 493	930	87
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>								
Département de la protection internationale	96	37	8 629	0	99	8 348	49	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	96	37	8 629	0	99	8 348	49	0
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>								
Division des relations extérieures	0	0	9 339	3	125	9 211	0	0
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	0	0	9 339	3	125	9 211	0	0

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>								
ITS, Télécommunications	0	0	233	0	4	228	0	0
ITTS, Service IT et télécommunications	0	9	4 910	0	16	4 885	0	0
BSS, Développement applications et appui opérationnel	0	0	164	0	7	157	0	0
ITS, Opérations et services techniques siège	0	0	230	0	18	212	0	0
ITS, Services utilisateurs siège	0	0	1 137	0	91	1 046	0	0
ITTS, Section des états de paie du HCR	0	0	0	0	3	(3)	0	0
DIST, Bureau du Directeur	0	0	424	0	0	424	0	0
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	0	9	7 098	0	139	6 949	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>								
Département des opérations	2 765	0	38 098	1	323	35 005	4	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	2 765	0	38 098	1	323	35 005	4	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>								
Division de la gestion des ressources humaines	0	1	13 366	155	5	12 819	386	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	1	13 366	155	5	12 819	386	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>								
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	403	1 417	16 729	11	164	15 030	(0)	297
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	403	1 417	16 729	11	164	15 030	(0)	297
<b>AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>								
Autres services du siège	0	1	395	1	2	386	6	0
<b>Total, AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>	0	1	395	1	2	386	6	0
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>								
Ensemble du siège	25 923	0	0	0	0	(25 923)	0	0
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	25 923	0	0	0	0	(25 923)	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>29 597</b>	<b>1 465</b>	<b>98 506</b>	<b>174</b>	<b>961</b>	<b>65 318</b>	<b>1 374</b>	<b>384</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</u></b>								
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b> Réserve des opérations	7 169	0	0	0	0	(17 169)	10 000	0
<b>Total, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	7 169	0	0	0	0	(17 169)	10 000	0
<b>TOTAL, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	<b>7 169</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(17 169)</b>	<b>10 000</b>	<b>0</b>
<b><u>ENSEMBLE</u></b>								
<b>ENSEMBLE</b> Ensemble	218 663	0	0	(75)	0	(219 975)	1 387	(0)
<b>Total, ENSEMBLE</b>	218 663	0	0	(75)	0	(219 975)	1 387	(0)
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>218 663</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(75)</b>	<b>0</b>	<b>(219 975)</b>	<b>1 387</b>	<b>(0)</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>798 509</b>	<b>6 344</b>	<b>835 908</b>	<b>3 557</b>	<b>13 270</b>	<b>(1 935)</b>	<b>23 937</b>	<b>7 775</b>



**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état I (suite)**

FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b><u>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</u></b>								
AFRIQUE	0	0	0	(25)	0	0	25	0
CASWANAME	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(25)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>								
Ensemble des programmes globaux	0	0	0	(339)	0	0	339	0
<b>Total, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(339)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>339</b>	<b>0</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>								
Bureau exécutif	0	0	0	0	0	0	0	0
Division des relations extérieures	0	0	0	0	0	0	0	0
Département des opérations	0	0	0	(40)	0	0	40	0
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(40)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(403)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>403</b>	<b>0</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b><u>SIÈGE</u></b>								
Bureau exécutif	0	0	3 131	0	0	0	(3 034)	(6 164)
Division des relations extérieures	0	0	6 027	0	0	0	(5 614)	(11 641)
Division des systèmes d'information et des télécommunications	0	0	5 380	0	0	0	(5 450)	(10 831)
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	6 209	0	0	0	(6 112)	(12 321)
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	17 786	0	0	0	(7 540)	(25 326)
Ensemble du siège	38 494	0	0	0	0	0	27 750	66 244
<b>Total, SIÈGE</b>	<b>38 494</b>	<b>0</b>	<b>38 534</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(40)</b>
<b><u>ENSEMBLE</u></b>								
Ensemble	776	0	0	0	0	0	0	776
<b>Total, ENSEMBLE</b>	<b>776</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>776</b>
<b>TOTAL, FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU</b>	<b>39 270</b>	<b>0</b>	<b>38 534</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>736</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>								
<b>AFRIQUE</b>								
<b>Ensemble de l'Afrique</b>								
Ensemble de l'Afrique	22 802	0	0	0	0	(21 470)	0	1 332
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	22 802	0	0	0	0	(21 470)	0	1 332
<b>Afrique de l'Ouest</b>								
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	0	0	0	11	779	(791)	0	0
Bénin	0	0	0	0	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0	0	0	0
Gambie	0	0	0	5	0	(5)	0	0
Ghana	0	0	0	(1)	0	1	0	0
Guinée	0	0	0	0	0	0	0	0
Libéria	0	0	0	0	19	(19)	0	0
Nigéria	0	0	0	1	0	(1)	0	0
Sénégal	0	0	0	0	0	0	0	0
Sierra Leone	0	0	0	2	0	(2)	0	0
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	0	0	0	17	799	(816)	0	0
<b>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>								
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	0	0	0	0	(4 973)	4 973	0
Érythrée	0	0	0	0	0	0	0	0
Éthiopie	1 294	0	2 731	0	16	1 422	0	0
Kenya	0	0	2 214	0	88	2 126	0	0
Ouganda	0	0	2 120	0	28	2 092	0	0
Somalie	1 018	0	1 302	0	0	284	0	0
Soudan	40 567	0	49 094	50	23	10 798	374	2 716
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	42 878	0	57 462	50	155	11 749	5 347	2 716
<b>Afrique centrale et Grands Lacs</b>								
Afrique centrale et Grands Lacs	33 355	0	0	0	0	(34 392)	1 043	5
Burundi	15 751	0	33 823	118	119	17 835	0	0
Congo	702	0	1 760	0	0	1 053	5	0
République centrafricaine	0	0	1 000	0	0	990	11	0
République démocratique du Congo	7 262	0	14 587	0	12	7 313	0	0
République-Unie de Tanzanie	2 047	0	9 083	77	17	6 943	0	0
Rwanda	0	0	297	0	0	297	0	0
Tchad	49 903	0	63 384	3 899	435	(3 493)	15 127	2 486
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	109 020	0	123 935	4 094	583	(3 456)	16 185	2 491

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>Afrique australe</u></b>								
Ensemble de l'Afrique australe	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Angola	0	0	4	0	0	4	(0)	0
Namibie	0	0	0	0	0	0	0	0
Zambie	0	0	0	(124)	0	(0)	124	(0)
<b>Total, Afrique australe</b>	0	0	4	(124)	0	4	124	(0)
<b>Total, AFRIQUE</b>	174 700	0	181 400	4 037	1 536	(13 989)	21 656	6 539
<b>CASWANAME</b>								
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>								
Ensemble CASWANAME	417	0	0	0	0	(417)	0	0
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	417	0	0	0	0	(417)	0	0
<b><u>Afrique du Nord</u></b>								
Ensemble de l'Afrique du Nord	1 716	0	0	0	0	(631)	0	1 085
Sahara occidental	0	0	511	0	0	511	0	0
<b>Total, Afrique du Nord</b>	1 716	0	511	0	0	(120)	0	1 085
<b><u>Moyen-Orient</u></b>								
Ensemble du Moyen-Orient	9 604	0	477	0	0	(14 723)	14 456	8 860
Arabie saoudite	0	0	0	0	0	0	0	0
Égypte	0	0	78	0	0	78	0	0
Iraq	11 683	0	24 481	1 221	227	6 952	4 399	0
Jordanie	0	0	2 836	236	8	2 592	0	0
Koweït	0	0	0	0	0	0	0	0
Liban	0	0	363	0	1	362	0	0
République arabe syrienne	0	0	221	2	0	219	0	0
<b>Total, Moyen-Orient</b>	21 286	0	28 457	1 459	236	(4 520)	18 854	8 860
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>								
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	0	0	(0)	0	12	(12)	0	0
Afghanistan	0	0	0	22	3	(25)	0	0
Iran (République islamique d')	15	0	1 818	171	0	1 632	0	0
Pakistan	30 234	0	10 739	0	0	(2 116)	0	17 379
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	30 249	0	12 557	193	15	(522)	0	17 379

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>Asie centrale</u></b>								
Ouzbékistan	0	0	0	0	0	0	0	0
Tadjikistan	0	0	0	0	0	0	0	0
Turkménistan	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie centrale</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, CASWANAME</b>	53 668	0	41 525	1 652	252	(5 578)	18 854	27 323
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>								
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>								
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	13 397	0	(0)	0	0	(1 193)	0	12 204
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	13 397	0	(0)	0	0	(1 193)	0	12 204
<b><u>Asie du Sud</u></b>								
Ensemble de l'Asie du Sud	0	0	0	0	0	0	0	0
Sri Lanka	14 912	0	9 257	0	0	(1 044)	0	4 611
<b>Total, Asie du Sud</b>	14 912	0	9 257	0	0	(1 044)	0	4 611
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>								
Ensemble de l'Asie de l'Est et du Pacifique	0	0	0	0	0	0	0	0
Indonésie	29 427	0	19 214	0	0	(2 160)	0	8 054
Timor-Leste	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres pays d'Asie de l'Est	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	29 427	0	19 214	0	0	(2 160)	0	8 054
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	57 736	0	28 471	0	0	(4 397)	0	24 869
<b>EUROPE</b>								
<b><u>Europe centrale</u></b>								
Turquie	0	0	619	0	1	618	0	0
<b>Total, Europe centrale</b>	0	0	619	0	1	618	0	0
<b><u>Europe occidentale</u></b>								
Allemagne	0	0	63	0	0	63	0	0
Belgique	0	0	0	0	0	0	0	0
Royaume-Uni	0	0	36	42	0	(6)	0	0
<b>Total, Europe occidentale</b>	0	0	99	42	0	57	0	0



**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>								
<b>Département des opérations</b>								
Département des opérations	1 400	0	4 473	0	0	3 073	0	0
Bureaux régionaux	0	0	1 768	0	1	1 767	0	0
Département des opérations	1 400	0	6 241	0	1	4 840	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	1 400	0	6 241	0	1	4 840	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>								
Section des états de paie	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	0	0	0	(0)	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	0	0	0	0	(0)	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>								
<b>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</b>								
Service des ressources financières	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Activités communes système Nations Unies	0	0	121	0	0	121	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	121	0	0	121	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	121	0	0	121	0	0
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>								
<b>Ensemble du siège</b>								
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	1 400	0	6 362	0	1	4 960	0	0
<b>ENSEMBLE</b>								
<b>Ensemble</b>								
Ensemble	0	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	287 504	0	258 475	4 986	1 790	(18 061)	40 987	58 731

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b><u>PROGRAMMES GLOBAUX</u></b>								
Département des opérations	0	0	0	692	0	0	(692)	0
Ensemble des programmes globaux	0	0	0	0	0	(364)	364	0
<b>Total, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>692</b>	<b>0</b>	<b>(364)</b>	<b>(328)</b>	<b>0</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>								
Bureau exécutif	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>692</b>	<b>0</b>	<b>(364)</b>	<b>(328)</b>	<b>0</b>



**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>TOTAL HCR</b>								
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>								
<b>AFRIQUE</b>								
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>								
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	0	0	8	0	0	0	(22)	(30)
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0	0	(44)	(44)
Ghana	0	0	87	0	0	0	(84)	(171)
Guinée	0	0	137	0	0	0	(109)	(246)
Sénégal	0	0	92	0	0	0	(56)	(148)
Sierra Leone	0	0	13	0	0	0	(110)	(123)
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	0	0	336	0	0	0	(426)	(762)
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>								
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	0	16	0	0	0	(34)	(50)
Djibouti	0	0	8	0	0	0	(74)	(81)
Érythrée	0	0	30	0	0	0	(66)	(96)
Éthiopie	0	0	683	0	0	0	(405)	(1 088)
Kenya	0	0	393	0	0	0	(392)	(785)
Ouganda	0	0	276	0	0	0	(288)	(564)
Somalie	0	0	96	0	0	0	(37)	(133)
Soudan	0	0	143	0	0	0	0	(143)
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	0	0	1 644	0	0	0	(1 296)	(2 940)
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>								
Congo	0	0	106	0	0	0	0	(106)
République démocratique du Congo	0	0	34	0	0	0	0	(34)
République-Unie de Tanzanie	0	0	320	1	0	0	(244)	(563)
Rwanda	0	0	7	0	0	0	(115)	(123)
Tchad	0	0	91	5	0	0	(35)	(120)
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	0	0	558	6	0	0	(394)	(946)

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état I (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>Afrique australe</u></b>								
Ensemble de l'Afrique australe	0	0	7	0	0	0	(2)	(9)
Afrique du Sud	0	0	165	0	0	0	(126)	(291)
Angola	0	0	185	2	0	0	(170)	(352)
Malawi	0	0	0	0	0	0	(50)	(50)
Mozambique	0	0	86	0	0	0	(63)	(149)
Namibie	0	0	0	0	0	0	(28)	(28)
Zambie	0	0	175	0	0	0	(221)	(396)
Zimbabwe	0	0	61	0	0	0	(50)	(111)
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>680</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(708)</b>	<b>(1 386)</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 217</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 825)</b>	<b>(6 033)</b>
<b>CASWANAME</b>								
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>								
Ensemble CASWANAME	0	0	1	0	0	0	(4)	(5)
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(4)</b>	<b>(5)</b>
<b><u>Afrique du Nord</u></b>								
Mauritanie	0	0	22	0	0	0	0	(22)
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(22)</b>
<b><u>Moyen-Orient</u></b>								
Égypte	0	0	56	0	0	0	(77)	(133)
Jordanie	0	0	69	0	0	0	(45)	(114)
République arabe syrienne	0	0	6	0	0	0	(76)	(82)
Yémen	0	0	34	0	0	0	(50)	(84)
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>165</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(248)</b>	<b>(413)</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>								
Afghanistan	0	0	198	2	0	0	(175)	(371)
Iran (République islamique d')	0	0	81	0	0	0	(90)	(171)
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>279</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(265)</b>	<b>(542)</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>466</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(518)</b>	<b>(981)</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>								
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>								
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	0	0	13	0	0	0	(13)	(26)
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(13)</b>	<b>(26)</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>Asie du Sud</u></b>								
Bangladesh	0	0	71	0	0	0	(77)	(148)
Inde	0	0	82	0	0	0	(84)	(166)
Népal	0	0	213	0	0	0	(161)	(374)
Sri Lanka	0	0	135	0	0	0	(166)	(301)
<b>Total, Asie du Sud</b>	0	0	502	0	0	0	(487)	(989)
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>								
Cambodge	0	0	65	0	0	0	(48)	(133)
Chine	0	0	144	0	0	0	(136)	(281)
Indonésie	0	0	1	0	0	0	0	(1)
Malaisie	0	0	19	0	0	0	(64)	(83)
Myanmar	0	0	115	0	0	0	(199)	(314)
Thaïlande	0	0	253	10	0	0	(260)	(503)
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	0	0	598	10	0	0	(707)	(1 295)
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	0	0	1 113	10	0	0	(1 208)	(2 310)
<b>EUROPE</b>								
<b><u>Ensemble de l'Europe</u></b>								
Ensemble de l'Europe	0	0	38	0	0	0	(23)	(61)
<b>Total, Ensemble de l'Europe</b>	0	0	38	0	0	0	(23)	(61)
<b><u>Europe orientale</u></b>								
Arménie	0	0	0	0	0	0	(68)	(68)
Azerbaïdjan	0	0	135	0	0	0	(115)	(249)
Fédération de Russie	0	0	238	0	0	0	(271)	(509)
Géorgie	0	0	19	0	0	0	(68)	(87)
<b>Total, Europe orientale</b>	0	0	392	0	0	0	(522)	(914)
<b><u>Europe centrale</u></b>								
Chypre	0	0	17	0	0	0	0	(17)
République tchèque	0	0	17	1	0	0	(70)	(85)
Slovénie	0	0	74	0	0	0	(73)	(147)
Turquie	0	0	118	1	0	0	(142)	(258)
<b>Total, Europe centrale</b>	0	0	226	2	0	0	(284)	(508)

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b><u>Europe occidentale</u></b>								
Belgique	0	0	0	0	0	0	(43)	(43)
Suisse	0	0	54	0	0	0	(18)	(71)
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(61)</b>	<b>(114)</b>
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>								
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	0	0	0	0	0	(6)	(6)
Bosnie-Herzégovine	0	0	196	0	0	0	(400)	(596)
Croatie	0	0	0	0	0	0	(41)	(41)
ex-République yougoslave de Macédoine	0	0	76	0	0	0	(64)	(140)
Serbie-et-Monténégro	0	0	89	1	0	0	(129)	(217)
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>360</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(640)</b>	<b>(999)</b>
<b>Total, EUROPE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 070</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 530)</b>	<b>(2 596)</b>
<b>AMÉRIQUES</b>								
<b><u>Ensemble des Amériques</u></b>								
Ensemble des Amériques	0	0	0	0	0	0	(9)	(9)
<b>Total, Ensemble des Amériques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(9)</b>	<b>(9)</b>
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>								
Colombie	0	0	66	0	0	0	(81)	(148)
Venezuela, Bureau régional	0	0	68	0	0	0	(57)	(125)
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>135</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(138)</b>	<b>(273)</b>
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>								
États-Unis d'Amérique	0	0	220	3	0	0	(165)	(383)
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(165)</b>	<b>(383)</b>
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>355</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(313)</b>	<b>(665)</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6 221</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(6 392)</b>	<b>(12 586)</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>PROGRAMMES GLOBAUX</b>								
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>								
<b>Direction exécutive et gestion</b>								
Service d'urgence et de sécurité	0	0	60	0	0	0	0	(60)
Direction exécutive et gestion	0	0	60	0	0	0	0	(60)
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	0	0	60	0	0	0	0	(60)
<b>AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>								
<b>Autres opérations globales</b>								
Autres opérations globales	9 602	0	0	(39)	0	(1 000)	9 684	18 247
Autres opérations globales	9 602	0	0	(39)	0	(1 000)	9 684	18 247
<b>Total, AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	9 602	0	0	(39)	0	(1 000)	9 684	18 247
Opérations globales	0	0	0	0	0	0	5 919	5 919
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0	0	0	5 919	5 919
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>9 602</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>(39)</b>	<b>0</b>	<b>(1 000)</b>	<b>15 602</b>	<b>24 105</b>
<b>SIÈGE</b>								
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>								
<b>Bureau exécutif</b>								
Bureau exécutif	0	0	211	0	0	0	(165)	(375)
Bureau exécutif	0	0	211	0	0	0	(165)	(375)
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	0	211	0	0	0	(165)	(375)
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>								
DIPS, Bureau du Directeur	0	0	52	0	0	0	(25)	(76)
DIPS, Section des capacités de protection	0	0	96	0	0	0	(85)	(181)
DIPS, Solutions et appui aux opérations	0	0	118	0	0	0	(48)	(167)
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	0	0	64	0	0	0	(139)	(203)
Département de la protection internationale	0	0	330	0	0	0	(297)	(627)
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	330	0	0	0	(297)	(627)

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état I (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>								
DER, Bureau du Directeur	0	0	85	0	0	0	(101)	(186)
DER, Affaires publiques et secteur privé	0	0	97	0	0	0	(31)	(127)
DER, Relations avec les donateurs et mobilisation des ressources	0	0	592	1	0	0	(463)	(1 054)
DER, Secrétariat et relations interorganisations	0	0	0	0	0	0	(31)	(31)
Division des relations extérieures	0	0	774	1	0	0	(625)	(1 399)
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	0	0	774	1	0	0	(625)	(1 399)
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>								
<u>Département des opérations</u>								
Division de l'appui opérationnel	0	0	637	0	0	0	(473)	(1 110)
Département des opérations	0	0	5	0	0	0	(58)	(63)
Bureaux régionaux	0	0	261	0	0	0	(127)	(388)
Département des opérations	0	0	903	0	0	0	(658)	(1 561)
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	0	0	903	0	0	0	(658)	(1 561)
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>								
DHRM, Recrutement et affectations	0	0	87	0	0	0	(109)	(195)
Gestion du comportement professionnel	0	0	0	0	0	0	(14)	(14)
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	87	0	0	0	(123)	(209)
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	0	87	0	0	0	(123)	(209)
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>								
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnement</u>								
Service des ressources financières	0	0	97	0	0	0	(95)	(191)
Service de la gestion des approvisionnements	0	0	32	0	0	0	0	(32)
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	129	0	0	0	(95)	(224)
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	129	0	0	0	(95)	(224)
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>								
<u>Ensemble du siège</u>								
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	(1 008)	1 008	(0)
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	(1 008)	1 008	(0)
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	0	0	0	0	0	(1 008)	1 008	(0)
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 434</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>(1 008)</b>	<b>(954)</b>	<b>(4 395)</b>

**Recettes et dépenses par fonds, région, pays ou territoire pour l'exercice clos le 31 décembre 2005**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état I (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Contributions au titre de l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses de l'exercice en cours	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'engagements afférents aux exercices antérieurs	Virements sur/à partir d'autres fonds	Solde, en début d'exercice	Solde, en fin d'exercice
<b>ENSEMBLE</b>								
<b>ENSEMBLE</b> <u>Ensemble</u> Ensemble	0	0	0	0	0	0	297	297
Ensemble	0	0	0	0	0	0	297	297
<b>Total, ENSEMBLE</b>	0	0	0	0	0	0	297	297
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>297</b>	<b>297</b>
<b>TOTAL, ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES</b>	<b>9 602</b>	<b>0</b>	<b>8 715</b>	<b>(11)</b>	<b>0</b>	<b>(2 008)</b>	<b>8 554</b>	<b>7 422</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>TOTAL HCR</b>							
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>							
<b>AFRIQUE</b>							
<u>Ensemble de l'Afrique</u>							
Ensemble de l'Afrique	(2 604)	2 604	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	(2 604)	2 604	(0)	0	0	(0)	(0)
<u>Afrique de l'Ouest</u>							
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	1 601	249	1 850	1 055	0	795	1 850
Bénin	82	53	135	165	(30)	0	135
Burkina Faso	1	0	1	0	1	0	1
Cameroun	54	28	82	101	(19)	0	82
Cap-Vert	0	0	0	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	409	182	591	550	42	(0)	591
Gambie	(45)	44	(1)	0	(1)	(0)	(1)
Ghana	132	266	398	88	52	259	398
Guinée	888	573	1 461	1 460	2	0	1 461
Guinée-Bissau	(7)	0	(7)	0	(7)	0	(7)
Libéria	(82)	2 397	2 315	2 188	127	0	2 315
Mali	(82)	91	9	0	9	0	9
Niger	0	0	0	0	0	0	0
Nigéria	24	53	77	69	8	(0)	77
Sénégal	18	45	63	33	30	0	63
Sierra Leone	(607)	1 379	772	644	128	0	772
Togo	(2)	0	(2)	0	(2)	0	(2)
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	2 387	5 359	7 745	6 353	339	1 053	7 745
<u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u>							
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	0	0	0	0	0	0
Djibouti	(14)	165	151	126	25	(0)	151
Érythrée	(293)	599	306	329	(23)	0	306
Éthiopie	(340)	869	528	344	185	0	528
Kenya	1 058	285	1 343	1 146	197	0	1 343
Ouganda	(589)	1 031	441	432	9	0	441
Somalie	(21)	88	68	53	15	(0)	68
Soudan	2 237	805	3 042	3 010	33	(0)	3 042
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	2 038	3 842	5 880	5 440	440	0	5 880



**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>							
Afrique centrale et Grands Lacs	0	0	0	0	0	0	0
Burundi	(2 590)	3 499	909	788	121	(0)	909
Congo	(7)	50	43	31	12	(0)	43
Gabon	(32)	125	93	68	25	0	93
Pays d'Afrique centrale	585	2	587	587	0	(0)	587
République centrafricaine	(86)	140	54	35	18	(0)	54
République démocratique du Congo	531	634	1 166	784	382	(0)	1 166
République-Unie de Tanzanie	(4 730)	5 982	1 252	934	196	123	1 252
Rwanda	(54)	124	70	51	18	(0)	70
Tchad	1 186	1 410	2 596	2 621	(25)	(0)	2 596
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>(5 196)</b>	<b>11 965</b>	<b>6 769</b>	<b>5 898</b>	<b>749</b>	<b>123</b>	<b>6 769</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>							
Ensemble de l'Afrique australe	148	1	149	149	0	0	149
Afrique du Sud	(11)	88	77	83	(6)	0	77
Angola	(631)	1 259	628	393	235	(0)	628
Botswana	31	64	95	84	11	0	95
Malawi	25	61	86	54	33	0	86
Mozambique	195	47	242	166	76	0	242
Namibie	242	68	310	55	255	(0)	310
Swaziland	4	0	4	0	4	0	4
Zambie	79	554	632	508	124	0	632
Zimbabwe	49	12	61	44	17	(0)	61
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>130</b>	<b>2 154</b>	<b>2 284</b>	<b>1 536</b>	<b>748</b>	<b>0</b>	<b>2 284</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>(3 245)</b>	<b>25 923</b>	<b>22 679</b>	<b>19 227</b>	<b>2 276</b>	<b>1 176</b>	<b>22 679</b>
<b>CASWANAME</b>							
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>							
Ensemble CASWANAME	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Afrique du Nord</u></b>							
Ensemble de l'Afrique du Nord	608	175	783	15	0	767	783
Algérie	585	612	1 198	1 173	25	(0)	1 198
Jamahiriya arabe libyenne	(37)	73	36	36	(0)	0	36
Maroc	1	73	75	61	14	0	75
Mauritanie	(10)	12	2	2	0	(0)	2
Sahara occidental	7	8	14	0	14	0	14
Tunisie	(3)	12	9	8	1	0	9
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>1 151</b>	<b>966</b>	<b>2 117</b>	<b>1 296</b>	<b>55</b>	<b>767</b>	<b>2 117</b>
<b><u>Moyen-Orient</u></b>							
Ensemble du Moyen-Orient	4	0	4	0	0	4	4
Arabie saoudite	66	26	92	91	1	0	92
Égypte	(419)	459	40	41	(1)	(0)	40
Iraq	12	120	132	57	75	0	132
Israël	6	0	6	6	0	(0)	6
Jordanie	(27)	141	114	106	8	(0)	114
Koweït	(22)	77	55	0	55	0	55
Liban	(2)	22	21	9	11	0	21
République arabe syrienne	(39)	38	(1)	0	(1)	0	(1)
Yémen	413	66	478	218	66	194	478
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>(7)</b>	<b>949</b>	<b>942</b>	<b>528</b>	<b>215</b>	<b>199</b>	<b>942</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	(28)	142	114	28	0	86	114
Afghanistan	(1 077)	3 935	2 858	2 881	(23)	0	2 858
Iran (République islamique d')	1 125	(286)	838	756	82	(0)	838
Pakistan	(354)	3 028	2 674	2 574	100	(0)	2 674
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>(335)</b>	<b>6 818</b>	<b>6 484</b>	<b>6 240</b>	<b>158</b>	<b>86</b>	<b>6 484</b>
<b><u>Asie centrale</u></b>							
Ensemble de l'Asie centrale	(593)	593	0	0	0	0	0
Kazakhstan	(548)	552	4	3	1	0	4
Kirghizistan	43	87	129	110	19	0	129
Ouzbékistan	36	14	50	48	2	(0)	50
Tadjikistan	(31)	65	34	35	(1)	0	34
Turkménistan	4	0	4	4	0	0	4
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>(1 089)</b>	<b>1 310</b>	<b>221</b>	<b>201</b>	<b>21</b>	<b>(0)</b>	<b>221</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>(280)</b>	<b>10 044</b>	<b>9 764</b>	<b>8 264</b>	<b>449</b>	<b>1 052</b>	<b>9 764</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>							
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b> Ensemble de l'Asie et du Pacifique	11	0	11	0	0	11	11
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	11	0	11	0	0	11	11
<b><u>Asie du Sud</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud	126	0	126	0	0	126	126
Bangladesh	(1 236)	1 427	191	183	8	0	191
Inde	33	33	66	29	37	(0)	66
Népal	(3 525)	3 544	18	32	(14)	(0)	18
Sri Lanka	(771)	1 198	428	422	5	(0)	428
<b>Total, Asie du Sud</b>	(5 373)	6 202	829	667	37	126	829
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>							
Ensemble de l'Asie de l'Est et Pacifique	(1 140)	1 140	0	0	0	0	0
Australie	(27)	73	47	28	19	(0)	47
Cambodge	(12)	16	4	2	3	0	4
Chine	64	(19)	45	12	33	0	45
Indonésie	(175)	493	319	248	71	0	319
Japon	(33)	60	27	24	3	0	27
Malaisie	47	44	91	60	31	0	91
Mongolie	37	0	37	27	10	0	37
Myanmar	(30)	265	235	231	4	(0)	235
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0	(0)	0	0	0	0	0
Philippines	(94)	94	(1)	0	(1)	(0)	(1)
RAS de Macao (Chine)	0	0	0	0	0	0	0
République de Corée	2	41	43	4	39	0	43
République démocratique populaire lao	6	0	6	0	6	0	6
Singapour	7	0	7	0	7	(0)	7
Thaïlande	(188)	471	283	272	11	0	283
Timor-Leste	(15)	22	6	5	2	0	6
Viet Nam	49	24	73	73	0	0	73
Autres pays d'Asie de l'Est	2	0	2	2	0	(0)	2
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	(1 499)	2 723	1 225	987	237	(0)	1 225
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	(6 861)	8 925	2 065	1 654	274	137	2 065

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>EUROPE</b>							
<b><u>Ensemble de l'Europe</u></b>							
Ensemble de l'Europe	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble de l'Europe</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b><u>Europe orientale</u></b>							
Ensemble de l'Europe orientale	600	(593)	8	8	0	(0)	8
Arménie	6	0	6	4	2	(0)	6
Azerbaïdjan	21	59	80	44	36	0	80
Bélarus	(31)	118	87	1	3	83	87
Fédération de Russie	(444)	822	378	312	66	(0)	378
Géorgie	(431)	861	430	249	28	153	430
République de Moldova	(140)	158	18	19	(1)	(0)	18
Ukraine	(4)	198	194	84	(18)	128	194
<b>Total, Europe orientale</b>	(423)	1 623	1 201	721	116	363	1 201
<b><u>Europe centrale</u></b>							
Autres pays d'Europe centrale	41	0	41	41	0	(0)	41
Europe centrale et États baltes	0	0	0	0	0	0	0
Bulgarie	(9)	23	14	0	14	0	14
Chypre	7	(2)	6	6	(0)	(0)	6
Hongrie	4	29	34	26	7	0	34
Lettonie	0	0	0	0	0	0	0
Pologne	11	7	18	2	16	(0)	18
République tchèque	(15)	5	(10)	0	(10)	(0)	(10)
Roumanie	98	54	152	82	70	0	152
Slovaquie	1	1	2	0	2	(0)	2
Slovénie	(18)	17	(1)	1	(3)	0	(1)
Turquie	(213)	558	344	106	44	195	344
<b>Total, Europe centrale</b>	(92)	693	600	266	140	195	600

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Europe occidentale</u></b>							
Ensemble de l'Europe occidentale	0	0	0	0	0	0	0
Allemagne	123	26	149	8	141	0	149
Autriche	3	7	11	4	7	0	11
Belgique	21	(0)	21	10	11	(0)	21
Espagne	175	23	198	61	137	(0)	198
France	(42)	36	(6)	10	(16)	0	(6)
Grèce	10	140	150	145	5	(0)	150
Irlande	(8)	19	11	8	3	0	11
Italie	30	27	57	64	(7)	(0)	57
Malte	3	0	3	3	0	0	3
Pays-Bas	(3)	3	0	0	0	0	0
Portugal	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
Royaume-Uni	87	157	244	220	24	(0)	244
Suède	(20)	63	44	33	11	(0)	44
Suisse	80	7	86	7	80	(0)	86
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>459</b>	<b>508</b>	<b>967</b>	<b>572</b>	<b>395</b>	<b>(0)</b>	<b>967</b>
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>							
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	(37)	47	10	10	0	(0)	10
Albanie	80	356	435	1	2	432	435
Bosnie-Herzégovine	(205)	274	69	57	12	0	69
Croatie	(44)	109	65	51	14	0	65
ex-République yougoslave de Macédoine	122	9	132	92	39	0	132
Serbie-et-Monténégro	(728)	1 106	378	313	65	0	378
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>(812)</b>	<b>1 901</b>	<b>1 089</b>	<b>524</b>	<b>133</b>	<b>432</b>	<b>1 089</b>
<b>Total, EUROPE</b>	<b>(868)</b>	<b>4 726</b>	<b>3 858</b>	<b>2 083</b>	<b>784</b>	<b>990</b>	<b>3 858</b>
<b>AMÉRIQUES</b>							
<b><u>Ensemble des Amériques</u></b>							
Ensemble des Amériques	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble des Amériques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b><u>Ensemble de l'Amérique du Sud</u></b>							
Ensemble de l'Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble de l'Amérique du Sud</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>							
Ensemble de l'Amérique du Sud (nord)	(52)	52	0	0	0	0	0
Colombie	(539)	1 657	1 118	27	(0)	1 092	1 118
Costa Rica	8	3	11	0	11	0	11
Équateur	(425)	432	7	0	7	0	7
Guyana	0	0	0	0	0	0	0
Panama	24	(11)	13	7	7	(0)	13
Venezuela, Bureau régional	(215)	218	3	25	(21)	(0)	3
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	<b>(1 198)</b>	<b>2 351</b>	<b>1 153</b>	<b>58</b>	<b>3</b>	<b>1 092</b>	<b>1 153</b>
<b><u>Amérique du Sud (sud)</u></b>							
Ensemble de l'Amérique du Sud (sud)	3	0	3	3	0	(0)	3
Argentine, Bureau régional	(53)	53	1	10	(10)	0	1
Brésil	46	(4)	42	0	42	(0)	42
Chili	2	7	9	0	9	0	9
Pérou	(0)	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Amérique du Sud (sud)</b>	<b>(2)</b>	<b>57</b>	<b>55</b>	<b>13</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>55</b>
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>							
Amérique du Nord et Caraïbes	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
Canada	(17)	22	5	10	(6)	(0)	5
Cuba	0	0	0	0	0	0	0
États-Unis d'Amérique	112	2 797	2 909	2 898	11	0	2 909
République dominicaine	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	<b>95</b>	<b>2 819</b>	<b>2 913</b>	<b>2 908</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2 913</b>
<b><u>Amérique centrale et Mexique</u></b>							
Ensemble de l'Amérique centrale	0	0	0	0	0	0	0
Guatemala	(1)	4	2	0	2	0	2
Mexique, Bureau régional	(63)	79	16	0	16	(0)	16
<b>Total, Amérique centrale et Mexique</b>	<b>(64)</b>	<b>83</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>18</b>
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	<b>(1 169)</b>	<b>5 309</b>	<b>4 140</b>	<b>2 979</b>	<b>69</b>	<b>1 092</b>	<b>4 140</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>(12 423)</b>	<b>54 928</b>	<b>42 505</b>	<b>34 207</b>	<b>3 851</b>	<b>4 447</b>	<b>42 505</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>PROGRAMME GLOBAUX</u></b>							
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>							
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>							
Bureau exécutif, opérations globales	0	0	0	0	0	0	0
Service d'urgence et de sécurité	666	210	876	876	0	(0)	876
Direction exécutive et gestion	666	210	876	876	0	(0)	876
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	666	210	876	876	0	(0)	876
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
<b><u>Division des services de la protection internationale</u></b>							
Division des services de la protection internationale	(300)	2 010	1 710	578	0	1 132	1 710
Division des services de la protection internationale	(300)	2 010	1 710	578	0	1 132	1 710
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	(300)	2 010	1 710	578	0	1 132	1 710
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>							
<b><u>Division des relations extérieures</u></b>							
Division des relations extérieures	837	1	839	653	0	186	839
Division des relations extérieures	837	1	839	653	0	186	839
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	837	1	839	653	0	186	839
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>							
MSRP, Renouvellement sur le terrain	722	0	722	722	0	0	722
MSRP, Infrastructures techniques	1 348	0	1 348	1 348	0	0	1 348
BSS, MSRP chaîne financement approvisionnement	607	43	650	650	0	0	650
BSS, MSRP ressources humaines	777	0	777	777	0	(0)	777
Renouvellement des systèmes de gestion – GO	3 455	43	3 498	3 498	0	(0)	3 498
BSS, Services Intranet	73	5	78	78	0	0	78
ITTS, Développement logiciels sur le terrain	61	3	64	64	0	(0)	64
ITS, Opérations et services techniques sur le terrain	87	0	87	87	0	0	87
ITS, Appui télécommunications sur le terrain	38	0	38	38	0	0	38
ITTS, Redevances satellite sur le terrain	59	0	59	59	0	0	59
ITS, Services utilisateurs sur le terrain	99	21	120	120	0	0	120

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
ITTS, Formation services utilisateurs	0	1	1	1	0	0	1
ITTS, Formation télécommunications	0	0	0	0	0	0	0
ITS, Stockage matériel de communications	764	0	764	764	0	0	764
ITS, Stockage matériel IT	65	0	65	65	0	0	65
Service IT et télécommunications – GO	1 246	29	1 275	1 275	0	(0)	1 275
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	4 701	72	4 773	4 773	0	(0)	4 773
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<b>Division des services opérationnels</b>							
Division de l'appui opérationnel	2 592	133	2 725	1 224	(126)	1 626	2 725
Division des services opérationnels	2 592	133	2 725	1 224	(126)	1 626	2 725
Évaluations compétences techniques (EPA)	17	2	18	18	0	(0)	18
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	2 609	135	2 743	1 243	(126)	1 626	2 743
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
DHRM, Départs volontaires	119	0	119	119	0	0	119
DHRM, Dépenses spéciales de personnel	(9)	0	(9)	(9)	0	0	(9)
DHRM, Formation administration du personnel HRS	0	0	0	0	0	0	0
DHRM, Formation gestion carrières	55	4	59	59	0	0	59
DHRM, Information et orientation	1	0	1	1	0	0	1
DHRM, Formation communication	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
DHRM, Formation linguistique CSSS	0	0	0	0	0	0	0
DHRM, Formation études ext CSSS	11	0	11	11	0	(0)	11
DHRM, Formation gestion stress CSS	3	2	5	5	0	0	5
Conception, développement et production outils de formation E	9	0	9	9	0	0	9
Gestion et administration	0	0	0	0	0	0	0
DHRM, Formation santé premiers soins VIH	386	0	386	386	0	0	386
Projet de centre d'évaluation	8	0	8	8	0	0	8
DHRM, Formation apprentissage en ligne	5	0	5	5	0	0	5
DHRM, Formation facilitation apprentissage	2	0	2	2	0	0	2
Division de la gestion des ressources humaines	590	6	596	596	0	(0)	596
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	590	6	596	596	0	(0)	596



**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>							
Services des ressources financières	0	2	2	2	0	0	2
Services de la gestion et des approvisionnements	2 545	0	2 545	2 545	0	(0)	2 545
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	2 545	2	2 547	2 547	0	0	2 547
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	2 545	2	2 547	2 547	0	0	2 547
<b>AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>							
<b><u>Autres opérations globales</u></b>							
Autres opérations globales	0	0	0	0	0	0	0
Autres opérations globales	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	0	0	0	0	0	0	0
Opérations globales	333	1	334	0	334	(0)	334
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	333	1	334	0	334	(0)	334
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>11 981</b>	<b>2 436</b>	<b>14 418</b>	<b>11 265</b>	<b>209</b>	<b>2 944</b>	<b>14 418</b>
<b><u>SIÈGE</u></b>							
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>							
<b><u>Bureau exécutif</u></b>							
Bureau exécutif	166	67	233	146	0	87	233
Bureau exécutif	166	67	233	146	0	87	233
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	166	67	233	146	0	87	233
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
DIPS, Division de la protection internationale	(42)	42	0	0	0	0	0
DIPS, Bureau du Directeur	18	8	26	26	0	0	26
DIPS, Opérations de protection et conseils juridiques	3	3	6	6	0	0	6
DIPS, Section des capacités de protection	(1)	10	8	8	0	(0)	8
DIPS, Services de réinstallation	6	7	13	13	0	0	13
DIPS, Solutions et appui aux opérations	(0)	8	8	8	0	(0)	8
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	3	3	6	6	0	0	6
Département de la protection internationale	(13)	81	68	68	0	0	68
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	<b>(13)</b>	<b>81</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>68</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>							
DER, Bureau du Directeur	15	8	23	23	0	0	23
DER, Affaires publiques et secteur privé	14	12	26	26	0	0	26
DER, Relations avec les donateurs et mobilisation des ressources	54	22	76	76	0	0	76
Directeur, Division des relations extérieures	0	0	0	0	0	0	0
DER, Bureau de liaison avec les ONG	24	3	27	27	0	(0)	27
DER, Secrétariat et relations interorganisations	2	5	7	7	0	(0)	7
DER, Relations avec les médias et information	47	11	57	57	0	(0)	57
DER, Archives et dossiers	0	1	1	1	0	0	1
DER, SGED-gestion électronique des documents	14	0	15	15	0	(0)	15
Division des relations extérieures	171	62	233	233	0	0	233
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	171	62	233	233	0	0	233
<b>DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>							
ITS, Télécommunications	0	1	1	1	0	0	1
ITTS, IT et télécommunications	12	0	12	12	0	0	12
BSS, Développement applications et appui opérationnel	(1)	1	0	0	0	0	0
ITS, Opérations et services techniques siège	54	1	55	55	0	0	55
ITS, Services utilisateurs siège	198	1	198	198	0	(0)	198
ITTS, Section des états de paie du HCR	0	0	0	0	0	0	0
DIST, Bureau du Directeur	78	5	82	82	0	(0)	82
<b>Total, DIVISION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>	340	9	349	349	0	0	349
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<u>Département des opérations</u>							
Division de l'appui opérationnel	204	208	412	372	40	0	412
Département des opérations	24	25	48	48	0	0	48
Bureaux régionaux	39	236	274	274	0	(0)	274
Département des opérations	266	469	735	695	40	0	735
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	266	469	735	695	40	0	735

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
Section des états de paie	(440)	1	(439)	(439)	0	(0)	(439)
DHRM, Bureau du Directeur	6	12	18	18	0	0	18
DHRM, Administration du personnel	16	14	30	48	(18)	0	30
DHRM, Recrutement et affectations	(2)	13	11	11	0	0	11
Organisation des carrières et appui au personnel	0	0	0	0	0	0	0
DHRM, Développement du personnel	13	8	21	21	0	0	21
DHRM, Action sociale	1	7	8	8	0	(0)	8
Gestion de la performance	0	0	0	0	0	0	0
DHRM, Service médical	25	4	29	29	0	(0)	29
Division de la gestion des ressources humaines	(381)	59	(322)	(305)	(18)	0	(322)
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	(381)	59	(322)	(305)	(18)	0	(322)
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<b><u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u></b>							
Bureau du Contrôleur	319	1	320	23	0	297	320
Services des ressources financières	11 565	14 392	25 957	(69)	26 026	0	25 957
Services de la gestion des approvisionnements	507	9	516	516	0	(0)	516
Activités communes système Nations Unies	402	23	425	425	0	0	425
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	12 793	14 425	27 218	895	26 026	297	27 218
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	12 793	14 425	27 218	895	26 026	297	27 218
<b>AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>							
<b><u>Autres services du siège</u></b>							
Autres services	(19)	11	(8)	(8)	0	0	(8)
Autres services du siège	(19)	11	(8)	(8)	0	0	(8)
<b>Total, AUTRES SECTIONS DU SIÈGE</b>	(19)	11	(8)	(8)	0	0	(8)

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>							
<u>Ensemble du siège</u> Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>13 323</b>	<b>15 183</b>	<b>28 505</b>	<b>2 074</b>	<b>26 048</b>	<b>384</b>	<b>28 505</b>
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>							
<u>Réserve des opérations</u> Réserve des opérations	0	0	0	0	0	0	0
Réserve des opérations	0	0	0	0	0	0	0
<b>RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, RÉSERVE DES OPÉRATIONS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ENSEMBLE</b>							
<u>Ensemble</u> Ensemble	(6 286)	6 286	(0)	0	0	(0)	(0)
Ensemble	(6 286)	6 286	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>Total, ENSEMBLE</b>	(6 286)	6 286	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>(6 286)</b>	<b>6 286</b>	<b>(0)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LE PROGRAMME ANNUEL</b>	<b>6 595</b>	<b>78 833</b>	<b>85 428</b>	<b>47 546</b>	<b>30 107</b>	<b>7 775</b>	<b>85 428</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>TOTAL HCR</b>							
SIÈGE	3 112	0	3 112	3 152	0	(40)	3 112
ENSEMBLE	0	776	776	0	0	776	776
<b>TOTAL, FONDS ALIMENTÉ PAR LE BUDGET ORDINAIRE DE L'ONU</b>	<b>3 112</b>	<b>776</b>	<b>3 888</b>	<b>3 152</b>	<b>0</b>	<b>736</b>	<b>388</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>TOTAL HCR</b>							
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>							
<b>AFRIQUE</b>							
<b>Ensemble de l'Afrique</b>							
Ensemble de l'Afrique	1 332	0	1 332	0	0	1 332	1 332
<b>Total, Ensemble de l'Afrique</b>	1 332	0	1 332	0	0	1 332	1 332
<b>Afrique de l'Ouest</b>							
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	(156)	156	0	0	0	0	0
Bénin	0	0	0	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0	0	0
Gambie	0	0	0	0	0	0	0
Ghana	0	0	0	0	0	0	0
Guinée	0	0	0	0	0	0	0
Libéria	(237)	237	(0)	0	0	(0)	(0)
Nigéria	0	0	0	0	0	0	0
Sénégal	0	0	0	0	0	0	0
Sierra Leone	(555)	555	0	0	0	0	0
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	(947)	947	0	0	0	0	0
<b>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>							
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	0	0	0	0	0	0	0
Érythrée	0	0	0	0	0	0	0
Éthiopie	722	0	722	722	0	0	722
Kenya	573	0	573	573	0	0	573
Ouganda	301	0	301	301	0	0	301
Somalie	(118)	118	0	0	0	0	0
Soudan	1 186	7 187	8 374	5 657	0	2 716	8 374
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	2 664	7 305	9 970	7 253	0	2 716	9 970

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>							
Afrique centrale et Grands Lacs	(6 677)	6 682	5	0	0	5	5
Burundi	361	1 418	1 779	1 779	0	(0)	1 779
Congo	223	0	223	223	0	0	223
Pays d'Afrique centrale	0	0	0	0	0	0	0
République centrafricaine	130	0	130	130	0	0	130
République démocratique du Congo	(577)	979	403	403	0	(0)	403
République-Unie de Tanzanie	103	355	458	458	0	0	458
Rwanda	59	0	59	59	0	0	59
Tchad	3 444	2 611	6 055	3 568	0	2 486	6 055
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>(2 933)</b>	<b>12 045</b>	<b>9 112</b>	<b>6 621</b>	<b>0</b>	<b>2 491</b>	<b>9 112</b>
<b><u>Afrique australe</u></b>							
Ensemble de l'Afrique australe	0	0	0	0	0	0	0
Afrique du Sud	0	0	0	0	0	0	0
Angola	(118)	118	(0)	0	0	(0)	(0)
Namibie	0	0	0	0	0	0	0
Zambie	124	0	124	0	124	(0)	124
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>5</b>	<b>118</b>	<b>124</b>	<b>0</b>	<b>124</b>	<b>(0)</b>	<b>124</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>121</b>	<b>20 416</b>	<b>20 537</b>	<b>13 874</b>	<b>124</b>	<b>6 539</b>	<b>20 537</b>
<b>CASWANAME</b>							
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>							
Ensemble CASWANAME	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b><u>Afrique du Nord</u></b>							
Ensemble de l'Afrique du Nord	1 085	0	1 085	0	0	1 085	1 085
Sahara occidental	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>1 085</b>	<b>0</b>	<b>1 085</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 085</b>	<b>1 085</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Moyen-Orient</u></b>							
Ensemble du Moyen-Orient	8 985	6	8 991	132	0	8 860	8 991
Arabie saoudite	0	0	0	0	0	0	0
Égypte	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
Iraq	(3 373)	4 961	1 588	1 588	0	(0)	1 588
Jordanie	6	0	6	6	0	(0)	6
Koweït	0	0	0	0	0	0	0
Liban	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
République arabe syrienne	70	0	70	70	0	(0)	70
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>5 688</b>	<b>4 966</b>	<b>10 654</b>	<b>1 795</b>	<b>0</b>	<b>8 860</b>	<b>10 654</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud-Ouest	(172)	172	0	0	0	0	0
Afghanistan	0	0	0	0	0	0	0
Iran (République islamique d')	53	0	53	53	0	(0)	53
Pakistan	18 391	4 544	22 935	5 556	0	17 379	22 935
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>18 272</b>	<b>4 716</b>	<b>22 988</b>	<b>5 610</b>	<b>0</b>	<b>17 379</b>	<b>22 988</b>
<b><u>Asie centrale</u></b>							
Ouzbékistan	0	0	0	0	0	0	0
Tadjikistan	0	0	0	0	0	0	0
Turkménistan	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>25 045</b>	<b>9 682</b>	<b>34 728</b>	<b>7 405</b>	<b>0</b>	<b>27 323</b>	<b>34 728</b>
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>							
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>							
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	12 165	38	12 204	0	0	12 204	12 204
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	<b>12 165</b>	<b>38</b>	<b>12 204</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 204</b>	<b>12 204</b>
<b><u>Asie du Sud</u></b>							
Ensemble de l'Asie du Sud	0	0	0	0	0	0	0
Sri Lanka	4 233	930	5 163	552	0	4 611	5 163
<b>Total, Asie du Sud</b>	<b>4 233</b>	<b>930</b>	<b>5 163</b>	<b>552</b>	<b>0</b>	<b>4 611</b>	<b>5 163</b>



**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>							
Ensemble de l'Asie de l'Est et du Pacifique	0	0	0	0	0	0	0
Indonésie	16 506	478	16 985	8 931	0	8 054	16 985
Timor-Leste	0	0	0	0	0	0	0
Autres pays d'Asie de l'Est	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	16 506	478	16 985	8 931	0	8 054	16 985
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	32 905	1 446	34 352	9 483	0	24 869	34 352
<b>EUROPE</b>							
<b><u>Europe centrale</u></b>							
Turquie	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>Total, Europe centrale</b>	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
<b><u>Europe occidentale</u></b>							
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0
Belgique	0	0	0	0	0	0	0
Royaume-Uni	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Europe occidentale</b>	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>							
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	0	0	0	0	0	0	0
Albanie	0	0	0	0	0	0	0
ex-République yougoslave de Macédoine	0	0	0	0	0	0	0
Serbie-et-Monténégro	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, EUROPE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>58 072</b>	<b>31 545</b>	<b>89 616</b>	<b>30 762</b>	<b>124</b>	<b>58 731</b>	<b>89 616</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>PROGRAMMES GLOBAUX</b>							
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>							
<u><b>Direction exécutive et gestion</b></u>							
Bureau exécutif, opérations globales	0	0	0	0	0	0	0
Service d'urgence et de sécurité	0	0	0	0	0	0	0
Direction exécutive et gestion	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
<u><b>Division des services de la protection internationale</b></u>							
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0	0	0	0
Division des services de la protection internationale	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DES SERVICES DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<u><b>Division des services opérationnels</b></u>							
Division de l'appui opérationnel	(818)	5	(813)	0	(813)	0	(813)
Division des services opérationnels	(818)	5	(813)	0	(813)	0	(813)
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	(818)	5	(813)	0	(813)	0	(813)
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<u><b>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</b></u>							
Services de la gestion et des approvisionnements	0	0	0	0	0	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	0	0	0	0	0
Opérations globales	734	0	734	0	734	0	734
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	734	0	734	0	734	0	734
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>(84)</b>	<b>5</b>	<b>(79)</b>	<b>0</b>	<b>(79)</b>	<b>0</b>	<b>(79)</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>SIÈGE</b>							
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>							
<u>Bureau exécutif</u>							
Bureau exécutif	0	0	0	0	0	0	0
Bureau exécutif	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
<u>Département de la protection internationale</u>	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<u>Département des opérations</u>							
Département des opérations	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
Bureaux régionaux	0	0	0	0	0	0	0
Département des opérations	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
Section des états de paie	0	0	0	0	0	0	0
Division de la gestion des ressources humaines	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>							
Services des ressources financières	0	0	0	0	0	0	0
Activités communes système Nations Unies	0	0	0	0	0	0	0
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	0	0	0	0	0	0	0

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>							
<u>Ensemble du siège</u> Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0
Ensemble du siège	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ENSEMBLE</b>							
<u>Ensemble</u> Ensemble	(331)	331	0	0	0	0	0
Ensemble	(331)	331	0	0	0	0	0
<b>Total, ENSEMBLE</b>	(331)	331	0	0	0	0	0
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>(331)</b>	<b>331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL, FONDS POUR LES PROGRAMMES SUPPLÉMENTAIRES</b>	<b>57 657</b>	<b>31 881</b>	<b>89 538</b>	<b>30 762</b>	<b>45</b>	<b>58 731</b>	<b>89 538</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>TOTAL HCR</b>							
<b>OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>							
<b>AFRIQUE</b>							
<b><u>Afrique de l'Ouest</u></b>							
Ensemble de l'Afrique de l'Ouest	(30)	0	(30)	0	0	(30)	(30)
Côte d'Ivoire	(44)	0	(44)	0	0	(44)	(44)
Ghana	(171)	0	(171)	0	0	(171)	(171)
Guinée	(246)	0	(246)	0	0	(246)	(246)
Nigéria	0	0	0	0	0	0	0
Sénégal	(148)	0	(148)	0	0	(148)	(148)
Sierra Leone	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
<b>Total, Afrique de l'Ouest</b>	<b>(762)</b>	<b>0</b>	<b>(762)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(762)</b>	<b>(762)</b>
<b><u>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</u></b>							
Ensemble de l'Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	(50)	0	(50)	0	0	(50)	(50)
Djibouti	(81)	0	(81)	0	0	(81)	(81)
Érythrée	(96)	0	(96)	0	0	(96)	(96)
Éthiopie	(1 088)	0	(1 088)	0	0	(1 088)	(1 088)
Kenya	(785)	0	(785)	0	0	(785)	(785)
Ouganda	(564)	0	(564)	0	0	(564)	(564)
Somalie	(133)	0	(133)	0	0	(133)	(133)
Soudan	(143)	0	(143)	0	0	(143)	(143)
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	<b>(2 940)</b>	<b>0</b>	<b>(2 940)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 940)</b>	<b>(2 940)</b>
<b><u>Afrique centrale et Grands Lacs</u></b>							
Congo	(106)	0	(106)	0	0	(106)	(106)
République démocratique du Congo	(34)	0	(34)	0	0	(34)	(34)
République-Unie de Tanzanie	(563)	0	(563)	0	0	(563)	(563)
Rwanda	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
Tchad	(120)	0	(120)	0	0	(120)	(120)
<b>Total, Afrique centrale et Grands Lacs</b>	<b>(946)</b>	<b>0</b>	<b>(946)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(946)</b>	<b>(946)</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Afrique australe</u></b>							
Ensemble de l'Afrique australe	(9)	0	(9)	0	0	(9)	(9)
Afrique du Sud	(291)	0	(291)	0	0	(291)	(291)
Angola	(352)	0	(352)	0	0	(352)	(352)
Malawi	(50)	0	(50)	0	0	(50)	(50)
Mozambique	(149)	0	(149)	0	0	(149)	(149)
Namibie	(28)	0	(28)	0	0	(28)	(28)
Zambie	(396)	0	(396)	0	0	(396)	(396)
Zimbabwe	(111)	0	(111)	0	0	(111)	(111)
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>(1 386)</b>	<b>0</b>	<b>(1 386)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 386)</b>	<b>(1 386)</b>
<b>Total, AFRIQUE</b>	<b>(6 033)</b>	<b>0</b>	<b>(6 033)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(6 033)</b>	<b>(6 033)</b>
<b>CASWANAME</b>							
<b><u>Ensemble CASWANAME</u></b>							
Ensemble CASWANAME	(5)	0	(5)	0	0	(5)	(5)
<b>Total, Ensemble CASWANAME</b>	<b>(5)</b>	<b>0</b>	<b>(5)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(5)</b>	<b>(5)</b>
<b><u>Afrique du Nord</u></b>							
Jamahiriya arabe libyenne	0	0	0	0	0	0	0
Mauritanie	(22)	0	(22)	0	0	(22)	(22)
<b>Total, Afrique du Nord</b>	<b>(22)</b>	<b>0</b>	<b>(22)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(22)</b>	<b>(22)</b>
<b><u>Moyen-Orient</u></b>							
Égypte	(133)	0	(133)	0	0	(133)	(133)
Jordanie	(114)	0	(114)	0	0	(114)	(114)
République arabe syrienne	(82)	0	(82)	0	0	(82)	(82)
Yémen	(84)	0	(84)	0	0	(84)	(84)
<b>Total, Moyen-Orient</b>	<b>(413)</b>	<b>0</b>	<b>(413)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(413)</b>	<b>(413)</b>
<b><u>Asie du Sud-Ouest</u></b>							
Afghanistan	(371)	0	(371)	0	0	(371)	(371)
Iran (République islamique d')	(171)	0	(171)	0	0	(171)	(171)
Pakistan	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie du Sud-Ouest</b>	<b>(542)</b>	<b>0</b>	<b>(542)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(542)</b>	<b>(542)</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Asie centrale</u></b>							
Turkménistan	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Asie centrale</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, CASWANAME</b>	(981)	0	(981)	0	0	(981)	(981)
<b>ASIE ET PACIFIQUE</b>							
<b><u>Ensemble de l'Asie et du Pacifique</u></b>							
Ensemble de l'Asie et du Pacifique	(26)	0	(26)	0	0	(26)	(26)
<b>Total, Ensemble de l'Asie et du Pacifique</b>	(26)	0	(26)	0	0	(26)	(26)
<b><u>Asie du Sud</u></b>							
Bangladesh	(148)	0	(148)	0	0	(148)	(148)
Inde	(166)	0	(166)	0	0	(166)	(166)
Népal	(374)	0	(374)	0	0	(374)	(374)
Sri Lanka	(301)	0	(301)	0	0	(301)	(301)
<b>Total, Asie du Sud</b>	(989)	0	(989)	0	0	(989)	(989)
<b><u>Asie de l'Est et Pacifique</u></b>							
Cambodge	(113)	0	(113)	0	0	(113)	(113)
Chine	(281)	0	(281)	0	0	(281)	(281)
Indonésie	(1)	0	(1)	0	0	(1)	(1)
Malaisie	(83)	0	(83)	0	0	(83)	(83)
Myanmar	(314)	0	(314)	0	0	(314)	(314)
République démocratique populaire lao	0	0	0	0	0	0	0
Thaïlande	(503)	0	(503)	0	0	(503)	(503)
<b>Total, Asie de l'Est et Pacifique</b>	(1 295)	0	(1 295)	0	0	(1 295)	(1 295)
<b>Total, ASIE ET PACIFIQUE</b>	(2 310)	0	(2 310)	0	0	(2 310)	(2 310)
<b>EUROPE</b>							
<b><u>Ensemble de l'Europe</u></b>							
Ensemble de l'Europe	(61)	0	(61)	0	0	(61)	(61)
<b>Total, Ensemble de l'Europe</b>	(61)	0	(61)	0	0	(61)	(61)

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

**Annexe à l'état II (suite)**

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Europe orientale</u></b>							
Arménie	(68)	0	(68)	0	0	(68)	(68)
Azerbaïdjan	(249)	0	(249)	0	0	(249)	(249)
Fédération de Russie	(509)	0	(509)	0	0	(509)	(509)
Géorgie	(87)	0	(87)	0	0	(87)	(87)
République de Moldova	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Europe orientale</b>	<b>(914)</b>	<b>0</b>	<b>(914)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(914)</b>	<b>(914)</b>
<b><u>Europe centrale</u></b>							
Chypre	(17)	0	(17)	0	0	(17)	(17)
République tchèque	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
Slovénie	(147)	0	(147)	0	0	(147)	(147)
Turquie	(258)	0	(258)	0	0	(258)	(258)
<b>Total, Europe centrale</b>	<b>(508)</b>	<b>0</b>	<b>(508)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(508)</b>	<b>(508)</b>
<b><u>Europe occidentale</u></b>							
Belgique	(43)	0	(43)	0	0	(43)	(43)
Suisse	(71)	0	(71)	0	0	(71)	(71)
<b>Total, Europe occidentale</b>	<b>(114)</b>	<b>0</b>	<b>(114)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(114)</b>	<b>(114)</b>
<b><u>Europe du Sud-Est</u></b>							
Ensemble de l'Europe du Sud-Est	(6)	0	(6)	0	0	(6)	(6)
Bosnie-Herzégovine	(596)	0	(596)	0	0	(596)	(596)
Croatie	(41)	0	(41)	0	0	(41)	(41)
ex-République yougoslave de Macédoine	(140)	0	(140)	0	0	(140)	(140)
Serbie-et-Monténégro	(217)	0	(217)	0	0	(217)	(217)
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>(999)</b>	<b>0</b>	<b>(999)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(999)</b>	<b>(999)</b>
<b>Total, EUROPE</b>	<b>(2 596)</b>	<b>0</b>	<b>(2 596)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 596)</b>	<b>(2 596)</b>
<b>AMÉRIQUES</b>							
<b><u>Ensemble des Amériques</u></b>							
Ensemble des Amériques	(9)	0	(9)	0	0	(9)	(9)
<b>Total, Ensemble des Amériques</b>	<b>(9)</b>	<b>0</b>	<b>(9)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(9)</b>	<b>(9)</b>



**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b><u>Amérique du Sud (nord)</u></b>							
Colombie	(148)	0	(148)	0	0	(148)	(148)
Venezuela, Bureau régional	(125)	0	(125)	0	0	(125)	(125)
<b>Total, Amérique du Sud (nord)</b>	<b>(273)</b>	<b>0</b>	<b>(273)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(273)</b>	<b>(273)</b>
<b><u>Amérique du Nord et Caraïbes</u></b>							
États-Unis d'Amérique	(383)	0	(383)	0	0	(383)	(383)
<b>Total, Amérique du Nord et Caraïbes</b>	<b>(383)</b>	<b>0</b>	<b>(383)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(383)</b>	<b>(383)</b>
<b><u>Amérique centrale et Mexique</u></b>							
Mexique, Bureau régional	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total, Amérique centrale et Mexique</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total, AMÉRIQUES</b>	<b>(665)</b>	<b>0</b>	<b>(665)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(665)</b>	<b>(665)</b>
<b>TOTAL, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN</b>	<b>(12 586)</b>	<b>0</b>	<b>(12 586)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(12 586)</b>	<b>(12 586)</b>
<b><u>PROGRAMME GLOBAUX</u></b>							
<b>DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>							
<b><u>Direction exécutive et gestion</u></b>							
Service d'urgence et de sécurité	(60)	0	(60)	0	0	(60)	(60)
Direction exécutive et gestion	(60)	0	(60)	0	0	(60)	(60)
<b>Total, DIRECTION EXÉCUTIVE ET GESTION</b>	<b>(60)</b>	<b>0</b>	<b>(60)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(60)</b>	<b>(60)</b>
<b>AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>							
<b><u>Autres opérations globales</u></b>							
Autres opérations globales	18 148	98	18 247	0	0	18 247	18 247
Autres opérations globales	18 148	98	18 247	0	0	18 247	18 247
<b>Total, AUTRES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>18 148</b>	<b>98</b>	<b>18 247</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18 247</b>	<b>18 247</b>
Opérations globales	5 919	0	5 919	0	0	5 919	5 919
<b>ENSEMBLE DES PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>5 919</b>	<b>0</b>	<b>5 919</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 919</b>	<b>5 919</b>
<b>TOTAL, PROGRAMMES GLOBAUX</b>	<b>24 007</b>	<b>98</b>	<b>24 105</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24 105</b>	<b>24 105</b>

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>SIÈGE</b>							
<b>BUREAU EXÉCUTIF</b>							
<u>Bureau exécutif</u>							
Bureau exécutif	(375)	0	(375)	0	0	(375)	(375)
Bureau exécutif	(375)	0	(375)	0	0	(375)	(375)
<b>Total, BUREAU EXÉCUTIF</b>	(375)	0	(375)	0	0	(375)	(375)
<b>DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>							
DIPS, Bureau du Directeur	(76)	0	(76)	0	0	(76)	(76)
DIPS, Section des capacités de protection	(181)	0	(181)	0	0	(181)	(181)
DIPS, Solutions et appui aux opérations	(167)	0	(167)	0	0	(167)	(167)
DIPS, Détermination du statut et information sur la protection	(203)	0	(203)	0	0	(203)	(203)
Département de la protection internationale	(627)	0	(627)	0	0	(627)	(627)
<b>Total, DÉPARTEMENT DE LA PROTECTION INTERNATIONALE</b>	(627)	0	(627)	0	0	(627)	(627)
<b>DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>							
DER, Bureau du Directeur	(186)	0	(186)	0	0	(186)	(186)
DER, Affaires publiques et secteur privé	(127)	0	(127)	0	0	(127)	(127)
DER, Relations avec les donateurs et mobilisation des ressources	(1 054)	0	(1 054)	0	0	(1 054)	(1 054)
DER, Secrétariat et relations interorganisations	(31)	0	(31)	0	0	(31)	(31)
Division des relations extérieures	(1 399)	0	(1 399)	0	0	(1 399)	(1 399)
<b>Total, DIVISION DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	(1 399)	0	(1 399)	0	0	(1 399)	(1 399)
<b>DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>							
<u>Département des opérations</u>							
Division de l'appui opérationnel	(1 110)	0	(1 110)	0	0	(1 110)	(1 110)
Département des opérations	(63)	0	(63)	0	0	(63)	(63)
Bureaux régionaux	(388)	0	(388)	0	0	(388)	(388)
Département des opérations	(1 561)	0	(1 561)	0	0	(1 561)	(1 561)
<b>Total, DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS</b>	(1 561)	0	(1 561)	0	0	(1 561)	(1 561)

**État au 31 décembre 2005 de l'actif, du passif, des réserves et des soldes des fonds, par fonds, région EXCOM, pays ou territoire**  
(en milliers de dollars des États-Unis)

Annexe à l'état II (suite)

ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES	Actif			Passif			
	Dépôts à vue et à terme	Comptes débiteurs	Total, actif	Engagements non réglés	Comptes créditeurs	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds
<b>DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>							
DHRM, Recrutement et affectations	(195)	0	(195)	0	0	(195)	(195)
Gestion de la performance	(14)	0	(14)	0	0	(14)	(14)
Division de la gestion des ressources humaines	(209)	0	(209)	0	0	(209)	(209)
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>	(209)	0	(209)	0	0	(209)	(209)
<b>DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>							
<u>Division de la gestion des finances et des approvisionnements</u>							
Services des ressources financières	(191)	0	(191)	0	0	(191)	(191)
Service de la gestion des approvisionnements	(32)	0	(32)	0	0	(32)	(32)
Division de la gestion des finances et des approvisionnements	(224)	0	(224)	0	0	(224)	(224)
<b>Total, DIVISION DE LA GESTION DES FINANCES ET DES APPROVISIONNEMENTS</b>	(224)	0	(224)	0	0	(224)	(224)
<b>ENSEMBLE DU SIÈGE</b>							
<u>Ensemble du siège</u>							
Ensemble du siège	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
Ensemble du siège	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>Total, ENSEMBLE DU SIÈGE</b>	(0)	0	(0)	0	0	(0)	(0)
<b>TOTAL, SIÈGE</b>	<b>(4 395)</b>	<b>0</b>	<b>(4 395)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(4 395)</b>	<b>(4 395)</b>
<b>ENSEMBLE</b>							
<u>ENSEMBLE</u>							
Ensemble	297	0	297	0	0	297	297
Ensemble	297	0	297	0	0	297	297
<b>Total, ENSEMBLE</b>	297	0	297	0	0	297	297
<b>TOTAL, ENSEMBLE</b>	<b>297</b>	<b>0</b>	<b>297</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>297</b>	<b>297</b>
<b>TOTAL, ADMINISTRATEURS AUXILIAIRES</b>	<b>7 323</b>	<b>98</b>	<b>7 422</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 422</b>	<b>7 422</b>

## Appendice

### Dons en nature reçus par le HCR en 2005 (hors budget) (en dollars des États-Unis)

Donateur	Montant
Gouvernement allemand	4 661 576
Gouvernement australien	1 207 500
Gouvernement espagnol	356 366
Gouvernement hongrois	136 111
Gouvernement norvégien	1 635 000
Gouvernement suisse	3 346 577
Emirates Charitable Society, Émirats arabes unis	86 410
Fuji Optical Co. Limited, Japon	129 967
Hennes & Mauritz, Autriche	56 945
Japan Blankets for Africa Campaign, Japon	50 661
Lutheran World Relief, États-Unis	1 140 150
Microsoft EMEA, Fédération de Russie	8 982
The Church of Latter-Day Saints, États-Unis	1 461 720
Programme des Nations Unies pour le développement	74 529
Fonds des Nations Unies pour la population	29 970
<b>Total</b>	<b>14 382 463</b>

## Notes afférentes aux états financiers

### **Note 1: Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et ses activités**

Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés a été créé par l'Assemblée générale dans sa résolution 319 A (IV) du 3 décembre 1949; son Statut a été approuvé par l'Assemblée générale dans sa résolution 428 (V) du 14 décembre 1950.

Le HCR a pour objectif général d'assurer la protection internationale des réfugiés et de chercher des solutions durables aux problèmes les concernant. Il s'emploie à garantir les principes fondamentaux de l'asile et du non-refoulement et veille au respect des droits fondamentaux des réfugiés, qui doivent être traités de façon décente et humaine. Le Haut-Commissariat a aussi élaboré, à la demande de l'Assemblée générale et des gouvernements concernés, d'importants programmes d'assistance matérielle visant à répondre aux besoins des réfugiés. Plus récemment, dans des résolutions de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et des conclusions et décisions du Comité exécutif, il a été demandé au HCR d'aider, dans l'esprit de son mandat, d'autres groupes de personnes considérées comme relevant de sa compétence.

Le Haut-Commissaire présente chaque année un rapport à l'Assemblée générale par l'intermédiaire du Conseil économique et social. Un comité exécutif du Programme du Haut-Commissaire a été créé en application de la résolution 1166 (XII) de l'Assemblée générale en date du 26 novembre 1957 pour conseiller le Haut-Commissaire dans l'accomplissement de ses fonctions et approuver l'utilisation des contributions volontaires mises à sa disposition. Son cycle annuel de réunions comprend une session plénière et plusieurs réunions intersessions d'un comité permanent plénier. En 2005, le Comité exécutif se composait de 68 pays membres. Son rapport sur les travaux de sa session est soumis chaque année à l'Assemblée générale sous forme d'additif au rapport annuel du Haut-Commissaire.

### **Note 2: Résumé des principales conventions comptables**

#### a) Règlement de gestion des fonds constitués au moyen de contributions volontaires

Le HCR tient la comptabilité des fonds constitués au moyen de contributions volontaires conformément au règlement qui régit la gestion de ces fonds par le Haut-Commissaire (document A/AC.96/503/Rev.7 du 7 octobre 1999, approuvé par le Comité exécutif à sa cinquantième session), ci-après dénommé «le règlement de gestion». Les états et tableaux financiers sont également conformes aux normes comptables du système des Nations Unies telles qu'adoptées par l'Assemblée générale dans sa résolution 48/216 C (document A/48/530 du 29 octobre 1993) et ultérieurement révisées.

L'exercice financier relatif aux contributions volontaires administrées par le Haut-Commissaire pour les réfugiés court du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

#### b) Comptabilité par fonds

Les comptes du HCR sont tenus par fonds. Des fonds distincts sont créés à des fins générales ou particulières, conformément au règlement de gestion.

Chaque fonds est traité comme une entité financière et comptable distincte dotée de groupes de comptes autonomes tenus selon les principes de la comptabilité en partie double. Des états financiers sont établis séparément pour chaque fonds ou groupe de fonds de même nature.

Conformément au règlement de gestion, le Haut-Commissaire peut autoriser des virements au sein d'un même fonds ou entre fonds.

c) Utilisation d'estimations

Aux fins de l'établissement des états financiers en conformité avec les principes comptables généralement admis, la direction est amenée à faire des estimations et à retenir des hypothèses qui influent sur les montants inscrits dans ces états et dans les notes y afférentes. Les résultats réels peuvent être différents de ces estimations. Les estimations servent à comptabiliser des dépenses, conformément aux principes de la comptabilité d'exercice, en particulier, mais non exclusivement, en fin d'exercice lorsqu'il s'agit de déterminer les montants à conserver pour faire face aux engagements non réglés.

d) Fonds

Les fonds visés sont les suivants:

- i) *Le Fonds de roulement et de garantie*, plafonné par le Comité exécutif à 50 millions de dollars, qui est alimenté par les intérêts perçus sur les placements et par les économies réalisées sur les programmes lors des exercices précédents. Ce fonds est utilisé pour reconstituer le Fonds pour le programme annuel et pour effectuer des paiements indispensables à la mise en œuvre des projets en attendant la rentrée de contributions annoncées ou escomptées. Il inclut aussi une réserve des opérations sur laquelle le Haut-Commissaire peut opérer des prélèvements au bénéfice d'autres éléments du budget-programme annuel et des programmes supplémentaires;
- ii) *Le Fonds pour le programme annuel*, qui sert aux opérations financières approuvées chaque année par le Comité exécutif pour les activités programmées dans certains pays ou régions, ainsi que pour le financement de certaines dépenses engagées au siège;
- iii) *Le Fonds alimenté par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies*, qui couvre les dépenses de personnel et autres dépenses de gestion et d'administration comme il est prévu dans le Statut du Haut-Commissariat (Résolution 428 (V) de l'Assemblée générale, art. 20). L'exercice 2004 est le premier pour lequel le HCR a présenté des informations sur ce fonds dans ses états financiers (voir la note 3 ci-après);
- iv) *Le Fonds pour les programmes supplémentaires*, qui reçoit les fonds destinés à faire face aux besoins qui surviennent après l'approbation du budget-programme annuel et qui ne peuvent être intégralement couverts par la réserve des opérations. Lorsque des programmes supplémentaires sont intégrés dans le budget-programme annuel, leurs soldes respectifs sont virés au Fonds pour le programme annuel. Sept pour cent de toutes les contributions au budget des programmes supplémentaires sont transférés au Fonds pour le programme annuel aux fins de couvrir les dépenses administratives engagées à l'appui des programmes supplémentaires;

- v) Les *Fonds d'affectation spéciale* rattachés au Fonds pour le programme annuel et au Fonds pour les programmes supplémentaires, qui concernent des activités pour lesquelles le HCR a reçu des fonds des donateurs sans en devenir propriétaire;
- vi) Le *Fonds pour les administrateurs auxiliaires*, qui est utilisé pour les opérations financières se rapportant exclusivement au recrutement, à la formation et au perfectionnement de jeunes administrateurs parrainés par divers gouvernements;
- vii) Le *Plan d'assurance maladie*, qui a été créé par l'Assemblée générale à sa quarante et unième session conformément à l'article 6.2 du Statut du personnel de l'ONU, et qui a pour objet d'aider les adhérents et les membres de leur famille remplissant les conditions voulues à faire face aux dépenses engagées pour certaines prestations ou fournitures médicales à la suite d'une maladie, d'un accident ou d'une maternité. Il est alimenté par les cotisations d'assurance maladie versées par le personnel hors siège, par les contributions proportionnelles du HCR, et par le produit des intérêts. Les paiements correspondent aux demandes de remboursement traitées dans l'année concernant les dépenses de santé d'employés en poste hors siège. Ce plan d'assurance maladie est réservé aux agents des services généraux hors siège recrutés localement et aux administrateurs recrutés sur le plan national. Tous les autres membres du personnel sont couverts par le régime d'assurance de l'Office des Nations Unies à Genève, l'Assurance mutuelle contre la maladie et les accidents du personnel des Nations Unies, dont les opérations sont présentées dans les états financiers de l'ONU.

e) Conversion des devises

Les comptes sont libellés en dollars des États-Unis. Dans les bureaux extérieurs, les comptes peuvent être tenus dans la monnaie nationale du pays concerné, auquel cas les montants de toutes les opérations sont convertis en dollars, au taux de change pratiqué pour les opérations de l'ONU (fixé par le Contrôleur de l'ONU) à la date de l'opération considérée. À la date de l'arrêté des comptes, les soldes de tous les comptes d'actif et de passif sont réévalués aux taux de change officiels du 31 décembre.

f) Contributions volontaires et annonces de contributions

Les contributions volontaires des États membres et des autres donateurs sont comptabilisées en recettes à réception soit de la contribution elle-même, soit d'une annonce de contribution écrite. Les contributions annoncées par un gouvernement sont comptabilisées en recettes pour leur montant total au moment de leur acceptation. Pour les annonces de contributions fermes émanant d'organisations de réputation établie, on passe en recette, dans l'esprit d'une gestion financière prudente, un montant égal au maximum à la moitié de la valeur de la contribution au moment de l'acceptation de l'offre.

Les contributions en nature sont comptabilisées soit en tant que contributions budgétaires, soit en tant que contributions extrabudgétaires. Les contributions budgétaires en nature servent à remplacer des marchandises qui sont prévues au budget et que le HCR ou un de ses partenaires d'exécution auraient dû acheter dans le cadre de l'exécution normale du programme. Les contributions en nature sont comptabilisées, à leur juste valeur marchande, au moment

de la réception du bien ou du service. Les contributions extrabudgétaires en nature sont celles pour lesquelles le HCR n'a pas prévu de fonds à son budget. Il s'agit d'offres de matériel ou de services supplémentaires que le HCR juge utiles pour certaines activités inscrites au programme et conformes au mandat de l'organisation. Les contributions extrabudgétaires en nature ne sont pas comptabilisées, mais elles apparaissent sous la forme d'une liste jointe aux états financiers.

Les montants en espèces versés au titre des annonces de contributions sont comptabilisés en équivalents-dollars des États-Unis, sur la base du taux de change pratiqué pour les opérations de l'ONU à la date de la réception, comme indiqué plus haut au paragraphe e) de la note 2.

Les contributions annoncées et non acquittées sont radiées des comptes au bout de cinq ans si le donateur n'a pas confirmé son annonce par écrit 18 mois au maximum avant la fin de l'exercice.

g) Intérêts créditeurs

Les intérêts créditeurs sont tous les intérêts et revenus connexes perçus au titre des placements et des comptes bancaires. L'article 9.3 du règlement de gestion fixe les conditions relatives à la comptabilisation du revenu des placements; il prévoit notamment que celui-ci est porté au crédit du Fonds pour le programme annuel, sauf si on en a besoin pour maintenir le Fonds de roulement et de garantie au niveau voulu.

h) Ajustements de change

Les ajustements de change concernent les gains ou pertes de change qui résultent de différences entre les taux pratiqués sur le marché et les taux en vigueur pour les opérations de l'ONU sur des opérations effectuées, ou de la réévaluation des soldes des comptes d'actif et de passif en fin d'exercice, sur la base des taux en vigueur pour les opérations de l'ONU. Tous les gains ou pertes réalisés ou non réalisés sont portés au débit ou au crédit du Fonds de roulement et de garantie.

i) Recettes accessoires

Les recettes accessoires sont les produits de la vente de biens durables usagés ou excédentaires.

j) Dépenses

Les dépenses au titre des projets correspondent aux sommes engagées conformément à l'article 8 du règlement de gestion. Le Haut-Commissaire peut prendre des engagements pour l'exécution des projets jusqu'à concurrence des sommes ou des contributions gouvernementales disponibles dans le fonds ou le compte approprié. Chaque fois que cela est possible et souhaitable, la réalisation des projets est confiée à des partenaires d'exécution – organes gouvernementaux, intergouvernementaux ou non gouvernementaux, entreprises privées ou experts indépendants, par exemple – conformément à un accord ou à un échange de lettres officiel. Un projet peut aussi être exécuté en application d'une lettre d'instruction adressée au fonctionnaire ou à l'unité administrative du HCR qui en est chargé.



k) Charges comptabilisées d'avance

Conformément aux normes comptables du système des Nations Unies, l'organisation a inscrit dans ses comptes en tant que charges comptabilisées d'avance les dépenses engagées au titre d'exercices financiers à venir (voir note 13 ci-dessous).

l) Versements à titre gracieux

Les versements à titre gracieux sont régis par l'article 10.5 du règlement de gestion. Le Contrôleur peut approuver ceux de ces versements dont le montant ne dépasse pas 5 000 dollars lorsqu'ils sont jugés souhaitables dans l'intérêt de l'organisation. Les versements supérieurs à 5 000 dollars doivent être approuvés personnellement par le Haut-Commissaire. Un état des versements faits à titre gracieux est présenté au Comité des commissaires aux comptes en même temps que les comptes annuels. En 2005, le HCR a fait des versements à titre gracieux d'un montant de 10 075 dollars.

m) Passation par profits et pertes

La passation par profits et pertes de pertes de numéraire et de la valeur comptable d'effets à recevoir, y compris la conversion de prêts en dons, est régie par l'article 10.6 du règlement de gestion. Les montants passés par profits et pertes sont comptabilisés comme dépenses. Lorsqu'il s'agit de la perte de biens ayant appartenu au HCR, la passation par profits et pertes est régie par l'article 10.7, qui dispose que le Contrôleur peut l'approuver, pour les montants ne dépassant pas 10 000 dollars, après avoir procédé, dans chaque cas, à une enquête approfondie. Pour les montants supérieurs à 10 000 dollars, il faut l'accord du Haut-Commissaire. Un état de tous les montants passés par profits et pertes est remis au Comité des commissaires aux comptes avec les comptes annuels.

n) Provision pour créances douteuses

Une provision est constituée pour les créances que l'on ne peut raisonnablement espérer recouvrer. Ces provisions sont passées en charges en tant que dépenses afférentes aux exercices antérieurs. Jusqu'alors, elles étaient passées en charges en tant que dépenses de l'exercice en cours.

o) Biens durables

On entend par biens durables les actifs dont le coût d'acquisition est égal ou supérieur à 1 500 dollars et la durée de vie égale ou supérieure à cinq ans, ainsi que tous les articles spéciaux. On entend par articles spéciaux les véhicules, le matériel informatique, les machines et l'outillage, les bateaux, les équipements de télécommunication, les équipements de sécurité et les groupes électrogènes dont le coût d'acquisition est égal ou supérieur à 100 dollars.

Conformément aux normes comptables du système des Nations Unies, les biens durables achetés avec des fonds provenant de contributions volontaires au budget du HCR ne figurent pas au bilan mais sont passés en charge et débités au projet concerné, l'année de leur achat. On tient des registres supplémentaires pour la gestion des biens durables, dans lesquels la valeur de ces biens est évaluée en équivalents-dollars sur la base du taux de change en vigueur à la date d'achat. L'amortissement d'un bien est calculé selon la méthode linéaire en fonction de sa durée de vie utile prévue.

p) Changement de rubrique

Afin d'assurer la cohérence dans la présentation des rapports externes, on a classé certains montants relatifs à l'exercice 2004 qui sont repris dans les états financiers de 2005 à des fins de comparaison conformément aux normes comptables du système des Nations Unies. Cette modification ne concerne pour l'essentiel que l'état I, dans lequel la provision pour créances douteuses et les montants passés par profits et pertes apparaissent sous la rubrique «Ajustements des dépenses afférentes aux exercices antérieurs» alors qu'ils figuraient jusqu'à présent dans la rubrique «Dépenses».

q) Modification de la politique comptable

Conformément à l'article 6.6 du règlement de gestion du HCR, la réserve des opérations était maintenue à un niveau de 10 millions de dollars. Le solde des fonds en fin d'exercice pour le Fonds pour le programme annuel incluait par conséquent un montant de 10 millions de dollars au titre de la réserve des opérations.

En 2005, le HCR a modifié sa politique comptable et il considère désormais qu'il n'est pas nécessaire de maintenir la réserve des opérations à un niveau de 10 millions de dollars en fin d'exercice. L'objet de l'article 6.6 du règlement de gestion est désormais assuré en maintenant à 10 millions de dollars au minimum le niveau du solde du Fonds de roulement et de garantie. Le solde du Fonds pour le programme annuel à la fin de 2005, soit 7,7 millions de dollars, n'incluait pas par conséquent le solde de la réserve des opérations.

**Note 3: Budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies**

Pour 2005, l'avis d'allocation au titre du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies s'élevait à 39 269 900 dollars, et les dépenses à 38 534 000 dollars, dont 29 077 200 dollars au titre des dépenses de personnel, y compris celles afférentes aux postes de haut-commissaire et de haut-commissaire adjoint, 4 324 100 dollars au titre d'autres frais de gestion et d'administration et 5 132 700 dollars pour le renforcement des mesures de sécurité au siège. En 2005, une somme de 38 494 400 dollars a été versée au titre de cette allocation.

**Note 4: Virements entre programmes et entre fonds**

a) Conformément à l'alinéa *iv* du paragraphe d) de la note 2, un montant de 20 125 254 dollars a été viré du Fonds pour les programmes supplémentaires au Fonds pour le programme annuel. Ce montant, correspondant à 7 % de l'ensemble des contributions au budget des programmes supplémentaires, visait à couvrir des dépenses administratives engagées en 2005 au titre du programme annuel à l'appui des programmes supplémentaires.

b) Conformément aux alinéas *ii* et *iv* du paragraphe d) de la note 2, un montant net de 1 700 123 dollars, correspondant à un prêt du programme annuel aux programmes supplémentaires d'un montant de 2,3 millions de dollars et à un montant de 599 877 dollars pour des programmes supplémentaires intégrés ultérieurement dans le programme annuel, a été viré du Fonds pour le programme annuel au Fonds pour les programmes supplémentaires.

c) Conformément à l'alinéa *i* du paragraphe d) de la note 2 et à l'article 6.3 du règlement de gestion, un montant de 22 367 455 dollars a été alloué au Fonds de roulement et de garantie en 2005. Ce montant correspondait à l'équivalent net: i) d'une reconstitution des ressources du Fonds de roulement et de garantie par le Fonds pour le programme annuel d'un montant de 34 613 301 dollars pour couvrir, entre autres, les ajustements de change; et ii) d'une avance de 12 245 846 dollars prélevée sur le Fonds de roulement et de garantie pour le Fonds pour le programme annuel pour couvrir des déficits de contributions (non affectées) au Fonds pour le programme annuel.

d) Un montant de 2 007 813 dollars a été viré du Fonds pour les administrateurs auxiliaires au Fonds pour le programme annuel, au titre des dépenses d'appui assumées par le HCR pour la gestion du Fonds pour les administrateurs auxiliaires.

#### Note 5: Ventilation des dépenses

Le tableau ci-après indique la répartition des dépenses du HCR par fonds et par catégorie pour l'exercice 2005.

#### Dépenses du HCR pour l'exercice 2005 (en milliers de dollars É.-U.)

Fonds	Programmes a)	Appui aux programmes b)	Gestion et administration c)	Total
Programme annuel	551 715	237 153	47 040	835 908
Programme annuel – Fonds d'affectation spéciale	0	0	0	0
Budget ordinaire de l'ONU	0	0	38 534	38 534
Programmes supplémentaires	232 353	26 122	0	258 475
Programmes supplémentaires – Fonds d'affectation spéciale	0	0	0	0
<b>Total partiel</b>	<b>784 068</b>	<b>263 275</b>	<b>85 574</b>	<b>1 132 917</b>
Administrateurs auxiliaires d)				8 715
Fonds de roulement et de garantie				1 054
Plan d'assurance maladie e)				2 002
<b>Total général</b>	<b>784 068</b>	<b>263 275</b>	<b>85 574</b>	<b>1 144 688</b>

- a) i) Les dépenses de la catégorie «Programmes» comprennent les apports financiers directs utilisés pour atteindre les objectifs d'un projet ou d'un programme donné, y compris les dépenses afférentes au personnel, aux services de consultants, aux fournitures et au matériel, aux contrats de sous-traitance, à l'assistance en espèces et à la formation, ainsi que les versements échelonnés aux partenaires d'exécution;

ii) Les partenaires d'exécution sont tenus de rendre compte de leurs décaissements au titre des versements échelonnés du HCR conformément aux conditions et modalités des accords relatifs aux projets. En 2005, le HCR a versé par tranches aux partenaires d'exécution un montant total de 324 millions de dollars. Sur ce total, des décaissements de 219 millions de dollars avaient été déclarés au 31 décembre 2005, ce qui laisse un solde de 105 millions de dollars dont les partenaires d'exécution devront rendre compte en 2006. Par ailleurs, un montant de 15 millions de dollars correspondant à des versements échelonnés non effectués au 31 décembre 2005 a été porté en compte en tant qu'engagement en fin d'exercice. En 2005, un autre montant de 111 millions de dollars a été déclaré au titre des projets en 2004, ainsi qu'un montant supplémentaire de 1,1 million de dollars pour 2002-2003. Sur le total des dépenses que les partenaires d'exécution ont indiqué avoir engagées au moyen des sommes reçues par tranches du HCR, 113 millions de dollars ont servi à couvrir les traitements et d'autres dépenses de personnel en 2005.

b) Les dépenses indiquées dans la catégorie «Appui aux programmes» comprennent les coûts afférents aux unités administratives dont la fonction principale est l'élaboration, la formulation, l'exécution et l'évaluation des programmes du HCR, y compris les services d'appui aux programmes, qu'ils soient d'ordre technique, thématique, géographique, logistique ou administratif.

c) Les dépenses de la catégorie «Gestion et administration» comprennent les coûts afférents aux unités administratives dont la fonction principale est le maintien de l'identité, l'orientation, ainsi que la prise en charge du bien-être et de la sécurité du personnel du HCR, y compris celles qui s'occupent de la direction exécutive, de l'élaboration des politiques générales et de l'évaluation de l'organisation, des relations extérieures, de l'information et de l'administration.

d) Fonds pour les administrateurs auxiliaires

Le tableau ci-après montre la répartition par région des dépenses engagées au titre de ce fonds et le solde du Fonds à la fin de 2005.

**Dépenses engagées au titre du Fonds pour les administrateurs auxiliaires**  
(en milliers de dollars É.-U.)

Région	
Afrique	3 218
Europe	1 070
Asie centrale, Asie du Sud-Ouest, Afrique du Nord et Moyen-Orient	466
Amériques	355
Asie et Pacifique	1 113
Programmes mondiaux	60
Siège	2 434
<b>Total</b>	<b>8 715</b>

Région	
Réserve et solde du Fonds au 1 <sup>er</sup> janvier 2005	8 554
Fonds reçus en 2005	9 602
Total des dépenses	(8 715)
Ajustements divers	(2 008)
Ajustement des dépenses de l'exercice précédent	28
Ajustement des contributions de l'exercice précédent	(39)
<b>Réserve et solde du Fonds au 31 décembre 2005</b>	<b>7 422</b>

Un montant de 2 007 813 dollars a été viré du Fonds pour les administrateurs auxiliaires au Fonds pour le programme annuel, pour couvrir les dépenses d'appui du HCR afférentes à la gestion du Fonds pour les administrateurs auxiliaires.

e) Plan d'assurance maladie

En 2005, le plan d'assurance maladie a enregistré au total des recettes respectives de 4 282 533 dollars au titre des cotisations versées par le personnel et des contributions proportionnelles du HCR, et de 425 754 dollars au titre des intérêts. Dans le cadre de ce plan, le HCR a versé aux assurés un montant de 2 001 628 dollars correspondant à des demandes de remboursement de frais médicaux.

**Note 6: Provision pour comptes débiteurs**

Les comptes débiteurs sont présentés dans l'état II déduction faite d'une provision d'un montant de 4 741 710 dollars pour créances douteuses, se décomposant comme suit:

(En dollars É.-U.)

	Provisions au 31 décembre 2004	Recou- vrements	Passation par profits et pertes	Provision nouvelle	Provisions au 31 décembre 2005
Partenaires d'exécution	1 283 676		4 097	401 135	1 680 714
TVA	954 088			1 770 557	2 724 645
Soldes bancaires	231 591	12 499	2 200		216 892
Personnel	187 648		174 689	106 500	119 459
<b>Total</b>	<b>2 657 003</b>	<b>12 499</b>	<b>180 986</b>	<b>2 278 193</b>	<b>4 741 710</b>

**Note 7: Passation par profits et pertes en 2005**

En 2005, le HCR a dû passer par profits et pertes des actifs liquides d'un montant total de 226 063 dollars, représentant des sommes irrécouvrables dues par des partenaires opérationnels et des pertes de numéraire intervenues dans divers lieux hors siège. Sur ce total, un montant de 188 028 dollars avait été comptabilisé en 2004, laissant un solde de 38 035 dollars pour l'exercice 2005. Un montant supplémentaire de 882 526 dollars a été passé par profits et pertes en 2005 pour des dépenses déjà engagées pour des biens durables et autres actifs.

**Note 8: Dépôts à vue et dépôts à terme**

Le montant indiqué dans l'état II pour les dépôts à vue et à terme représente le total de tous les soldes de trésorerie (y compris les liquidités en monnaies non convertibles), déduction faite des éventuels découverts bancaires. Le tableau ci-après montre la répartition entre comptes courants et comptes de dépôt au 31 décembre pour les exercices 2001 à 2005.

a) Comptes courants et comptes de dépôt au 31 décembre 2005

(En milliers de dollars É.-U.)

	2001	2002	2003	2004	2005
Dépôts à vue au 31 décembre:					
– Comptes à vue et comptes courants	47 994	29 425	65 825	69 047	41 715
– Comptes à terme (48 heures)	29 780	2 989	1 124	0	0
– Comptes de dépôt	62 714	106 315	124 823	78 129	91 620
	<b>140 488</b>	<b>138 729</b>	<b>191 772</b>	<b>147 176</b>	<b>133 335</b>
Moyenne des disponibilités au cours de l'exercice:					
– Comptes courants	63 672	88 007	106 503	84 666	78 895
– Placements (comptes à vue et à terme, valeurs)	77 467	63 686	62 025	48 797	42 335
	<b>141 139</b>	<b>151 693</b>	<b>168 528</b>	<b>133 463</b>	<b>121 230</b>
Intérêts créditeurs:					
– Comptes courants	1 485	1 399	1 004	968	1 565
– Placements	3 193	2 006	1 508	849	1 121
	<b>4 678</b>	<b>3 405</b>	<b>2 512</b>	<b>1 817</b>	<b>2 686</b>
Taux moyen des intérêts créditeurs:					
– Sur l'encaisse et les fonds en banque	3,64 %	2,24 %	1,49 %	1,14 %	1,98 %
– Sur les placements	4,12 %	3,15 %	2,43 %	1,74 %	2,65 %

b) Dépôts à vue et à terme au 31 décembre 2005

Banque	Période	Taux annuel (%)	Date d'échéance	Monnaie	Montant	Équivalent en dollars É.-U.	Intérêts courus en dollars É.-U.
Anglo Irish Bank, Londres	15 jours	4,38	5 janvier 2006	USD	20 000 000	20 000 000	24 333
Banco Santander Central Hispano, Francfort	21 jours	4,34	11 janvier 2006	USD	15 000 000	15 000 000	18 083
Citicorp Banking Corp, Jersey	6 jours	4,42	5 janvier 2006	USD	15 000 000	15 000 000	1 842
Citicorp Banking Corp, Jersey	14 jours	4,35	13 janvier 2006	USD	14 000 000	14 000 000	1 692

Banque	Période	Taux annuel (%)	Date d'échéance	Monnaie	Montant	Équivalent en dollars É.-U.	Intérêts courus en dollars É.-U.
Citicorp Banking Corp, Jersey	21 jours	4,39	20 janvier 2006	USD	10 000 000	10 000 000	1 219
BNP Paribas, Paris	7 jours	2,32	6 janvier 2006	EUR	4 000 000	4 733 728	305
Deutsche Bank, Berlin	6 jours	2,20	5 janvier 2006	EUR	8 000 000	9 467 456	571
Canadian Imperial Bank of Commerce, Ottawa	14 jours	2,95	13 janvier 2006	CAD	4 000 000	3 418 803	276
<b>Total</b>						<b>91 619 987</b>	<b>48 321</b>

Le tableau ci-après indique l'équivalent en dollars des États-Unis des sommes détenues en monnaies non convertibles au 31 décembre 2005.

c) Équivalent en dollars des États-Unis des sommes détenues en monnaies non convertibles au 31 décembre 2005

Pays <sup>a</sup>	Monnaie	Équivalent en dollars É.-U.
Afghanistan	Afghani	8 426
Albanie	Lek	17 021
Angola	Kwanza	202 032
Bosnie-Herzégovine	Mark convertible	120 382
Burundi	Franc	112 543
Colombie	Peso	158 653
Érythrée	Nafka	22 649
Éthiopie	Birr	50 002
Iraq	Dinar	340
Mozambique	Metical	25 712
Myanmar	Kyat	6 668
Nigéria	Naira	83 523
République arabe syrienne	Livre	145 584
Somalie	Shilling	14
Soudan	Dinar	145 585
Turkménistan	Manat	8 340
<b>Total</b>		<b>1 107 474</b>

<sup>a</sup> Pays qui n'ont pas accepté les obligations définies aux sections 2, 3 et 4 de l'article VIII des Statuts du FMI.

**Note 9: Contributions volontaires à recevoir**

Le solde des contributions volontaires à recevoir indiqué dans l'état II correspond aux contributions non encore acquittées par les donateurs après la réévaluation des monnaies de fin d'exercice, dont le détail est donné au tableau 1 pour 2005 et au tableau 2 pour les exercices antérieurs. Le total des contributions à recevoir, par année, s'établit comme suit:

*(En milliers de dollars É.-U.)*

	2005	2004
Exercice en cours	62 014	
2004	17 152	71 018
2003	249	5 674
2002	1 503	1 705
2001	1 085	1 120
2000		40
1999		175
<b>Total partiel</b>	<b>82 002</b>	<b>79 732</b>
(Pertes) / Gains non réalisés	(2 160)	4 440
<b>Total</b>	<b>79 842</b>	<b>84 172</b>

**Note 10: Contributions volontaires annoncées au titre du budget-programme annuel pour 2006**

Au cours de la conférence annuelle d'annonces de contributions qui s'est tenue en décembre 2005, les donateurs gouvernementaux ont annoncé des contributions d'un montant total de 354 millions de dollars au titre du budget-programme annuel du HCR pour 2006. Conformément à des principes comptables prudents, ces annonces de contributions seront passées en recettes en 2006, et n'ont pas été comptabilisées dans les états financiers de 2005 comme recettes comptabilisées d'avance.



**Note 11: Sommes dues par des organismes des Nations Unies**

Le montant à recevoir d'organismes des Nations Unies qui figure dans l'état II se décompose comme suit:

*(En dollars É.-U.)*

Siège de l'Organisation des Nations Unies	321 688
Programme des Nations Unies pour le développement <sup>a</sup>	1 597 485
Département des opérations de maintien de la paix	688 449
Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les questions de sécurité	253 877
Organisation mondiale de la santé	237 860
Office des Nations Unies à Genève	159 947
Bureau de la coordination des affaires humanitaires	80 158
Bureau du Représentant personnel du Secrétaire général au Sud-Liban	73 107
Programme alimentaire mondial	53 072
Autres organismes	35 289
<b>Total</b>	<b>3 501 049</b>

<sup>a</sup> Ce montant inclut les transactions soumises à examen par le PNUD au moment de la clôture des comptes du HCR.

**Note 12: Autres sommes à recevoir**

a) Les montants figurant dans l'état II sous la rubrique «Autres sommes à recevoir» comprennent les traitements et prestations connexes au personnel et les autres éléments en attente de règlement ou de recouvrement indiqués ci-après:

*(En dollars É.-U.)*

Avances au titre de l'indemnité pour frais d'études	10 213 414
TVA remboursable	4 472 829
Avances de traitement	2 795 513
Avances au titre des voyages	2 370 795
Avances au titre des loyers	1 426 422
Avances au titre des opérations sur le terrain	1 123 126
Dépôts auprès des fournisseurs et autres	468 986
<b>Total</b>	<b>22 871 085</b>

b) Au 31 décembre 2005, un montant total de 565 338 dollars était encore dû au HCR au titre de prêts accordés à des réfugiés ou pour leur compte. En 2005, des remboursements totalisant 153 822 dollars, déduction faite d'un montant de 17 422 dollars correspondant aux frais et commissions de recouvrement des organismes, ont été encaissés. Les fonds prêtés ont été intégralement dépensés durant l'exercice au cours duquel les prêts ont été consentis, et seuls des comptes pour mémoire sont tenus dans les livres du HCR.

**Note 13: Autres éléments d'actif**

Le solde indiqué dans l'état financier II sous la rubrique «Autres éléments d'actif» comprend entre autres un montant de 5 millions de dollars qui représente les frais engagés au titre d'exercices financiers à venir.

**Note 14: Biens durables**

Au 31 décembre 2005, la valeur d'acquisition des biens durables enregistrée dans les bases de données Peoplesoft et Asset Trak était de 372 347 983 dollars, et leur valeur après amortissement de 101 389 185 dollars.

*(Valeur en dollars É.-U.)*

Biens durables, au siège et hors siège	Actifs/En transit/Surplus	Non actifs
Quantité	104 686	129 775
Valeur d'acquisition	372 347 983	487 047 677
Valeur courante	101 389 185	16 911 603

Au 31 décembre 2004, la valeur d'acquisition des biens durables enregistrée était de 492 748 146 dollars, et leur valeur après amortissement de 166 218 375 dollars. Ces données sont actuellement compilées à partir de deux sources, qui ne sont pas entièrement compatibles. En outre, des mises à jour techniques s'imposent pour le module de gestion des actifs dans le cadre du projet de renouvellement des systèmes de gestion (MSRP), par exemple des filtres spécifiques pour extraire les données correctement et de manière conforme aux normes en matière de surveillance et de présentation de rapports. La situation en ce qui concerne la qualité des données continuera à s'améliorer au fur et à mesure que tous les bureaux de l'organisation passeront au système MSRP, d'ici 2007.

**Note 15: Comptes créditeurs**

Les sommes figurant dans l'état II sous la rubrique «Comptes créditeurs» comprennent notamment les montants ci-après dus à d'autres organismes:

(En dollars É.-U.)

Fonds central autorenewable d'urgence	10 000 000
Traitements et autres prestations au personnel	5 211 232
Office des Nations Unies à Genève	1 877 200
Comptes créditeurs divers	1 638 373
Programme des Nations Unies pour le développement	1 011 202
Fournisseurs commerciaux	317 135
<b>Total</b>	<b>20 055 142</b>

**Note 16: Engagements au titre des prestations dues à la cessation de service ou après le départ à la retraite**

Conformément à la pratique suivie par les organismes des Nations Unies, le HCR n'a pas prévu de fonds pour couvrir les engagements cumulés ou futurs relatifs à l'assurance maladie après la cessation de service et à d'autres types de prestations dues aux fonctionnaires lorsqu'ils quittent l'organisation. Ces charges sont inscrites aux budgets des programmes pertinents et les dépenses effectivement engagées au cours de chaque exercice sont comptabilisées en tant que dépenses de l'exercice.

a) Assurance maladie après la cessation de service

Un actuaire-conseil a été chargé de procéder à une évaluation actuarielle des engagements de l'organisation au titre de l'assurance maladie après la cessation de service, dont il ressort qu'au 31 décembre 2005 les charges estimatives du HCR à ce titre s'établissent comme suit:

(En dollars É.-U.)

	Valeur actuelle des prestations futures	Charges à payer
Charges brutes	470 330 000	320 544 000
À déduire: Cotisations des retraités	107 304 000	71 942 000
Charges nettes	363 026 000	248 602 000

La valeur actuelle des prestations futures correspond à la valeur actualisée de toutes les prestations qui seront versées plus tard à tous les retraités actuels et à tous les fonctionnaires en activité appelés à prendre leur retraite ultérieurement, déduction faite des cotisations des retraités. Les charges à payer représentent la part de la valeur actuelle des prestations acquise par les fonctionnaires entre la date de leur entrée en fonctions et la date de l'évaluation actuarielle.

Les prestations concernant les fonctionnaires en activité leur sont totalement acquises à la date à laquelle ils peuvent faire valoir leurs pleins droits à la retraite. Ainsi, pour les retraités et les actifs ayant droit aux prestations après leur départ à la retraite, la valeur actuelle des prestations futures et les charges à payer sont de montant égal. Les charges à payer ont été évaluées sur la base d'un taux d'actualisation de 5,5 %.

b) Congé annuel accumulé

À la cessation de service, les fonctionnaires ont droit au paiement des jours de congé annuel qu'ils ont accumulés, jusqu'à un maximum de 60 jours. Le montant total que l'organisation devrait déboursier à ce titre est estimé à 23,6 millions de dollars.

c) Prestations dues à la cessation de service

Conformément au Statut et au Règlement du personnel des Nations Unies, certains fonctionnaires ont droit, lorsqu'ils quittent l'organisation, à une prime de rapatriement et au remboursement de certains frais de réinstallation, en fonction de leur ancienneté dans le service. Au 31 décembre 2005, le montant total que l'organisation devrait déboursier à ce titre est estimé à 144,8 millions de dollars. L'estimation est fondée sur le nombre effectif de fonctionnaires du HCR par lieu d'affectation et sur les moyennes des traitements et de l'ancienneté.

d) Régime de retraite

Le HCR est affilié à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, qui a été créée par l'Assemblée générale pour assurer des prestations de retraite, de décès ou d'invalidité et des prestations connexes. La Caisse commune gère un régime de retraite par capitalisation à prestations définies. Le HCR est tenu de verser des cotisations à la Caisse au taux fixé par l'Assemblée générale. En vertu de l'article 26 des Statuts de la Caisse, le HCR doit également verser à celle-ci une part du montant qui pourrait être nécessaire pour combler un déficit actuariel. Pour que cette dernière obligation prenne effet, il faut qu'un déficit ait été constaté à la date de la dernière évaluation actuarielle et que l'Assemblée générale ait invoqué les dispositions de l'article 26. Au moment de l'établissement du présent rapport, l'Assemblée générale n'avait pas invoqué ces dispositions. L'évaluation actuarielle au 31 décembre 2003 faisait apparaître un excédent de 1,14 % de la rémunération considérée aux fins de la pension.

-----